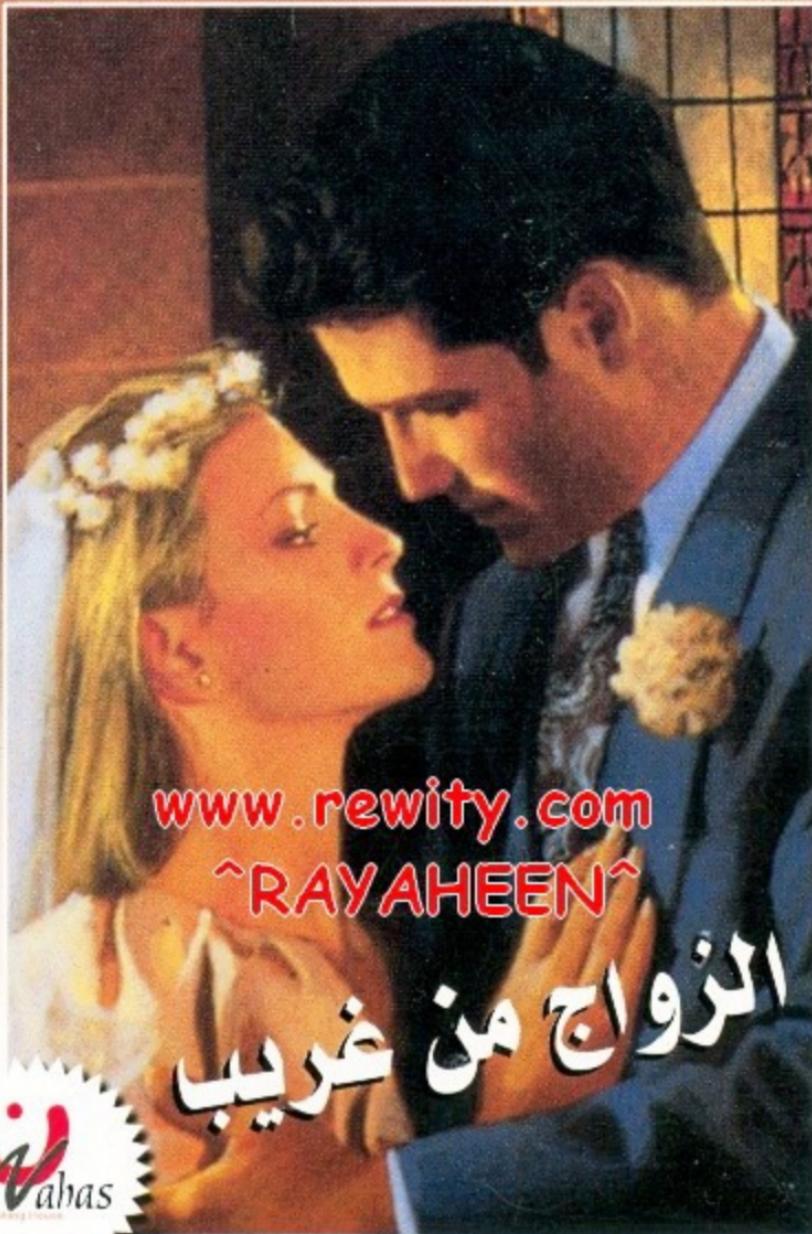


١١٩١  
١١٩١

# كتاب



[www.rewity.com](http://www.rewity.com)

^RAYAHEEN^

الزواج من غريب



صادر عن دار م. النحاس

## الزواج من غريب

ظهر ويدون دعوة مسبقة أمام باب بيت لورا، مدعياً  
انه شقيق زوجها المتوفى. ومع انها لم تقابل مطلقاً  
انزو روسي، شيء ما غريب سيطر عليها، وبالطبع  
لأنه ليس هناك أي شبه بينه وبين زوجها.  
عندما عانقتها انزو، شعرت بالضياع. وعندما طلب  
منها العودة معه الى ايطاليا، لتعرف ابنها الصغير  
على عائلته الثرية، لم تستطع الرفض. وعندما طلب  
منها الزواج وافقت على الفور.  
همس قلبها ان قدرهما يجمعهما معاً، لكن حذتها  
اصرّ على انهما يتشاركان بسر خطير.

[www.rewity.com](http://www.rewity.com)  
^RAYAHEEN^

لبنان: ٣٠٠٠ ل.ل - سوريا: ١٠٠ ل.س - الكويت: ٧٥٠ فلس - البحرين: ١ دينار -  
قطر: ١٠ دراهم السعودية: ١٠ ريالات - الامارات: ١٠ دراهم - الأردن: ١,٥ دينار -  
المغرب: ٨ درهم مغربي - سلطنة عمان: ١ ريال - تونس ٢ دينار - مصر ٧ جنيه



«انا اطلب يدك للزواج، لورا، ادرك انتي  
لست افضل شخص يتقدم لك. لكنني  
متاكد انك تعلمين انتي سأفعل ما بوسعي  
لأقدم لك الحياة التي تستحقينها.»

حاولت لورا ان لا تشغل على ما هو مهم  
في الزواج. فهو لم يذكر الحب. شعرت  
بأنها كانت تبحث مع انزو عن السعادة،  
فلا بد انها ستصل الى كارثة بدون حب.  
سألها: «الن تجيبي؟ فانا احبك كثيرا..»

شعرت بقلبها يتراقص في صدرها. هل  
تستطيع ان تصدقه؟ هل انزو رجل يستحق  
 ثقتكما كما تريده فعلا ان يكون؟ او ليس  
 الا مرسل لها بكلام منمق مدروس؟

## الفصل الأول

هل سيحدث ذلك من جديد؟ أم أن التجربة التي أفلقتها بعد ظهر يوم البارحة كانت مجرد خيالات و أوهام؟ من المؤكد أن ذلك الدوار والطنين في أذنيها والأنوار المتداخلة أمام عينيها ليس إلا مجرد تعب من تحديقها بصورة النبيل الإيطالي من القرن السادس عشر.

لورا روسى أرملة فى الثالثة والثلاثين من عمرها، عادت إلى قاعة رجنسن فى مبنى الفنون فى شيكاغو من أجل التأكيد مما حدث لها، ومع ذلك ما أن حفت بعينى الرجل النبيل حتى نسيت دفتر ملاحظتها فى حضنها، و أدركت أن اضطرابها يوم البارحة لم يكن أمر عارض.

لقد لاحظت اللوحة فى الأسبوع الماضى، عندما أنت إلى المتحف لتبحث عن أفكار جديدة لمجموعة الشتاء فى عملها روسى أورجنال . ومنذ ذلك الوقت زارت المعرض ثلاثة مرات ، من أجل أن تتضاعف الطلبات المرجوة. على الأقل هذا ما قالته لصديقتها كارول مارشينت و شريكتها فى تصميم الأثاث وهو العمل الذى اختارته بعد وفاة زوجها.

فى الحقيقة ، لم تستطع البقاء بعيداً، بدا لها أنها لم تر بما يكفى تلك الصورة. رجل فى الأربعين من

عمره، ثأقب النظرة ويرتدى بذلة من المخمل سوداء وقميصا بيضاء ذات ياقة عالية، وقفازين من الجلد تظهران قوة اصابعه وجمالها. حتى الرجل نفسه غاية في الجمال. وبالنسبة الى الورقة الملصقة تحت اللوحة، فقد رسمت عام 1520 اي قبل مئات السنوات من ولادتها. ومع ذلك تشعر وكأنها تعرفه جيدا، او كأنها تعرفه منذ ان بدأت تتذكر.

لا يمكن ان تعرفه، بالطبع، مع كل تلك القرون بينهما. والرابط الوحيد الذي يمكنها ان تفكّر به، ان زوجها، سائق سباق السيارات غاي روسي، هو من شمال ايطاليا حيث رسمت هذه الصورة.

اما زوجها غيرلما بيترو انطونيو داسوززا روسي، فقد حرم من ثراء والده في الوقت الذي التقى فيه لم تضع قدمها في بلاده، ولم تزر مصنع السيارات للعائلة في تورين، او حتى فيلا روسي في المنطقة المجاورة.

ولكي تؤكّد ما تفكّر به، فهي تجد تشابه واضحة بين الصورة وزوجها. مع ان غاي كان نحيل ويسهل التعامل معه، بينما بدا الرجل في الصورة غامضا وقوى البنية. كما وان تعابير وجهه تظهر انه صعب المراس وتنتابه فترات من الغضب. وهذا ما جعلها تشعر بالقلق من جديد.

ليس فقط تأثيرها بالصورة ما يقلقها. فعندما كانت تنظر الى اللوحة بالأمس، شيء ما غريب حدث.

فقد عانت، كما يقال بتبدل الزمان والمكان. لقد لمحت الستائر وكادت ان تشعر وكأن ذراعها لمست قماش محمل.

ومع انها من النوع المبدع، وعملها الفني هو مصدر عيشها لكنها لم تعاني يوما من هذا النوع من التبدل بالاحساس. وهي لا ترغب في ان تعيش. ومع ذلك احساس المغامرة لديها يجعلها تصمم كي تكتشف ان كان ذلك الاحساس سيعاودها من جديد.

ساقت برفقة مجموعة من السائرين مع مرشد في المتحف، اقتربت من زوجين شابين يسيران ببطء في جانب المعرض. وبينما كانت لورا تحدق باللوحة، من الزوجان امامها. وما ان ابتعدا، بعد دقيقة او اكثر، شعرت بتحقيق النبيل بها وكأن عينيه تتقدان نارا.

اصبح الوقت متاخراً وحان موعد الاغلاق. غادر السائرين المعرض وأصبحت لورا بمفردها في الغرفة. فكرت على مضض، يجب ان تغادر، وهذه مجرد لوحة، في النهاية. شيء ثابت لا يستطيع ان يؤثر في الوقت او في اي شيء. كما وان باولد سيكون جائعا وجوزي بانتظارها لتذهب الى منزلها ولتنضم الى اصدقائها.

فجأة، وكأن القدر يسخر من رغبتها في المغادرة، فقد حدث معها كما حدث معها في زيارتها السابقة.

بدأت اذناها تطنان، بعد مرور لحظات، امسكت بحافة المقعد، محاولة ان تستجتمع شجاعتها. لا بد ان افكارها تتلاعب بها. وكادت ان تصرخ لو ان احد ما جاء من وراءها وليسها او تحدث إليها في تلك اللحظة. تنفست بعمق، ونهضت على قدميها، امسكت بدفتر ملاحظاتها ووضعت شريط حقيبتها على كتفها. بعد مرور عدة لحظات، كانت تمر امام مكتب الاستقبال في المتحف ثم خرجت الى الشارع لتنتظر الحافلة وهي واقفة تحت تمثال اسد رابض امام المدخل. وما زالت لا تصدق انها تنظر حولها الى ازدحام السير في شارع ميشيغن، وهي لا ترى شيئاً.

وصلت الحافلة، وصعدت إليها وهي شبه مخدرة، حدقت بالجسر ثم بال محلات المضاء، وهي اكثر محلات النساء في المنطقة وكأنها تنظر الى لوحة جدارية، وكل ما يشغلها هو اضطراب افكارها. بطريقة ما تذكرت ان تنزل من الحافلة في المكان الصحيح. فشققتها في الطابق الثالث في مبني دوبول ذو الحجارة البنية اللون تقع على بعد عدة مبانٍ من هنا. والذى يعود ملكه الى السيدة المطلقة ميشيل وابنتها جوزي.

ركض نحوها ابنها باولو، صاحب العينين الخضراءين كعينيها، ما ان فتحت لورا الباب. صرخ: «ماما، ماما». فانحنى لتضمه، تابع: «تعالي

وانظري! انا وجوزي انهينا بناء موقع سباق السيارات».

كانت لورا قد اتفقت مع جوزي على ان تجلس مع ابنها في الاوقات التي يأتي بها من روضة الاطفال الى حين عودتها حوالي الساعة السادسة. لقاء مبلغ من المال.

نظرت جوزي إليه بحب كبير وقالت لأمه: «اخشى القول انها أحتلت معظم مساحة غرفة الجلوس، لورا». وابتسمت قبل ان تتتابع: «آه، قبل ان انسى. اتي رجل الى هنا منذ ساعة، وسائل عنك».

ربما هي شديدة الحساسية كنتيجة لما حدث لها في المتحف قبل قليل. لكنها تعلم انها ليست كذلك. وهي تعلم جوزي جيداً فهي تلتقط أي ملاحظة لو ان هناك شيء غير عادي.

سألتها: «هل ترك إسمه؟ او قال ما الذي يريد؟» وشعرت بالتوتر اكثر مما يقتضيه الوضع الراهن آنذاك.

هررت جوزي رأسها وقالت: «قال انه سيحصل بك فيما بعد. لكن ربما استطيع ان اقدم لك ملاحظة عنه. مع انه يتكلم الانكليزية بطلاقة، لكن لديه لهجة أجنبية».

شعرت بالفضول على الفور، لكنها لم تطرح على جوزي أي سؤال.

تابعت جلسة الطفل: «انه ايطالي، على ما

اعتقد». واحبّرتها تماماً ما توقعت ان تسمعه. اضافت جوزي: «انه وسيم جداً، ومن نوع الرجال الذين تلاحظين وجوده ولو بين مئة. وتتساءلين ما الذي يفكّر به..»

اتفقت لورا على دفع المال لجوزي كل اسبوع مساء يوم الجمعة. فقدمت لها المال وتمثّلت لها عطلة اسبوع جيدة، اخذت لورا وقتاً كافياً لتقدّر موقع السيارات الذي بناه باولو لسياراته الرياضية المصغرة، وراقبته يلعب لأكثر من مرة قبل ان تختفي في المطبخ لتبدأ بتحضير العشاء.

تساءلت من يكون ذلك الشخص الغريب، ونظرت الى دفتر ملاحظاتها، الذي وضعته قرب طاولة الفطور. فتحت وعاء من المعكرونة الجاهزة وبدأت تسخن محتوياته في الفرن الكهربائي. قررت، انه سيتناول الفاصولياء الخضراء مع المعكرونة، والجبن ثم صلصة التفاح كحلوى. من المحتمل ان يكون النبيل من احد اقارب غاي وباولو القدماء، هذا ما فكرت به وهي تحضر السلطة لنفسها وتسكب لابنها كوباً من الحليب البارد. ربما هذا يفسر ما شعرت به.

وان كان هناك علاقة ما، من المحتمل انها تستطيع ان تتحقق من ذلك اقارب غاي لن يساعدوها البتة. وما عدا رسالة من أمه في «المناسبات»، فلم يكن لغاي اي علاقة بعائلته بعد ذلك الشجار بينه وبين

أبيه. لم يصلها أي جواب عندما كتبت الى أنا روسي بعد الحادثة لتخبر العائلة بموته. وبالنسبة لما قاله لها غاي، الشجار والانفصال عن والده كان نتيجة للعمل الذي اختاره. وبعنهاد قرر، أمبرت روسي، مالك ورئيس شركة روسي للسيارات، ان السباق مجرد لعب للأولاد وأصر على غاي ان يستقر بالعمل في شركات العائلة. وعندما رفض غاي، عمد أمبرتو على حرمه من الميراث. وإذا كان الرجل العجوز لا يسمح لزوجته بأن تتصل بابنها، فمن الصعب عليه ان يجيب على استئلة لورا.

اجلسـتـ باولـوـ عـلـىـ مقـعـدـ أـمـامـ طـاـوـلـةـ الفـطـورـ وـضـعـ قـرـبـهـ وـاحـدـةـ مـنـ سـيـارـةـ السـبـاقـ لـدـيـهـ لـيـتـمـكـنـ مـنـ تـنـاـولـ طـعـامـهـ بـشـهـيـةـ. سـكـبـتـ لـورـاـ لـنـفـسـهـاـ كـوـبـاـ مـنـ العـصـيـرـ ثـمـ مـرـجـتـ السـلـاطـةـ. فـكـرـتـ اـنـ اـفـضـلـ شـيـءـ تـسـتـطـعـ الـقـيـامـ بـهـ هـوـ اـنـ تـضـعـ كـلـ مـاـ حـدـثـ مـعـهـ الـيـوـمـ بـعـدـاـ عـنـ اـفـكـارـهـ. وـوـبـخـتـ نـفـسـهـاـ قـائـلـةـ، يـجـبـ انـ تـبـقـيـ بـعـيـدةـ عـنـ الـمـعـرـضـ حـتـىـ يـنـتـهـيـ هـذـاـ عـرـضـ. فـلـدـيـكـ الـكـثـيرـ مـنـ الـعـمـلـ لـهـذـهـ الـمـجـمـوعـةـ. وـمـهـمـاـ بـذـلـتـ مـنـ جـهـدـ، لـمـ تـسـتـطـعـ اـنـ تـنـسـيـ مـدـىـ تـأـثـرـهـ بـتـلـكـ الـلـوـحـةـ، فـهـيـ تـشـعـرـ وـكـانـهـاـ مـرـتـبـطـةـ بـتـلـكـ الـلـوـحـةـ.

رفعت رأسها بقوـةـ عـنـدـمـاـ قـرـعـ اـحـدـ مـاـ جـرـسـ بـابـهاـ. هلـ هوـ ضـيـفـهـ الـمـجهـولـ؟ اـمـ انهـ صـبـيـ الـجـرـائـدـ،

اتي ليأخذ ماله لدة شهر مضى؟ فكرت لا بد انه كذلك.

«كل طعامك، عزيزى، ولا تلعب بالمعكرونة.» قالت لابنها وهى تمسك بحقيقة يدها.

بعد لحظات، ابعدت الستارة لتتمكن من رؤية القادم من خلال الزجاج. شهقت من رؤية الشخص الذى يقف على عتبة بابها. فكرت، هذا امر غريب. لا بد انى مصابة بشيء ما. ومع ذلك انه نفسه. الامر الذى لا يصدق، الشخص الذى اتى ليسأل عنها، متوسط الطول، اسود داكن الشعر مرتديا بدلة من الحرير، لكنه الشخص عينه للنبيل في عصر النهضة.

الزجاج الذى تستطيع من خلاله رؤية الشخص المواجه لا تمكن الشخص المواجه من رؤية من في الداخل، لكنه سمع ابعاد الستارة، ومن دون أي سؤال علم انه مراقب.

سأله: «لورا روسى؟»

صدمت من المفاجأة، ولم تستطع ان تفكر بإجابة ما.

سمعت الشخص يقول: «انا اخ زوجك، انزو، من ايطاليا. هل استطيع الدخول؟ لقد اتيت من مكان بعيد جداً لأتتحدث معك..»

لم تسمح يوماً لغريب ان يدخل شقتها تحت أي ظرف، شعرت لورا وكأنها تسمرت مكانها. تسائلت،

كيف يمكن ان يكون اخ غاي. وكل شيء فيه يدل على انه من القرن السادس عشر.

وليؤك هويته وقصده الشريف، امسك بجواز سفره، ثم فتحه على صورته، بعد ذلك اظهر صورة له وغاي منذ عشر سنوات. في تلك الصورة يرتديان ثياباً خفيفة ويبتسمان الى الكاميرا، وكل واحد منهمما يضع ذراعه على كتف الآخر، وهما يتکآن على سيارة رياضية تحت شجرة باسقة.

وكما حدث بالفعل، نسخة من ذات الصورة كانت من بين حاجيات زوجها التي احضرها معه عندما تşاجر مع عائلته وغادر منزل العائلة قرب تورين منذ ثمانى سنوات. وعلى ما يبدو هذا الغريب الانيق والذى اتى يسأل عنها، هو شقيق غاي الاكبر، وواحد من عائلة روسي والوريث لمصنع سيارات السباق.

شعرت برعشة تعرّيها، ففتحت الباب ووقفت جانباً، سامحة له بالدخول. نظر إليها بحزن وقال: «انت ارملة غاي، لورا، على ما اعتقادك؟» هزت رأسها بالموافقة.

انها اجمل بكثير من المرأة التي كانت تنتظر مولوداً في الصورة التي عرضها عليه غاي عندما تقابلاً لوقت قصير في فلوريدا في سباق للسيارات قبل عدة اشهر من موته. لاحظ انزو عينيهما الخضراءتين الكبيرتين، وشعرها البني المتداли حتى كتفيها

ووجهها الرائع الجمال. شعر وكأنه يعرفها سابقاً.  
قال: «وما هو الأمر الأكثر طبيعي، وانت تقدمين  
لعائلتي شبيه لأخي؟»

مع أنها لا تجد في ابنها الكثير من الشبه لوالده،  
لكن لورا مهذبة جداً ولم تعارضه. ادركت بانزعاج  
ان مصافحتها له كانت غلطة. وسألت نفسها،  
ما الذي يحدث لها. انه اخ غاي. فلا تحاول ان  
تجعل من نفسها حمقاء امامه. تنهدت عندما ترك  
انزو يدها، ولفت نظره مجموعة من الصور الكبيرة  
الحجم والتي تزين الجدار فوق المقهى الطويل في  
غرفة الجلوس. تلك الصور التي كبرتها لورا. وعلقتها  
بعد حادث زوجها وهي تظهر أفضل لحظات نجاحه  
في عالم السباق. وبها، يبدو غاي مرح، سعيد. وان  
امعت النظر بها، ترى انه مستسلم لقدرته.

ظهر الحزن على وجه انزو وهو يتحقق بها. فكر  
بالم عميق، أخي الصغير، لن تعلم ابداً كم افتقدك.  
لماذا، لماذا كان عليك ان تموت وتتركنا بهذه الطريقة  
ال بشعة؟

حبه للسباق جعله يهاجر الى الولايات المتحدة قبل  
اربع سنوات من الحادثة وهذا ما جعل خسارته  
امر يصعب جداً تحمله.

لاحظت لورا عاطفته التي لم يستطع ان يخفيها،  
لكنها شعرت بالغضب من طريقة معاملة عائلة  
زوجها له. لو ان انزو يهتم لغاي كثيراً. لماذا لم

يزره في اميركا؟ او ان يقوم بما يستطيع القيام به  
ليردم الصدوع بينه وبين والده؟ وان كانت السلطة  
التي يظهرها فقط هي للمظاهر، والقيام بالمصالحة  
لا بد انه امر صعب عليه تحقيقه.

في تلك اللحظة، نادى باولو من المطبخ،  
بصوته الناعم: «اما، ما الذي يؤخرك؟ ومع من  
تتحدثين؟»

قال انزو بصوت مليء بالعاطفة وحب الاستطلاع:  
«ابنك؟»

«اجل، واسمه باولو.»

«كتب غاي لوالدتي عن توقع ولادته قبل الحادث  
الذي قضى على حياته. احب كثيراً ان القاه  
وأتعرف عليه.»

حضوره الطاغي في الشقة لم يعطها مجالاً للرفض.  
مع أنها لم تستطع ان تتكلم معه بعد، أجبت وهي  
تسير أمامه: «من فضلك، تقدم من هنا.»

اتسعت عيناً باولو ما ان دخل المطبخ، وهذا يعني  
بوضوح ان والدته لا تستقبل أي ضيوف رجال في  
منزلها.

سألت الطفل وهو يحدق بالرجل الغريب: «من  
انت؟»

بالنسبة الى انزو، بدا له باولو وعلى رغم العينين  
الخضراءين اللتين ورثهما عن أمها، فهو يبدو صورة  
عن أخيه الاصغر العنيد المشاكس والذي كان يتبعه

الى أي مكان عندما كانا في السادسة والثالثة من عمرهما. كان هناك لطفة من صلصة البندورة على زاوية فم الصغير.

شعرت بعاطفة قوية نحوه، لم يشعر بها يوماً نحو ابن اخته كريستينا، ورغم في ان يحمل باولو بين ذراعيه ويضمه إليه بقوه.

قالت لورا عندما لم يتحدث الرجل بجانبها: «هذا عملك انزو، اخ والدك.»

لم يعرف باولو والده يوماً لولا مئات الصور لديه. كما وان لورا لا اخ لديها. فبدا له ان الامر غير طبيعي فهو لا يعلم تماماً ماذا يعني له العم، وهكذا استمر باولو في التحديق.

بحزن امسك انزو اصابع باولو الناعمة وسلم عليه وكأنه شخص بالغ. قال: «انا سعيد جداً لرؤيتك، ابني اخي، انت صبي وسيم جداً. وان كنت تشيء والدك كثيراً، فستكبر لتصبح رجلاً شجاعاً ومحباً.»

نظر الى الوراء، فلمح الدموع تلمع في عينيها، قال بهدوء: «لقد قاطعت وقت تناول عشاءكم، ربما على المغادرة وسأعود لاحقاً.»

مع انه عرض عليها المغادرة، لكنها لا تريده ان يرحل. فبالنسبة الى باولو ليس لديه اقارب الا والديها، والذين يسافران كثيراً، ومدحه لغاي والحنان الذي اظهره باولو جعلها تتخلى عن تحفظها.

قالت: «لن يكون ذلك ضرورياً». اقتربت من خزانة المطبخ وأحضرت كويتاً له لتملاه بالعصير وهي تتبع: «ان لم تتناول طعامك بعد، يمكنك ان تتضمن إلينا».

أعضاء وجه انزو بابتسامة مشعة، قال: «هل انت جادة؟ يسعدني ذلك. وان كنت لا تمانعين، افضل ان لا اتناول الملعونة بل ان اشاركك السلطة.»

ملحوظة جعلتها تشعر بالمزيد من الارتياح لحضوره، قالت: «هذا ما يفضله، كنت معتادة على الاهتمام كثيراً بالطهي من اجل اخيك، لكنني لم اعد افعل ذلك هذه الايام.»

جلس الى الطاولة قربهما، وأشار انزو بالسلطة المكونة من الخس المتعدد الالوان والبندورة، الجزر والفليفلة الخضراء مع قطع من السلامي والجبن. اخبرته لورا عن التفاصيل المهمة في حياتها مع غاي، وبعض تلك الاخبار بعملها، ثم اخبرته عن ولادة باولو وانشاعها لعملها ولم تتحدث مطلقاً عن وحدتها. ربما شعر بذلك. لكن اقتناعها بأنه عصبي وسريع الغضب لم يتبدل، رغم إجاباته اللطيفة وتركيزه على كل ما قالت.

رجل ثري جداً وقد اعتاد على الأواني الخزفية الصينية او الفضية والكريستال. بدا لها وكأنه لا ينتمي الى هذا المكان في مטבחها المتواضع. ومع ذلك بدا مرتاح جداً، وكان تناول الطعام على

نصف طاولة امر عادي له اثناء تناول الطعام وتبادل الحديث، راقب انزو باولو وعاين المنزل. وضع يده على دفتر ملاحظات لورا. وكأنه يرغي في فتحه وتقليل صفحاته. عندما سكت القهوة وقدمت له فنجاناً، وسرعان ما أخذت الدفتر ووضعته في مكان بعيد عن متناوله، على سطح البراد، لأنها لا تريد أن تتحدث معه عن النبيل الذي تعود صورته إلى القرن السادس عشر.

حملت القهوة إلى غرفة الجلوس بناءً لاقتراحها. عاد باولو للعب في مجرى السباق الغالي لديه وهو يقلد صوت المكابح كلما اقتربت من المنعطفات.

قالت لورا وهي تمسك بالألبوم صور من المكتبة: «سيارات سباق هدية من غاي». «لكنني اعتقدت...»

«بدأ بشراء المجموعة (لابنه). ما ان علم انتي حامل.»

جلس قربها على المقعد تحت الصور وبدأ يتتصفح الألبوم، والذي رتب حسب التسلل الزمني. الصفحات الأولى احتوت على صور مع أصدقاء متداولين لها ولغاي عندما بدأ يتواعدان. ثم تبعتها صور زفافهما، صور لسباق السيارات، وعدد من الصور الجميلة اخذها لها غاي وهي حامل.

علق انزو وهو يرفع عينيه نحوها بحزن وغضب: «من السهل معرفة كم كان أخي يحبك

من خلال هذه الصور. فالامور واضحة جداً». اجابت بسرعة لتبدل الموضوع، من شدة العاطفة التي اعتبرتها: «لا استطيع الا التساؤل، ان كنت قطعت كل هذه المسافة من ايطاليا من اجل رؤيتنا».

اعترف قائلاً، بعد ان رشف رشفة من القهوة: «اخشى القول، لا بالتحديد، يقتضي عملي ان اتواجد في ديترويت بعد غد، من اجل المفاوضات مع شركة اميركية لصنع السيارات مع شركة روسي موتوروك من اجل إقامة مصنع مشترك. لكنني املت...» توقف عن الكلام ما ان نظر إليها.

على رغم الحواجز التي اقامتها في اعماقها لعدم اهتمام عائلة روسي بابنها، لم تستطع لورا اخفاء املها وضيقها. وبعد الطريقة التي عاملت عائلة غاي ابنتها، كيف ستتوقع ان ينظروا آلی ابنه.

اضاف، وكأنه علم ما يحول بفكيرها: «الحقيقة انتي، رغبت في البحث عنكما منذ بعض الوقت، وقد اعطتني والدتي العنوان من اجل ذلك».

لم تتخل عن غضبها، قالت: «وما الذي جعلك تقرر ان تفعل ذلك الآن؟ لقد توفى غاي منذ أربع سنوات. ولا بد ان لديك زيارات دائمة الى اميركا».

«انت على حق، فأنا أتي الى هنا باستمرار..»

«اذن ما السبب؟» عنيد وعاطفي بذات الوقت، ظهر الندم على وجهه

وهو يقول: «ابي مريض، لكن لا اريدك ان تعتقدني ان هذا هو السبب الوحيد».

يا للهول فكرت لورا بحزن وغضب. بعد كل التصرفات التي قام بها امبرتو، لا يمكنك ان تتوقع ان انسى وأسامح.

سألت: «هل المشكلة تتعلق بضغط الدم؟» حاولت ان تركز حديثها على تفاصيل بعيدة عن ابنها وزوجها، تابعت: «اخبرني غاي انه يعاني من الضغط منذ فترة طويلة. وجاء من السبب أن لم يعد الى ايطاليا او حاول ان يتصل بوالده بعد ذلك الانفصال لأنه لم يرغب في ازعاجه وتسبب التوتر له، كي لا يحدث له ازمة في الضغط». وعلى الفور شعرت بالندم، لأنها تفوهت بتلك الكلمات، بدا لها وكأنها تعذر عن تصرفات زوجها.

لم ينظر اんزو الى الامر من تلك الناحية، بل اجاب: «اخشى القول، هذا ما يعانيه، فقد تعرض لعدد من الازمات، ولا واحدة قوية جداً، لكن جميعها اثرت على نطقه وحركته. وخلال الاشهر القليلة الماضية، لم يسمع له بمعادرة السرير، وأنا اعتقد انه يختصر، وكما تعلمين، لورا...»

لم تكن لورا راغبة في ان يتبع حديثه، لكنها لم تستطع ان تفعل شيئاً الا حبس انفاسها.

تماماً كما في اللوحة، عينا انزو السوداين تسمرانها، وكأنه يحاول ان يسيطر على افكارها.

راودها شعور انه سيمسك بها من كتفيها ليجعلها تقبل بما سيقتره.

تابع اخيراً وهو يختار كلماته بدقة: «في ايطاليا، العائلة هي الامر الاكثر اهمية في الحياة. نعم، اعلم بما تفكرين. لو ان ذلك صحيح، لماذا لم يحاول والدي مد يد السلام الى ابنه الذي يحبه كثيراً؟ يمكن ان اقول انه فخور جداً بنفسه. رغم حكمة الحياة بأكملها، فإنه احياناً يتصرف بحمقابة. وأدرك ان ليس هذا بعذر. لكنني اسألك، هل انت مجبرة على تكرير خطأه؟ وهل التمزق بعائلتنا يجب ان يستمر؟»

ما زالت غاضبة على ما عاناه غاي، فلم ترحب بموافقته. لكن انزو ضمها إليهم عندما تحدث عن العائلة. وجعلها هي وبأولو جزء منها.

همست: «انا لست متأكدة مما ترمي إليه؟» «آه، لكن اعتقد انك تفهمين جيداً ما اقوله. وأنا لن ألومك ان قلت لوالدي ان بإمكانه ان يذهب الى الجحيم. ومع ذلك أمل أن لا تفعلين ذلك. وبالتأكيد تعلمين ان الغضب لن يعيد غاي، او ينهي الخلاف مع امبرتو. ولا استطيع الا ان افكر ان نوعاً من العزاء سيعطي اذا التقى بأولو بجده... قبل ان يفوت الاولى حتى لذلك».

نظراً للمنطق الذي يتحدث به، لم تستطع لورا ان تجيبه بأي شيء. تابع انزو: «يلزمني الكثير من

الشجاعة لأطلب ذلك، خصوصاً بعد هذا الوقت القصير من التعارف، لكن من الممكن ان تفكري انت وابنك بالذهاب لزيارة؟ ومن الطبيعي ان تكون الرحلة على نفقتى.»

تسارعت الافكار في رأسها، فقالت لورا لتضع امامه بعض الحاجز: «هل طلب امبرتو ان يرى حفيده؟» طرحت الموضوع مباشرة فلا بد ان هذه النقطة هي الاهم في الموضوع كله.

اعترف قائلاً: «لا، ليس بالتحديد، لم اذكر له خطتي بالبحث عنكما، كي لا اجعله يأمل بالأمر، لا اعرف نتيجته بعد. لكن وبما انتي اكثراً المقربين لوالدي، والرجل الذي يدير مصانع روس موتوروزك مكانة، انا مقتتنع انتي استطيع معرفة ما يفكر به.»

قالت لنفسها، هذا ليس بكاف. ومع ان غاي قد توفي ورحل الى الابد، لكنه يستحق ان يعتذر له، وإن كان لدى رأي بالموضوع، فلا بد ان يحصل ذلك.

قالت: «حسب مجريات الامور، لا اعتقاد انه سيرحب بنا هناك.»

لدهشتها، توقف انزو عن الخوض في الكلام عن ذلك الموضوع، وعاد لمراقبة الصور. وفي الوقت الذي انتهى من تقليل الصفحات ووضع الالبوم جانباً، لاحظ ان باولو توقف عن اصدار الاصوات، لكنه اصر على وضع سيارته الصفراء مازريتي

المفضلة لديه في تصدر السباق على الرغم من تثابه وفركه لعينيه.

قالت لورا وهي تنهض: «حان وقت النوم، عزيزي..». وقف انزو حين سمع كلامها، ووضع يده على شعر الصبي وقال: «من الافضل ن اذهب..».

سمحت لباولو ان يلعب بسيارته للحظات اطول، لرافقة انزو الى الباب، قال وهو يقف قربها عند الباب: «لا استطيع ان اخبركِ كم عنت لي هذه الامسية. اللقاء بك وباولو اخيراً، كان رائعًا..»

وبال مقابل شعرت لورا بإحساس من الألفة يسيطر عليها. وعلمت ان كل ذلك بسبب عينيه، فهي لا تستطيع ان تشرح الاحساس القوى الذي يربطها بهما. اجابت: «اسعدني قدومك، اعلم ان غاي يوافقك على زيارتك..».

ساد الصمت بينهما، وكأنهما يتشاركان ذكرى غاي معاً. مع ان في هذه الاثناء حزنها على زوجها قد زال. لكنها بالطبع لا تشعر بالرغبة في معرفة احد ما والتقرب منه.

قال قاطعاً عنها افكارها: «غداً نهار السبت، هل لديك عمل ما؟ فإن لم يكن لديك عمل، ربما يمكننا تمضية المزيد من الوقت معاً. احب ان أخذك انت وباولو لتناول الفطور خارجاً، وربما سنذهب الى حديقة الحيوانات؟»

لم ترغب لورا في توديعه، فقد ربطته بلوحة ذلك

النبيل وردة فعلها نحوها، وظهور انزو امام باب منزلها، اعاد إليها ذلك الاحساس الغريب، لكنها لم تحصل على الإجابة لأسالتها.

تمتّمت: «أنا متأكدة ان باولو سيسعد كثيراً، فهو يحب الأسود والنمور والفيلة.»

ابتسم انزو، فبدت الرقة على ملامح وجهه، قال: «سأتي لاصطحبكما عند الساعة التاسعة، ان كان يناسبك ذلك.»  
«سنكون بانتظارك.»

مذ يده مصافحاً، فشعرت بالإحراج من شدة تأثيرها به. وللحظة لم يتحرك احد منها او يتكلم. مع انها لحظة كانت من الجنون، وكأنها شعرت بأصابع ذلك النبيل تلمسها. وللحظة اعتقادت فيها انها لا تستطيع تحمل كل ذلك التوتر أكثر.

قال انزو بصوته العميق الصافي: «عمتِ مساءً، لورا، اتمنى لك ولأبن أخي الرائع نوماً هنيئاً.»

## الفصل الثاني

في حلمها، وقفت لورا في الطابق الثاني على شرفة في منزل يبدو وكأنه مكان إقامة لعائلة مالكة. شعرت بذيل ثوبها المخمل ي يصل الى قدميها، لكنها تستطيع التحرك ببساطة من خلال صدره الواسع الفضفاض اما شعرها فقد عقد الى الوراء واعتمرت قبعة من الدانتيل، ولا يظهر من شعرها سوى خصل قليلة تلتقي حول وجهها.

الوقت غسق، وهو الوقت الذي يفصل بين النور والظلام. سمعت من مكان بعيد هديل الحمام، فنظرت الى الحديقة تحت قدميها، كانت الانوار تشعل من نافورة في الوسط وهناك ممرات في الاشجار متناسقة ومرتبة.

في غرفة الجلوس وراء ظهرها، انار الخدم الشموع، والتي تلقي بأنوارها على الشرفة. شخص ما بدأ يعزف الموسيقى، وسمعت وقع اقدام امرأة وهمس رجل.

شعرت ببرجمة من البرد تسيطر عليها، وأدركت انها بانتظار احد ما. وعلى الفور سمعت وقع حوافر حصان، وبعد مرور لحظات، ظهر فارس وعلى الفور اقترب احد الخدم لي ساعده على النزول عن ظهر الحصان.

اصدرت الأوامر للخادم ثم دخل الطابق الأرضي تحتها، فاستدارت نحو المنزل على الفور. وراء النوافذ الفرنسية التي تفتح على الشرفة، كان هناك حفلة في الداخل، والرجال والنساء يضحكون، يتحدثون ويرقصون.

وصل القايد الجديد وسار مباشرة عبر الحشد نحوها. لاحظت على الفور ثيابه والتي تنتمي إلى الاستقراطيين في القرن السادس عشر. ظهر اسم على شفتيها اسم تعرفه لكنها لا تستطيع لفظه. انضم إليها على الشرفة، وأمسك بيدها. ارتجفت فجأة من لسته، ما ان ادركت إنها اخطأت بهويتها.

قال باستياء واضح: «هذا أنا، ولست هو، هل خاب أملي؟»

استيقظت لتجد نفسها بأمان في غرفتها في منزلها، وما زالت في السرير. كان قلبها يدق بسرعة، وإحدى وسائدها على الأرض، أما أغطية السرير فملتفة حول بعضها وكأنها كانت في صندوق للألعاب.

رأيت أشعة الشمس تسقط من خلال النافذة. جلست على الفور وضمت ركبتيها إلى صدرها، محاولة ان تجد تفسيرا لما ابتدعه عقلها الباطني. لقد اعتتقدت في حلمها ان الرجل هو النبييل الايطالي، ثم ادركت انه ليس هو. لذلك شعرت بالخوف. ما الذي يحدث

معها بحق السماء؟ بعد مرور لحظات تبخرت احداث الحلم من افكارها، قالت: «آه». وهي تنظر إلى ساعة الانذار التي تضعها قرب سريرها.

انها الثامنة والنصف، وقد نسيت ان تضبط جرس الانذار. وأخذ غاي الوسيم سيكون امام باب منزلها بعد نصف ساعة من الآن. عليها ان تتحرك بسرعة قصوى ان ارادت ان تكون جاهزة حينها.

باولو، والذي يستيقظ دائمًا في ساعة مبكرة، وجدته ~~جلسا~~ على سجادة غرفة الجلوس، يأكل الحبوب الكاملة من العلبة ويراقب افلام الصور المتحركة على جهاز التلفاز.

قالت له: «تعال بسرعة، عزيزي». اخذت تفكير ملحوظ، وهي تمني ان يتاخر انزو قليلا. ثم أضافت: « علينا أن نرتدي ثيابنا بسرعة، عمر انزو سيصطحبنا إلى الفطور وبعد ذلك إلى حديقة الحيوانات».

الشكرا لحركتها السريعة، فقد أصبحا جاهزين قبل دقائق قليلة من التاسعة. نظرت إلى نفسها في المرأة قبل ان يصل، فأكملت لنفسها ان بنطالها الحريري ذات اللون الذهبي يناسب تماما قميصها القطاني وسترتها ذات الخطوط الفاتحة. اما باولو فقد بدأ رائعا في بنطاله وسترتته الزرقاء والبيضاء.

وصل انزو على الموعد المحدد بال تمام. ابتسم عندما ابعدت الستارة عن الزجاج ثم فتحت له الباب. كان

يرتدي بنطال رمادي وقميصاً صفراء اللون تناسب عينيه السوداويين، بدا لها اكثر شباباً، وأكثر راحة، مما تتذكره. لا بد انه في الثمانية والثلاثين من عمره. لو ان غاي ما زال على قيد الحياة لكان الان في الخامسة والثلاثين، فهو يكبره بثلاث سنوات. لكنه لا يبدو هكذا عمره هذا الصباح.

لم ينقص الانجذاب الذي تشعر به نحوه. وبينما كانت تسير مع باولو برفقته على الدرج، حيث اوقف سيارته المستأجرة، اعترفت ان ذلك الانجذاب اصبح اقوى. وما ان لمس بيده كوعها لي ساعدهما على الصعود الى سيارة المستنجد حتى شعرت بأعصابها تتنفس.

ما هذا الافتتان برجال عائلة روسي؟ سالت نفسها بضيق وهي تنظر أمامها على الطريق، اتجهوا الى فندق نيكوكو بسبب شهرته في اعداد الفطور ايام الأحاداد والاعياد. ومهما كانت الاسباب، عليها ان تسيطر على نفسها. وطالما ان لا خطة لديها بالسفر مع ابنها الى ايطاليا، فبعد اليوم، لن ترى هذا الرجل ثانية.

لحسن حظ باولو، والذي يكره السمك ويفضل البيض المخفوق، وجد في الفندق كل الطعام الذي ممكن ان يفكر فيه لم تتناول لورا الطعام في ذلك المكان من قبل. ففي بداية حياتهما الزوجية لم يكن المال متوفراً. اما الان وبعد

توفره، ليس لديها من تأتي معه الى هذه الامكنته. راقبت انزو وهو يتناول طعامه بتأني وتمهل، ثم تناول القهوة بعد الانتهاء من الطعام. علمت ان الشخص الذي يقال عنه انه انسان عمل. ولا داع للقول انه يملك الامكانيات ليفعل وللحصل على كل ما يريد. وال الساعة الذهبية في يده تؤكد ذلك. وان يكن، فمعاشه في مصانع روسي موتوروركز لا بد انه يوازي ثروة.

عادوها ومضات من الحلم، وتساءلت ان كان انزو هو من تحدث إليها. لكنها علمت ان وصوله الى شيكاغو وتجربتها مع اللوحة في مبنى الفنون متصلان ببعضهما. بعد تناول الفطور، اتجهوا عبر شارع اوك بيتش، ليصلوا الى فيلرتون افوني؛ وما ان اوقف انزو السيارة حتى حمل صندوقاً ربط به حبل رفيعاً.

سأله باولو على الفور: «ما هذا؟» اجاب: «سترى بنفسك». نظر الى الوراء وقال: «هناك برك في هذه الحديقة، على ما اعتقد».

مع ان الدخول مجاناً، لكن انزو دفع مبلغاً كبيراً عند الدخل، وما ان ساروا عبر ممرات الحديقة، وقد توقفوا ليظهرروا اعجابهم بالاسود والدببة الببيضاء والفيلة لاحظت لورا وكأنهم يبدون كعائلة. اكده لها ما تفكّر به في وقت لاحق، عندما اشتري انزو الشوكولا الساخنة. قادهم انزو نحو مقعد

يطل على بركة يسبح فيها البط، وهكذا تمكن باولو من نزع الغطاء عن هديته، شراع كبير من اللونين الأزرق والذهبي.

قالت امرأة عجوز محدثة انزو وهي تجلس على المهد المجاور: «ولد الصغير يذكرني بحفيدي، الذي يعيش في كاليفورنيا، انه اشقر، ايضاً». ابتسם لها، لكنه لم يزوج نفسه بأخبارها بالحقيقة.

من السهل ان يتخيّل من يراهم بأنهم عائلة، اعترفت لورا بنفسها. ومن الصعب إن تفكّر انها لن تراه مرة ثانية ولسنوات، او أبداً مع انها لم تلقاه الا البارحة. اعتقدت انها لم تعرف ما الذي كانت تفتقده كأم وحيدة، لأنها لم تكن يوماً غير ذلك. فوفاة غاي قبل ان يصبحا معاً والدين امر لم تعرف قيمته يوماً.

ومما اخبرها به غاي، فان انزو هو شخص عازب ويبلغ من العمر اربعة وثلاثين. ولسبب ما، افترضت انه ما زال كذلك. لكن ماذا ان لم يكن عازباً؟ وجدت نفسها متزعجة من فكرة ان هناك زوجة بانتظاره في ايطاليا.

قالت قبل ان تشعر بالإحراج من سؤالها: «هل انت متزوج؟ ام مطلق؟ وهل لديك اطفال؟» شيء من القلق والحزن لم في عينيه وذكرها كم يشبهان عيني ذلك النبيل، قال وهو يراقب باولو

بدلاً من النظر إليها: «كدت ان اتزوج، ثم تشارنا وذهب كل منا في سبيله. وان يكون لدى اطفال امر افتقده بشدة.»

عادوا الى الشقة بعد مرور ساعة او اكثر، لم تكن لورا راغبة في ان يغادر، قالت: «ان لم تكن على عجلة، ربما يكون لدى الوقت الكافي لشرب فنجان من القهوة.»

وافق وطلب منها ان ينظر الى ملف الصور مرة ثانية. طلبت منه ان يأخذ الملف من المكتب بينما هي تحضر القهوة وتضع باولو في سريره لينام قليلاً.

وضع باولو القارب قرب المصباح على الطاولة بجانب سريره وأغمض عينيه على الفور. حملت القهوة الى غرفة الجلوس، وجلست قرب انزو على المهد، احتسيت القهوة بصمت لعدة لحظات بينما كان يقلب صفحات الملف.

قال اخيراً وهو ينظر إليها: «هذه الصورة لا تقدر بثمن، لورا، هل تمانعين ان نسخت بعضها لأمي؟ ويسعدني ان ادفع ثمنها عنك.»

بالنسبة الى ما تعرفه لورا، وخلال السنوات التي أمضاها غاي في اميركا، أنا روسي كانت الشخص الوحيد من عائلته التي بقيت على اتصال معه. اجابت: «يسعدني ان افعل، طالما ان لا تصر على دفع ثمنها.»

«شكراً، اشعر بالامتنان لك.» اخرج محفظته، ونزع منها بطاقة عمله لتتمكن من ان ترسل الصور الى عنوان عمله.

ساد صمت مقلق، علمت ان هناك المزيد من الاسئلة.

سأل بعد لحظة، ليؤكد مزاعمها: «هل هذه المدينة صالحة ل التربية الاطفال؟ والى اين سيذهب ليتعلم عندما يصبح في عمر صالح للذهاب الى المدرسة؟»

لم يكن ذلك ما توقعته ان يسألها، حاولت ان تستجمع شجاعتها قبل ان تجيبه: «من المحتمل انه لن يتعلم في شيكاغو.»  
رفع حاجبه متسائلا.

فتابعت تشرح له: «شريكتي، كارول مارشينت وأنا نفكر في نقل روسي اوريجنال الى نيويورك، من اجل ان اقرب لعالم المفروشات. اعلم انها ليست ارض ريفية، مع ابقار وخيول وهواء نقى. لكنها مدينة متعددة الجنسيات. وأنا مقتنعة انتي استطعي ان اؤمن له حياة لائقة هناك. وعندما يصبح كبيرا بما فيه الكفاية، اخطط لإرساله الى مدرسة خاصة.»  
من الواضح ان انزو معجب بما تخطط له، قال: «اعذرني ان كنت متطفلا لكن ما اخبرتني به، ما زال عملك في طور الانشاء، فهل سستطعين تأمين كل ذلك؟»

كادت ان تقول له ان مشاكلها المالية لا تعنيه، وأنها تمكنت من الاستمرار لمدة اربع سنوات من دون تدخل او مساعدة احد من عائلة روسى، لكنها ضغطت على شفتتها كي لا تقول شيئا. قالت ما يكفي من الكلمات السيئة نحو عائلته. قالت بعد قليل: «في الواقع يمكنني ذلك، والفضل يعود لميراث غاى من جدته والمال الذى دفعته شركة التأمين لصناعة السيارة بعد ذلك الحادث الذى سبب مقتله بسبب عطل في السيارة. استعملت الميراث لانشاء عملي، ووضعت مبلغ التأمين في حساب مصرفي مغلق من أجل تعليم باولو.»

ساد الصمت من جديد، ووجدت لورا نفسها تتمنى لو تستطيع قراءة ما يحول في خاطرها. هل يعتقد انها احسنت التصرف؟ ام انه يجد مجالا للانتقاد؟

«رحلتنا الى حديقة الحيوانات اسعدتني كثيراً، وكانت اتساءل، ان كنت استطيع زيارتكم في الاسبوع القادم قبل عودتي الى ايطاليا؟»

تفاجأت كيف تمكن من تبديل الموضوع بشكل كلى.

انها تشعر بانجذاب قوى نحوه، مع انها تؤمن انه لا يمكن ان يكون هناك بينهما اكثر من علاقة اخ بأخته، لم تظهر مدى سعادتها، بانها ستتمكن من رؤيته مجددا، اجابت وهي تحاول ان لا تظهر

أي حماس في صوتها: «بالطبع يمكنك، أنا وبأولو سعدنا كثيرا بزيارتكم». ما ان بدأ العمل في الأسبوع التالي في روسي اوريجنال من خلال الرسوم والاقمشة في شارع وباباش، لم تستطع لورا ان تبعد انزو عن أفكارها. وحقيقة انه لم يضغط عليها لتساعده لينهي ذلك الصدع في العائلة، مما جعلها في حيرة من امرها.

ربما علينا الذهاب قبل دخول باولو الى المدرسة وهكذا يسهل علينا الرحيل، فكرت بعد ظهر نهار الاربعاء وهي تحدق في الفراغ على طاولة العمل لديها، وان كان انزو جادا يدفع مصاريف السفر، فلن يكلفها ذلك شيئا. ستensi امبرتو وطريقة تصرفه. يحق لابنها ان يعلم ما الذي سيرثه.

قالت كارول وهي تدخل غرفة العمل حاملة مجموعة من المغلفات: «كم تريدين مقابل معرفة ما يدور في فكرك؟ انت غارقة في افكارك اكثر بكثير مما تعملين في التصميم هذا النهار».

حركت لورا رأسها وقالت: «آسفه، ادركت انتي منشغلة الذهن في هذه الأيام الاخيرة اكثر مما ينبغي».

«لا اعتقد ان للأمر علاقة بأخ زوجك وحقيقة انه سيعود بعد ظهر الغد». وكالعادة كانت صديقتها وشريكها شديدة الخبرة

بها. ولا تستطيع لورا ان تتنكر مدى انشغالها بائزه منذ لقائهما به. او ان تتنكر مدى وسامته. لقد اخطأت عندما عرضت على كارول صورة له وذراعه حول كتفي غاي. لكنها لم تخبر المرأة ذات الخمسين عاما والتي كانت مدرسة عن ما حدث لها في المعرض امام اللوحة. او عن شعورها بأن هناك رابط بينهما وبين ذلك الغريب.

تمضي انتها بحاجة لتكلم، واقتصرت ان تعد القهوة لتأخذها وقتا للراحة لم يمر وقتا طويلا حتى اخبرتها عن ما حدث لها في المعرض، وعن الشبه الكبير بين انزو وصاحب اللوحة.

تابعت قائلة: «لا يملك ذات الملامح. الامر يتعلق بعينيه، انهم سوداوان تماما مثل عيني النبيل في القرن السادس عشر ولديهما ذات التعبير. يمكنك ان تقسمي انهم يفكران بذات الامر. كدت ان اصرح ما ان رأيته يقف امام بيتي بعد ذلك الحادث».

هزت كارول رأسها وقالت: «لا ادرى ماذا اقول لك. انا لم اتعرف على أخي زوجك، ولم ار اللوحة. اما عن احساسك بالدوار، فلا بد ان سبب ذلك يعود للتعب او لأنك لم تأكلي جيدا. او لأنك تبالغين من شدة العمل، اعلم ان لدينا الكثير من العمل، خصوصا إننا سننتقل للعمل في نيويورك في الربعين المقبل. لكن لا عمل لدينا الآن منذ ان انتهينا من عملنا

بصورة فعلية، كما وإنك لم تأخذ عطلة منذ ميلاده. وهذه الرحلة تبدو فرصة مناسبة جداً. بإمكان العمل أن يستمر على ما هو عليه لأسابيع قليلة.» تلك الليلة، وبعد نوم باولو، امسكت لورا الصورة المفضلة لديها لزوجها وكانت قد التققطها له في مروج يوركشير عندما سافرا إلى إنكلترا ليتمكن من السباق في سيلفرستون. نظرت إلى الصورة، حيث الهواء كان يتلاعب بشعره الأشقر، والذي هو أكثر اشراقاً من شعر انزو. أما عيناه فكانتا تنتظراً إليها بحب واضح.

سألته وهي تتأمل الصورة: «ما رأيك، غاي؟ هل علينا أن نوافق على عرض انزو؟ أم إنك تفضل أن لا نفتح أي حديث مع عائلتك؟»

وكالعادة عندما كانت تسأل نصيحة غاي، الجواب هو دائماً الصمت. عليها أن تقرر بدون مساعدته. بقيت تفكر بالامر حتى بعد ظهر اليوم التالي وهي تقف أمام الباص لتذهب إلى شقتها بعد شراءها باقة من الزهور من متجر في الشارع المجاور. أصبحت على بعد مبني واحد من شقتها، عندما سمعت صوتاً عميقاً ينادي بأسمها، وتبعه وقع خطوات سريعة وخفيفة.

انه انزو، رأت ربطه عنقه تتطاير فوق كتفه وهو يسرع لينضم إليها، كما وان شعره لم يعد مرتبًا، وهذا ما اعطاه سمة انسان عادي.

السابق. لذلك يمكنك ان تأخذني وقتاً للراحة. وان تعطلي بيطء قليلاً.» اتكلات لورا على يدها، وكأنها تقلد الصورة ورعاها. قالت: «هذا ما يريدني انزو ان افعله، هو يريد...» ركزت في افكارها على امر واحد، لكن لم تكن كارول تصغي لما تقول، قالت تتصحّها: «انا حقاً افكر بذلك. وأن عاودك الدوار، اعتقد يجب ان تذهب إلى الطبيب.»

وبما أنها هي من عانت من ذلك، علمت لورا أنها لا تشعر بأي مرض، قالت: سأفعل ذلك بالطبع. لكن طالما ان الحادث جرى في معرض الفنون، قررت ان لا اذهب إلى هناك حتى ينتهي عرض عصر النهضة. وأشك انني ساعاني من ذلك مجدداً.»

جواباً على ما تفكّر به، نظرت كارول إليها وقالت: «من يستطيع ان يعلم؟»

قالت لورا: «كي لا نبدل الموضوع، هل تقصدين انه حان الوقت لأخذ بعض الراحة؟ عرض على انزو ان يدفع لنا ثمن بطاقات السفر إلى ايطاليا ليتمكن باولو من لقاء جديه. ومن ان والده عامل غاي بطريقة قاسية، لكنه مريض الان. وربما يريد ان يتعرف على حفيده.

لم وجه صديقتها بالحماس وهي تقول: «لورا، ما هذا الخبر الرائع! فائنا دائمًا افكر أن لا بد للمشاكل ان تنتهي، وعلى باولو ان يتعرفت على عائلة جده

قرارها فعلاً. «في الحقيقة، فأنا مثلك، أريد أن يرى باولو عائلة والدة. وفكرت أنه ربما تمضية أسبوعين أو ثلاثة...»

تابع عنها: «هذه فكرة رائعة.»

و قبل أن تعرف لورا ما الذي يحدث. امسك انزو بها من خصرها ودار بها. نظر إليهما رجل شرطي نظرة غاضبة.

ولأول مرة منذ أن التقى بها، شعرت بان الابتسامة التي تظهر على فمه وعيشه اللتان تشعلان بالفرح هما من أعماق نفسه، قالت: «يسعدني أن هذا الامر يسرك، لأنني بطريقة ما أشعر وكأنني اقفز عن علو شاهق من خلال قيامي بهذا العمل.»

ترددتها الحالي لم يؤثر به مطلقاً، قال: «هل حزمت الحقائب؟» ويتعمدة مطلقة امسك بذراعها وسار برفقتها عبر الشارع. وهو يتبع: «بطاقتي للسفر صباح نهار الغد، فيما إننا سننافر في الدرجة الأولى، فلن نجد أي صعوبة لنجزّ مقعدين أضافيين.»

لم تتوقع انه سيظن أنها ستراقبه على الفور. ومن المؤكّد كرجل اعمال مثله، يدرك أنها لا تستطيع ان تترك شركتها من دون تحضيرات مسبقة.

قالت معتبرضة: «اسمع للحظة، لقد اتخذت قراري فقط، وأشك ان كنا نستطيع السفر في هذه المدة القصيرة.»

قال وهو يمسك بذراعها ويبتسم لها: «مرحباً! كم ان هذا العالم صغير، أليس كذلك؟ وان ثلقي في شارع في شيكاغو. وبما انني لن استقر في المدينة الا يومين فقط، فلم استأجر سيارة؟ كما وانني قررت ان أسير من الفندق.»

شعرت بابتسامتها تملأ وجهها. فمن الرائع ان تراه، اجابت: «انه يوم رائع. كيف كانت رحلتك الى ديترويت؟ وهي تمت الموافقة على مفاوضاتك؟»

اجاب: «ما زال الوقت باكرا للقول. لكن، اعتقد ان الامور ستسير على ما ارغب تماماً.»

وقفا وكأنهما شخصان وحيدان في جزيرة، هو في بذلك الانique وهي مرتدية ثوباً من دون اكمام من تصميمها. والحديث الذي دار بينهما لا علاقة له مطلقاً بما يجري بينهما.

انها جميلة جداً كالزهور في يدها، هذا ما فكر به وهو يتحقق بها. والامر الأكثر اهمية، فهو يشعر وكأنه يعرفها قبل ان يلتقي بها. وربما الصورة التي قدمها لي غاي في فلوريدا هي السبب.

تمتم قائلاً: «لورا، اغذريني ان اتحدث. بالأمر في اللحظة التي التقينا فيها. لكنني لا استطيع الا ان اسأل. هل بدللت رأيك بشأن السفر الى ايطاليا، وهكذا سيمكن باولو من مقابلة والدائي؟ فهناك شيء ما في وجهك...»

ما آن تفوّهت بالكلمات، حتى شعرت بأنها اتخذت

حصل على موافقتها، ولذا لم يسمح لها بالتراجع، قال بإصرار: «بالطبع تستطيعين، وليس هناك من وقت أفضل من الوقت الراهن. كما وان، من الانسب لك ولباولو ان تسافرا معي. وهكذا سأتمكن من الاعتناء بكما.»

فكرة ان انزو يقوم بدور الملاك الحارس لها جعلت خديها تتوهجان، وتساءلت كيف ستكون الحال لو تركت نفسها ببساطة تحت رعايتها؟

والآن وتحت ضغط إرادته الصلبة، سألهما وهو يقطب جبينه فجأة: «بالطبع لديكم جواز سفر؟» الغميرة التي ظهرت على خديها جعلته يطمئن، قالت: «جواز سفرى حصلت عليه عندما سافرت أنا وغاي إلى إنكلترا منذ ست سنوات، وما زال صالحًا. أما بالنسبة إلى باولو حصلت له على جواز سفر منذ سنة، فقد فكرت ان نذهب برحلة مع والدائي إلى مكسيكو.»

ضغط على يدها قليلاً وقال: «هذا خبر جيد، إذاً كل المشاكل انتهت.»

وصلاً امام الباب الرئيسي للمبني، أشار بيده لتنقده على الدرج. شعرت بدور من تسارع الاحداث، أخبرت لورا جوزي التي اصيبت بصدمة بأنهما سيسافران إلى ايطاليا، وطلبت منها ان تستلم الرسائل البريدية وان تأتي إلى منزلها في أوقات منتظمة لتسقي النباتات في الشقة. وبينما

كان انزو يتصل بمكاتب الطيران، جلست لورا مع ابنها وشرحت له اسباب السفر وإلى أين. اتسعت عيناً باولو، فهو لم يفهم ما قالت، سألهما: «هل سنذهب إلى هناك ونمضي فترة أكثر من يوم، أمي؟ وهل استطيع ان أخذ معي سياراتي للسباق وقاربي الشراعي؟»

رفع انزو ابهامه وهو لا يزال ممسكاً بالهاتف، دليلاً على ان سؤاله عن بطاقات إضافية قد تم الموافقة عليه. فكرت لورا ان عليها الاتصال بكارول ما ان امسك بطاقة الاعتماد وقرأ الرقم عليه ومدة استعمال البطاقة. شكت ان تكون صديقتها وشريكتها قد تصورت هذه المغادرة السريعة عندما اقترحت عليها السفر.

مغادرتها كانت أكثر سرعة مما توقعت. عندما انهى انزو الاتصال الهاتفي، اخبرها ان عليهم المغادرة إلى ميلان هذه الليلة، قال بلهجة وكأنه يعتذر: «أتمنى ان يناسبك ما حدث. فطريقة المواصلات افضل بهذه الخطوط.»

بالنسبة لورا، الامور تسير بصورة لا تصدق من شدة السرعة. لكن ماذا يمكن ان تفعل؟ ان تصر ان يتأخروا لثمان ساعات بعد؟ ويعيدها عن الوقت الذي تحتاجه لحرزم الحقائب، لا تستطيع ان تفكر بأي شيء تستطيع القيام به. ها قد تم جرفها عبر نهر، شعرت بأنه اكثر اتساع

وعمق من حماس انزو ومن موافقتها على رغباته. اتصلت بكارول وأخبرتها عن مخططها وعما حدث شعرت بأن ردة فعل شريكها تحولت من الصدمة إلى التشجيع والموافقة السريعة.

قالت كارول وهي تودعها: «استمتعي بوقتك، لا تقليقي. أسبوعان ونصف ليست بالمدّة الطويلة جدًّا. ولو حدثت كارثة بالفعل، سأتمكن من تولي الأمر بغيابك.»

وبناءً على طلب لورا، جلس انزو يراقب التلفاز ويعتنى بباولو وهو يتناول العشاء البسيط بينما هي تنهي حزم الحقائب.

اختارت ثيابها وثياب باولو من الخزائن وهي تحدق كأنها لا ترى، وكل ما فعلت أنها رمتها بالحقائب التي اشتراها لها غاي في عيد ميلادها الثامنة والعشرين. وفي اللحظة الأخيرة، وضعت دفتر الصور، دفتر ملاحظاتها، والصورة المفضلة لغاي عندها. وتمتّت: «اتمنى أننا نفعل العمل الصائب.»

اصبحوا جاهزين للمغادرة عند الساعة الثامنة والربع. اوقف انزو سيارة اجرة وطلب من سائقها ان يذهب بهم الى الفندق ثم ان ينتظر ليسرع بالدخول لإحضار حقيبته ودفع الفاتورة. في غضون دقائق، اصبحوا في الطريق السريع متوجهين نحو مطار اوهاري العالمي.

ترك القارب الشراعي في المنزل، وكتعييض على ذلك اشتري انزو له طائرة صغيرة في قاعة المطار. قالت لورا معتبرة رغم سعادتها ابنهاً وهم يتوجهون نحو الباب المطلوب: «ستعمل على افساده بهذه الطريقة.»

رمאה انزو بتلك النظرة الحادة وقال بإصرار: «ليس أكثر مما احاول التعويض على ذاتي. كما وان، قدمت له هذه الطائرة لسبب عملي جداً. اللعب بها سيخفف عنه أي خوف قد يشعر به عندما تتطلق الطائرة في رحلتها الاولى.»

جلس على المبعد قرب النافذة ولورا قربه وأنزو على المبعد قرب المر، اصيب باولو بالدهشة من انكماش المباني امام ناظريه ما ان ارتفعت الطائرة. الصق انفه بزجاج النافذة، ونسى ان يحمل او يقلب لعبته وهو يحدق بأضواء المدينة التي تلمع كالنار المتوجحة. بعد وقت قصير، انشغل بتناول الطعام الذي قدمته المضيفة، وبدا وكأنه سحر بالصينية والاطباق الصغيرة عليها.

في الوقت الذي وصلوا فيه الى كينيدي، كان مستغرقاً في النوم، واستمر على ذلك الحال عندما انتظروا في قاعة الانتظار ليستقلوا الطائرة الى ميلان. توقف انزو امام متجر صغير للجرائد، واشتري نسخة لاستمبا لهذا اليوم، وهذه جريدة بلده. جلس بهدوء قربها، وليس كم بذلك

ذراعها وهو يقرأ وينظر الى صفحة العملات. بالنسبة إليها، بدت الرحلة وكأنها امر غير واقعي. شعرت وكأنها تستطيع ان تقرص نفسها وكل ما يحيط بها سيختفى. ومع ذلك، في ذات الوقت، بدا لها ان ما يحدث امر محتم مقدر لها. تماماً مثلما حصل مع المرأة العجوز في حديقة الحيوانات، ادركت ان وجودها مع انزو بشكل عائلة. وراودها شعور ان المرأة الشقراء التي كانت تجلس وحيدة على مقعد قبالتهم شعرت بالحسد منها. جلسوا على مقاعد مشابهة تماماً لرحلتهم من شيكاغو. وانزعج باولو كثيراً عندما صعدوا الى الطائرة من جديد، فتطلب الاهتمام به كل انتباها. لكن ما ان ابتعدت الطائرة عن اضواء المدينة وبدأت رحلتها عبر الظلام عابرة المحيط الاطلنطيكي، بدأت عيناه تغمضان بسهولة.

اقتربت مضيفة منها وقالت بصوت ناعم: «اعذرني، سنيورة، لكن المكان غير مكتمل ولا نواجه أي مشاكل. فان كنت ترغبين بالجلوس مع زوجك، بأمكان ابنك ان يتمدد على هذين المقعدين مع وسادة وغطاء».

النقت عيناهما وكأنهما يعترفان لبعضهما بالخطأ الذي أقدمت عليه المضيفة، وبالنسبة لها رأت ان نظرتهما مشحونة بانجذاب كبير كما حدث معها في اول لقاء. انه يشعر بذلك، قالت بسرها، لأنها

رأت عضلات وجهه تتحرك، لكن بعد مرور لحظات قليلة، قررت انها تخيلت ذلك.

قالت: «اعتقد ان ذلك افضل.» ونزلت حزام المبعد عن خصرها ونهضت لتساعد المضيفة في وضع ابنيها بشكل افضل وأكثر راحة. وعندما اطبق باولو عينيه من جديد، نهض انزو ليقدم لها المكان لتصل الى المبعد الفارغ بقربه والاقرب الى النافذة. بعد قليل شخص ما اطفأ انوار الحجرة فوق رؤوسهم. وفيما كانوا يرتحان على مقاعدهما، حدثها بنعومة عن طفولته مع غاي، وعن بعض الامور التي ستواجهها في ايطاليا.

بعد فترة من الوقت، شعرت بالنعاس بسبب صوته الهادئ وصوت محرك الطائرة. فأستسلمت للنوم بشكل كامل، وأصبح تنفسها ناعماً وهادئاً، عندما مال رأسها نحو كتف انزو.

لم يكن هناك أي وجود للمضيفة. كما وان ابن لورا مستغرقاً في نومه مثله مثل المشاركون في الحجرة، عمل انزو على ابعاد خصلة من شعرها عن وجهها، شعر بنعومة وحيوية شعرها. فكر وهو يغمض عينيه، لا شك ان اخاه كان انساناً محظوظاً جداً، اثناء حياته. وشك ان يكون يوماً يملك أي حظ مثله.

### الفصل الثالث

في مكان مِا فوق المحيط، استيقظت لورا لتجد خذها متکأً على قماش من الحرير الصوفي وعضلات قوية تحته. شعرت بالدفء وبإحساس غريب من ان هناك من يهتم ويعتنى بها. رائحة عطره بعد الحلقة باقية بعد كل هذه الساعات لكنها ما زالت تشعر بها.

في نومها شعرت به كرجل يقدم الراحة والأمان لأمراته وعلمت انه من دون ان يخبرها احد انه بقي مستيقظاً. وأدركت ذلك من خلال طلبه او من اهتمام المضيفة قد وضع غطاء على كتفيها. همست وهي تتنابع وتجلس مستقيمة: «آسف، أتمنى انني لم ادعك مستيقظا طوال الوقت بسبب اتكاء رأسى عليك.»

مع ان ذراعه تؤله بسبب عدم تدفق الدماء بشكل منتظم وهو بحاجة لميد ذراعه، لكن شعر انزو بالأسف لتخلصه من الحمل عليه. بدأ له انه كان مرتاحا جداً وهو يضع خده على شعرها ويشعر بأنفاسها وهي نائمة.

ابقى صوته هادئ كي لا يوقظ من في الحجرة وقال: «لا، لم تفعلي، أنا عادة لا انام في الطائرة.» نظرت عبر المر وقلت: «باولو...»

«انه بخير، لم يغب نظري عنه..»

اعتذرته منه، ونهضت لتضع الغطاء على ابنها ثم ذهبت الى غرفة الاغتسال. عندما عادت وجدت انزو قد احضر المزيد من الوسائد من الخزان الصغيرة فوق رأسيهما. بدا شعره اشعثاً، وعيناه منهكتان من شدة التعب. ولاحظت وهي تمر أمامه بظهور لحية لــيه. جلســت على مقعدها وسألــت: «لم اصدر اصواتا وأنا نائمة.. أليس كذلك؟»

على الرغم من تعبه ابتســم لها. انها اميركية جداً، يسهل عليها التعبير عن افكارها. حتى عندما تشعر بالقلق او الاحراج. فهي تتجه مباشرة الى صلب الموضوع. تخيل غايــي كــم وجد هذه الصفة فيها غالــية ومحبــة.

اكد لها بقدر ما يستطيع من لهجة صادقة: «لا، في الواقع، الاــصوات الناعمة التي تلفظينها بدت لي مريحة.»

لم تجب على ما قالــه، بل تعمــدت النوم لفترة قصيرة بعد. وهذا ما فعلــه انزو ايضاً. فتحــا اعينهما بعد وقت، عندما شــدــ باولو بــكم لــورــا يعلن لها ان الشمس قد اشرقت والمضيفة تقدم الفطور.

نزلــوا من الطائرة في ميلان. مدينة رائعة الجمال تحيط بها جبال مكللة بالثلوج. بعد المطار المكتظ بالناس يدوــي بأصوات من لغات مختلفة كالالمانية والفرنسية والانكليزية والاسبانية. وكل

واحد منهم يتكلم بسرعة وهو ينطلق مغادراً. وعلى غير عادته، امسك باولو بيد والدته وشُرِّ عليها بينما كان انزو يساعدهما ليخرجوا جميعاً من الجمارك. ومع أنها حاولت أن تخفي ما تشعر به من قلق وتوتر. سالت نفسها، ما الذي سيفكر به أفراد عائلة روسيس عندما تصل مع ابنها إلى باب بيتهما؟ من المؤكد زيارتهم لن تكون مفاجئة بالطلاق لوالدة غاي ووالده، أما جدته والتي ادعت دائمًا أنها تحكم العائلة بيد من حديد. وبينما طلب لورا، اتصل انزو بهم من شيكاغو. لكنه لم ينتظر الرد على طلبه بل سافروا على الفور.

وإذا أجبرت على مواجهتهم وهم يعتبرون أن لا حق لديها عندهم، فليس هناك من شريك لها غير الشخص الذي أمضت الليل قربه، رجل بالكاد تعرفه. هل تستطيع الثقة به أنه سيقف بوجههم إن احتجت لذلك؟ أم أنه سيتركها تتعرض للعداوة والرفض؟ راودها احساس أن مزاجه حازم وأحياناً يفقد إلى الثقة بالنفس، لكن في بعض الأحيان يبدو متعاوناً جداً.

غادرت طائرتهم إلى تورين بسرعة، وعندها لم تجد الوقت لتفكير المضيفات ومعظم المسافرين يتحدثون بالإيطالية، فوجدت لورا نفسها تشارکهم ذلك. فقد تعلمت الإيطالية من غاي وكما يبدو مهارتها بالتحدث قد عادت إليها.

شعرت بالسعادة لأن السماء صافية والطيران على ارتفاع منخفض، وهكذا تمكنت من رؤية شيء من المنطقة. الجبال البيضاء عند الشمال والغرب. لاحت بقع من الغابات ومنازل ذات قرميد أحمر اللون. وبعض القلاع. ومن بين كل المناظر لفت انتباها نهر يتدفق كشريط من الفضة في السهول. أما البحيرات فقد كانت أشد رزقة من اللون الأزرق، وموزعة بيد خالق عظيم. عمل غاي على وصفها لها وكأنها مشهد من الجنة.

ما ان اقتربت الطائرة من مدرج الهبوط حتى عاودها القلق الذي شعرت به في ميلان. كادت ان تقفز عندما مد انزو يده ليمسك بيدها ويضغط عليها باطف.

قال يؤكد اهتمامه براحتها: «لن نذهب إلى الريف على الفور. فأنت وبأولو بحاجة للاستحمام في شقتي. كما وإنني بحاجة لحل بعض المشاكل في المصانع. وبينما نحن هنا، اعتذر انكما ستتحبان التجول في المنطقة قليلاً».

انتظرا في الموقف حتى احضر انزو سيارته. ومع ان صندوق سيارته البيضاء صغير جداً لدرجة انه يكاد ان لا يوجد، لكن بطريقة ما تمكן انزو من وضع كل شيء فيها، خصوصاً بعد ان وضع الحقائب الصغيرة قرب باولو.

بدت تورين مدينة رائعة الجمال. بمتاجرها المزينة

ومطاعم البيتزا الجميلة وقصورها الفخمة الانيقة. في طريقة الى شقته، اشار انزو الى كاتدرائية سان غيفانى المشهورة بقبتها. سألت لورا: «هل حقا تبدو وكأن الوجوه محفورة على القماش؟»

رمאה بنظرية من تحت نظارته، قال: «قبل ان تعودي الى شيكاغو سأخذك الى زيارتها، وستقررين بنفسك ما سترىنه.»

تبين ان شقته في الطابق الثالث من مبنى حجري عرف كمركز لعائلة روسيز في المدينة.

قال ما ان حمل الخادم حقيائبهم الى الداخل: «انا الشخص الوحيد الذي يمضي بعض الوقت هنا، خصوصا ان ابى مرضا الان. وشقيقتي كريستينا وزوجها، فيتوريو، والذى يعمل كالمسؤول الاول من بعدى في العمل، يعيشان في منزل خاص بهما على بعد عدة مبانى من هنا. اما ما تبقى من عائلتى فأمى وجدى تفضلن العيش في الريف، وصوفيا...»

رفع كتفيه ما ان ذكر شقيقته الكبرى المطلقة ولا اطفال لديها،تابع قائلا: «عندما لا تكون في فيلا فوغلي، تمضي اوقاتها بين روما وسان ريمو، هذا من دون ذكر باريس وأماكن اخرى.»

بالنسبة الى لورا وجدت المبنى عادي من خلال الرخام والمرايا وصور معلقة في قاعة استقبال

لتحتها من خلال باب مفتوح. وفيما كانت تصعد الى الطابق الثالث في مصعد من زجاج تحت قاعة الطابق الثاني المزينة، تساءلت لماذا لم يذكر انزو اخوه البالى آوبالآخرى، النصف شقيق له.

لم تستطع الا ان تفكر سبب هذه الكراهية لستيفانو، والتي عبر عنها غاي ايضا. هل يعود السبب الى ان والدته لم تكن من طبقة امبرتو روسي؟ من المؤكد لا يعاملونه بهذه القسوة لسبب كهذا!

وعلى الرغم من حبها لغاي، لم تتوافق يوما على رأيه نحو ستيفانز، والذي لم يختار اصل مولده. وعلى الفور شعرت بالاسى نحو عادات عائلة زوجها.

وعلى عكس الجو الجاف في الطوابق السفلية، بدت شقة انزو رائعة وحازت على اعجاب عين لورا الفنية. كل شيء حديث بلون ابيض، والمفروشات حديثة، رأت في غرفة الجلوس سجادة بلون فاتح يناسب تماما الوسائل الموزعة على المقاعد. اما الستائر التي تغطي التواذ الصغيرة والتي تشرف على شارع مغطاة بقمash من المخمل في الجزء الاعلى منها. علمت ان خزانة الكتب ذات زجاج بترا دورا لا يمكن ان تقدر بثمن.

لكن ما اثار اهتمامها فعلا اختبار انزو لهذه القطع الفاخرة وهذا ما جعلها تدرك وللمرة الأولى اي مقدار من الثراء تخلى عنه غاي ليكون الانسان الذي يريد. فالتماثيل البروتزية والمصابيح

الخشبية الاثرية لا يمكن ايجادها الا في المتاحف.  
قالت لورا: «انزو، مجموعتك الفنية اكثـر من رائعة.»

لاحظ على الفور مدى تأثيرها. وكأنها تنتمي الى هذا المكان، فكر وكأن هذه الغرفة كانت بانتظارها لتدخل اليها وتبدى اعجابها بها.

بعد لحظة، حذر نفسه ان لا يعتمد كثيراً على هذا الوضع، فهي ارملة اخية. ولن تبقى في ايطاليا لفترة طويلة. وان كانت هذه الاسباب غير كافية، فعليه ان يذكر اسباباً أخرى. فهو لا يريد ان يلحق كل مزاجه السيء بامرأة مثلها.

اجاب وهو يبتسم: «يسعدنى انها اعجبتك، هيا، سأوصلك الى احدى غرف الضيوف، حيث يمكنك ان تستحمي وتبدلني ثيابك انت وباؤلو.»

بعد ان استحـما وارتديا ثياباً نظيفة، ارتدى باولو بنطلا قصيراً وقميصاً قصيرة الاكمام، اما لورا فارتدى قميصاً ناعماً وردي اللون وتنورة من الحرير من مجموعة روسي الأصلية. اخذهما انزو لتناول الغداء في أحد افضل المطاعم في بيتزا سان كارلو.

قال ما ان قادهما النادل الى طاولة قرب النافذة: «هذا المكان في اقدم احياء المدينة.» لاحظت لورا الغطاء الانيق بالداناتيل على حافته. نظرت الى الساحة امامها مليئة بالمتاجر والمطاعم وكلها مطلية

بلون قشدي اما الستائر الخشبية فهي من اللون الرمادي.

اشعار انزو للورا لتنظر الى ثلاثة اشخاص يتحدثون وهم يتناولون الغداء والى رجال يجلسون ويتناولون الشاي والحلوى وهم يقرأون الجرائد، هؤلاء الزبائن من عجائز تورين، محبين وراضين عن انفسهم وأثرياء ايضاً.

قال: «من الصعب تصديق ذلك، ان لهذه المدينة شخصية مميزة؟ انها ثاني مدينة بـالثراء في ايطاليا ومركز اتحاد العمال، تماماً كوجود الجسور الحمراء فيها. ستجدون التناقض بوضوح عندما تتجه جنوباً الى المصنع. معظم عمال تورين يعيشون في مساكن ضخمة، مليئة بمصانع السيارات السريعة والرياضية. ونحن ندفع اكثر من معدل الاجر، لكننا كما اخشى القول مجرد جزء صغير من الاقتصاد المحلي.»

عندما انهيا السلطة الخضراء والجبن وقام باولو بتناول طبق كامل من المعكرونة وقطعة حلوي من الشوكولا والكريم. عندها اخذهما انزو الى معامل روسي للسيارات. اخبر لورا بالمقارنة مع معمل سيارات فيات الضخم يبدو عملنا مركز صغير للعمل.

وصلوا الى الساحة حيث تقف سيارات رؤساء الاقسام والضيوف. وعلى قمة المصنع يرفرف

علمًا يحمل إشارة روسي، اسد يربض على ارض زرقاء.

وقف انزو سيارته في المدخل الزجاجي والفولاذ المتصل بمبني من خمس طوابق. قال وهو ينظر إلى باولو: «المتحف اولاً؟ او المكان الذي ينتج فيه السيارات؟

قال الصبي وكأنه يتسلل: «المكان حيث تضع السيارات، من فضلك.»

بدأوا من مكتب التصميم، هناك عدد من المهندسين في ثياب تحمل اسم الشركة على ربطة العنق وجميعهم منحنيين فوق طاولتهم، شرح انزو لأبن أخيه: «هنا تبدأ صناعة السيارات الجديدة، بالرسم. ويجب ان تتم بدقة متناهية مع كل القياسات الصحيحة، لذلك عندما تصنع السيارة تتواافق اجزاءها بشكل مطلق.»

سأله باولو: «هل صممت مرة سيارة؟»

هز انزو رأسه وقال: «ساعدت بتصميم واحدة. عمل والدي على التأكد ان اجرب كل عمل في المصنع، حتى الاعمال النهائية، قبل ان استلم زمام الامور هنا مكانه.»

تقدموا نحو ساحة كبيرة سقفها من الفولاذ، وراقبوا كيف يتم تركيب الابواب ووضع المحركات وطلاء السيارة كلها. بدا للورا ان كل مكان تنظر اليه يثبت مدة دقة العمل وجودته.

احب باولو كثيراً الجلوس وراء مقود لسيارة حمراة، وقال لأمه وعيناه تلمعان بتصميم قوي: «يوماً ما سأصمم سيارة كهذه.»

في طريقهم للنظر الى ممر التمارين، حيث يقع خلف المصنع، اخبرهما انزو عن احجام المحركات، اصغرى باولو وكأنه امضى عمره الصغير ليسمع هذه الكلمات.

عشق العائلة للسيارات في دمه، هذا ما فكرت به لورا، غاي اورثه إياه وانزو ان حظى بفرصة سيقحمه في هذا العمل.

وقف تجوالهم بعد دقائق قليلة عندما توقف انزو في مكتبه بطريقهم إلى متحف اعمال السيارات. ما ان رأتهم سكريترته حتى قفزت من مكانها، وقالت: «سينيور روسي، عملت جدتك على الاتصال بك، إن والدك، قد تعرض لأزمة جديدة.»

آه، لا! اتمنى ان حضورنا ليس السبب، فكرت لورا وهي تجذب باولو إليها وتطلب منه ان يحسن التصرف.

تجهم وجه انزو، وأمسك بالهاتف على الفور. تحدث مع جدته والتي تبلغ الثامنة والسبعين من عمرها لوقت قصير جداً. قال محدثاً لورا ليخفف من القلق الذي بدا عليها: «لا اعتقد ان الازمة خطيرة، وكما اخبرتك في اليوم الذي رأيتكم فيه للمرة الأولى، انه معتمد على هذه الأزمات، لكن لا داع للقول، في كل

وجودها مع عائلته هو ما يجعله متضايقاً هكذا؟ ازداد توترها وهي تفكّر بقاء العائلة أثناء هذه الازمة الصحية، وما ان انعطاف نحو طريق فرعية مغطاة بشجر الصنوبر، حتى راودها شعور لم تشعر به من قبل ما ان اطلت فيلاً فوغلياً.

انها تنتهي الى الفن الفلورنسي اكثراً من التوريني، وهي مبنية على طراز هندسة عصر النهضة، حجار قشديّة اللون وأسطح ذات لون احمر باهت، وشرفة في الطابق العلوي وطابق ارضي يظهر بوضوح ان هناك مرآب تحته.

درج حجري يوصل الى شرفة واسعة مقابل المدخل وهناك برج للمراقبة. انها كما اخبرها عنها غاي، لكنه لم يقل لها كم هي جميلة. ولم يصف لها النافورة في وسط الحديقة. وهذا امر مأثور في ايطاليا في الريف.

وقف انزو السيارة امام واحد من الدرج المزدوج، وت تماماً كما في مبني روسي، اتي خادم ليحمل الحقائب. تبعته امرأة شابة، نحيلة وسوداء الشعر رائعة الجمال. لم تهبط الدرج للقائهم، بل بقيت واقفة على الشرفة.

قالت محدثة انزو باليطالية ولم تهتم مطلقاً لوجود باولو ولورا: «إذا انت هنا اخيراً. الطبيب في غرفته الان. وقالت جدتي ان تصعد إليها في اللحظة التي تصل بها».

مرة يصاب بأزمة يزيداد ضعفاً. من الافضل ان نذهب الى الريف حالاً».

عادوا الى مبني روسي لإحضار حقائبهم، وأسرعوا في المغادرة. ومع ان مزاجهم بدا كئيباً، لكن الطقس بدا مشرقاً والهواء منعش والشمس ادفئت وجوههم.

بعد وقت قليل، مرروا أمام منازل صغيرة، غابات وجداول صغيرة. كروم العنブ تغطي التلال تماماً كما رأتها لورا من الطائرة. وليزداد باولو فرحاً، مرروا أمام قلعة بنيت في القرون الوسطى وقد تهدم قسم من جدرانها.

سأل باولو: «هل عاش الفرسان والتنين هناك، أمي؟»  
«لا اعتقد ان التنين كان هنا، حبيبي، فإنه ليس بحيوان أليف».

قالت له وهي تبعد شعرها عن وجهها بسبب الهواء وهي تستدير لتنظر إلى انزو وقد خبأ عينيه تحت نظارة داكنة اللون. وبين الحين والآخر كان يرفعها قليلاً وهو يمسد انفه، وكأنه مصاب بصداع. كلما اقتربوا من منزل روسي، يبدو ان مزاجه يزداد سوءاً.

طبعي ان يقلق، فحياة والده في خطر. مع ذلك لم تستطع الا ان تفكر ان مرض اميرتو ليس السبب الوحيد الذي يزعج انزو. سألت نفسها هل

على رغم اهتمامه الواضح، لكنه لم يفقد تهذيبه، اجاب بالانكليزية ليعوض عن تصرف اخته الفظ: «لورا، هذه اختي كريستينا، كريستينا، اريدك ان تقابلني زوجة أخيك لورا روسية وابنها باولو من اميركا. ربما فيما انا عند والدي يمكنك الاهتمام براحتهما، واطلبني من جيما ان تصطحبهما الى غرفتهما».

فعل التوبيخ غير المعلن فعله، فتمنت وهي تبتسم بالرغم عنها: «كيف حالك؟ هل ترغبان بشيء ما؟ او ربما، بعد كل هذه الرحلة الطويلة تفضلان ان ترتاحا؟»

بعد غدائهما في مطعم تورينو، فهما يشغران بالجوع الشديد. لكن لورا تعلم ان باولو بحاجة للنوم وهي بحاجة لبعض الدقائق لتبقى بمفردها. لتقيم ما الذي حدث في الأيام القليلة الماضية، قالت لنفسها، افضل ان اقابل افراد العائلة فيما بعد، عندما يكون انزو قربي.

اجابت وهي تبتسم ابتسامة متكلفة: «يسعدني ان اراك اخيراً، كريستينا. اما بالنسبة لما قلت، اعتقد ان قليلاً من الراحة امر جيد. وأتمنى ان وجودنا الان هنا لا يسبب اي ضيق لأحد».

مع انها هرت رأسها لكن كريستينا لم تعلق فدخل الاربعة المنزل عبر باب كبير الى صالون رائع الجمال مزданة جدرانه بصورة من القرن التاسع عشر. اما

الارضية فهي من الرخام الابيض والأسود كذلك هناك منحوتات على السقف.

رأت الدرج المؤدي الى الطابق الثاني. وضع انزو يده على عامود مذهب وقال معذراً لأنه سيترك لورا، لكنه وعدها: «سنلتقي هذا المساء على طاولة العشاء، عندها سأعرفك على كل شخص هنا».

رأت على وجهه المتوتر الشخص الغريب الذي كان منذ أسبوع مضى اجابت بثقة اكثر بكثير مما تشعر به: «سنكون بخير. من فضلك لا تقلق لأجلنا. فالآن والدك بحاجة لكل اهتمامك».

نظر إليها نظرة امتنان وصعد الدرج بخطى متواترة. اما كريستينا فنادت الخادمة، لمحت لورا صبياً سميناً في الثامنة من عمره يراقبهما من خلال باب مفتوح لغرفة جانبية.

قالت كريستينا: «هذا ابني، برناردو، اه ها هي جيما الان. وبسبب الظروف الراهنة، انا متأكدة انك ستتفهمين الامر ان تركتك في رعايتها لأعود الى جانب والدي».

اكتد لها لورا ذلك. وعندما دخلت الى غرفة الجلوس بسقفها العالي والتي تفصل غرفة نومها عن غرفة باولو. شعرت بتعب شديد. فسألتها باولو بصوت خائف: «امي؟»

قالت جيما: «هل انت مريضة، سينيورة؟» «ليس هناك من شيء لا يشفيه قليل من النوم».

## الفصل الرابع

ووجدت لورا الراحة في غرفة تطل على الحديقة وعلى الطريق الفرعية للفيلا. أما انزو فوق بجانب سرير والده ذي الاعمدة وحدق بوجهه المتعب. الان بعد ان غادر الطبيب الخاص، فالرجل العجوز نائماً، وأنفاسه متقطعة. النظر إليه يجعل من الصعب التصديق انه كان في السابق شخص قوي يضج بالطاقة والعنفوان، والذي كان يتنقل بسهولة في الصناعات المهمة وكان لديه عدد من النساء وسبب أكثر من ازمة لكثير من الناس.

على قدر ما يرغب في تقبل ذلك، فهو لم يستطع إلا ان يسأل الطبيب ان كانت الازمة الاخيرة خطيرة جداً. فقد تركته مرهقاً جداً، وها هو يفتح عينيه أكثر وهناك ضعف واضح في ذراعه اليسرى. لكن على الرغم من ذلك، فهو يشعر بالراحة ان هذه الازمة لم تكن مميتة او انها اجبرته على الذهاب إلى المستشفى. لكن من دون شك ايام والده أصبحت معدودة وتتسارع في الانتهاء مثل ساعة الرمال. وهو يرى نهايتها بوضوح. من حسن حظه انه تمكّن من الحصول على أسبوع لتمضيته في الولايات المتحدة.

كما وانه يشعر بالرضا لأنه تمكّن من اقناع لورا

فنحن في تعب دائم منذ غادرنا شيكاغو. وربما سنفرغ الحقائب فيما بعد. لأنني اريد ان اضع ابني في السرير وان استلقي لفترة.»

مع ان الخادمة لم تكن مقتنة بترك السنiorة بمفردها، الا انها اومأت برأسها وغادرت. فعملت لورا على وضع ابنتها في سريره ثم استلقت وأخذت تفكّر بانزو، هل ستسمح لنفسها بالاقتراب منه ام عليها انهاء الزيارة بأسرع ما يمكن والعودة الى حياتها السابقة.

لتأتي معه الى ايطاليا وتحضر باولو. او الحقيقة انها عطوفة جداً وقامت باقتناع نفسها. وان سارت الامور على ما يرام، فهو مقتنع، ان خلافه مع غاي، وهذا ما يقلق راحة والده. سيعتزم معالجته، ولو كان ذلك بقدر المستطاع. وهكذا سينجح في إقامة صلح بينهما قبل فوات الأوان.

وكما تفعل في بعض الاحيان، بدا وكأن جدته تعلم بما يفكر به، قالت بنبرة مسيطرة وقاسية: «إذا الطفل هنا». ولم تذكر مطلقاً وجوراً لورا.

بشعرها الرمادي الذي ترفعه دائمًا الى اعلى وهي ترتدي فستانًا من الحرير الاسود، اعترف بسره، انها تبدو اصغر من سنين عمرها الحقيقي. لكن، مثل ابنها المريض، تبدو وكأنها تزداد ضعفاً في كل مرةٍ يتذكرها. وهو يكره ان يفكر انه سيخسرهما معاً.

اجاب بصوت منخفض: «حفيدك الاكبر وأمه يرتحان».

هرت السيدة روسى رأسها ولم تجب، بقيت في مكانها المعتاد، لكن انزو لمح ابتسامة أمها، انها هي من ستدعوني بباولوفي وجوده هنا. وهي التي ستمنحه العاطفة والاهمام عندما لا تكون لورا قربه. اما جدته، في المقابل، فستراه كجزء من عائلة روسى، ليحمل وصيتها. وان سمحنا له، ستتدخل في كل امر من شؤونه وتحوله الى شخص يوافق توقعاتها.

عادت كريستينا بعد ان رافقت على مضض الطبيب الى الطابق الأرضي بناء لطلب انزو، وما ان دخلت غرفة والدها حتى سألهما انزو ان حدث اي مشاكل مهمة اثناء غيابه.

قررت ان تعتبر السؤال موجهاً لها شخصياً فأجابت: «لم يفعل ناردو اي شيء يزعج أبي، ولا أنا ايضاً، ان كان هذا ما تقصده». وتتابعت تفهمه: «انت من قام بعمل خاطئ»، بإحضار تلك المرأة وابنها الى هنا. وكيف لم تستطع ان تدرك ان بعملك هذا ستعيد كل الألم الذي تعرضت اليه والدي منذ ثمانى سنوات؟»

ادرك انزو ان عداء اخته سببه الخوف من ان يشارك باولو في ميراث ابنتها ان قبل في العائلة، لم يجب بل نظر إليها بغضب واضح. سألهما موجهاً كلامه إلى اميليا، والتي تعرف والده جيداً: «لم يعترض والدي على حضورهما، أليس كذلك؟»

قالت الجدة وهي تنظر الى كريستينا مؤنبة: «على العكس، شعر بالفرح لقدومهما».

رأى لورا ان غرفتها تتوجه بلون زهري بسبب غروب الشمس عندما ايقظتها جيما لتتضم الى العائلة اثناء العشاء. غسلت الخادمة وجه باولو وبدلت ثيابه، سألهما قائلة: «هل تريدينني ان اكون لك أي ثوب، سنيورة؟»

وقبل ان تتمكن من الإجابة، بدأ باولو. يالقول ان

الاشقر المعقود الى الوراء ببساطة وبنظراتها الهادئة، بإلكاد نظرت الى باولو، فمن الواضح لا تهتم مطلقا للأطفال. قالت: «مرحبا، اخبرنا انزو انك مصممة أزياء. وفيما انت هنا، يجب ان تشاهدني مجموعة ميلان..»

بالنسبة لما لاحظته لورا فان ام انزو اعتادت على العيش في ظل حماتها، ومع ذلك، رأت في ابتسامة أنا الطيبة وكلمة: اهلاً وسهلاً التي قالتها اكبر ترحب بهما. بعكس حماتها التي نظرت اليهما بتقديم واضح، بعكس ام انزو التي بدت وكأنها تقدم لهما حب غير مشروط وتقبل كاملا.

احضر الطاهي الطعام، الطبق الرئيسي لحم الخروف المشوي مع بصل مشوي، فاصولياً، خضراء مع البندورة المحسنة بالاعشاب والخبز الجاف، الفطر والبازيلا مقدمة مع صلصة من الخل والزيت. وكل هذا الطعام مقدم في اطباق من الفضة.

وعلى الرغم من قلقهم على الرجل المريض في الطابق الاعلى، وضعت باقة كبيرة من الازهار في وسط الطاولة. اما بقية الاطباق والكؤوس فكلها كما توقعت لورا، صينية ومن الكريستال الفرنسي الصنع ومن الممكن انها موجودة في العائلة منذ اجيال. سكب انزو الشراب المصنوع في فيلا فوغليا.

العائلة كلها مجتمعة على طاولة العشاء. فعلمت على الفور، انها بحاجة لتسريع كي لا تتأخر عليهم. قالت بسرعة وهي تفكير بثوبها الحريري الذي صممته بنفسها والذي يتسع في حقيبة يدها، قالت: «لا داع لذلك. اجلس على سريري، باولو، والعب بالطائرة، بينما تسرع أمك الى غرفة الحمام لتبدل ثيابها..» وقف انزو على الفور ما ان دخلت غرفة الطعام وأبعد الكرسي بقربه امام الطاولة الاثرية الكبيرة. همست: «مرحبا..»، وأبعدت نظرها عن وجهه الحازم لتنظر الى غطاء الطاولة ذات الصناعة اليدوية.

ابتسم لها ابتسامة مشجعة وقال: «تفضلي. جدتي، امي، صوفيا، فيتوريو. اسمحوا لي ان آقدم لكم ارملة غاي، لورا. وابنها باولو، وأنا متتأكد، انكم مثلّي سعداء لوجودهما هنا اخيرا..» وكأنه من خلال العارية المتبعه، كل العيون نظرت الى اميليا، لتتكلم اولا.

تمرت اميليا بصوت اخش: «اهلاً وسهلاً بكم، لورا، باولو في فيلا فوغليا. وأنا واثقة ان هذه ستكون اول زيارة من عدد من زيارات سعيدة ستقومان بها الى هنا..»

ومثل انزو وقف فيتوريو زوج كريستينا وابتسم قائلا: «يسعدني لقائكم..» وعلى الفور اختفت ابتسامته من تحديق زوجته الغاضبة. بدأ صوفيا من السهل التعامل معها بشعيرها

وبالتدرج اصبح الحديث اكثر مرحًا. وما عدا امبرتو المريض في فراشه، وستيفانو الذي يهتم بكل ما يجري في الفيلا، كما قال لها غاي، لم يكونا موجودين مع العائلة.

انضم اليهما الاخير بعد مرور عدة دقائق، والشكر للعملية التي اجرتها عندما كان في الثامنة عشر من عمره، فعرجه بالكاد يبدو، انحنى قليلاً امام جدته وقال بلهجة اعتذار: «الاستعدادات لجمع المحاصيل قد انتهت». وكأنه يعطي عذراً لتأخره. استدار لينظر الى الوراء وأضاف: «لا بد انك زوجة أخي».

بائزاعاج بالكاد ظهر لأحد قام انزو بمهمة التعارف.

قال وهو يخفى أية مشاعر نحو لورا وبابها لحصولهما على قسم من ارث امبرتو: «سعيد لأنكم هنا».

فكرت لورا كم يشبه اخاه، لكن انزو تبدو شخصيته قوية وكأنه مركز للسلطة والقرار، بينما ستيفانو يبدو وكأنه يخفى سراً ما. ولم تشعر بأي شك بأن هناك خلاف ما بينه وبين انزو. وهذه العداوة تعود الى اسباب أعمق مما عبر عنه يوماً غاي بعدم الارتياح والاستلطاف.

بعد مضي قليل من الوقت، دار الحديث حول عائلة لورا وثقافتها وعملها. تعمدت اميليا على طرح

الاستلة حول عائلتها وعن طريقة حياتها في اميركا حتى شعرت وكأنها بالكاد تحظى بالوقت لتناول اي طعام. بعد قليل بدأت بطرح الاستلة على باولو، وقد حاولت ان تخفف من خجله بالتحدث بخصوص مضحكة عن طفولة ابيه! لكنه بقي حذراً منها بالرغم من ذلك.

لم يتذكر الخلاف بين غاي وأبيه. كما وان انزو انضم الى الحديث كذلك أنا وصوفيا، اما كريستينا وزوجها فانشغلتا بتناول الطعام. وعمل ستيفانو على مراقبة لورا طوال الوقت وكأنه شعر باهتمام انزو بها.

ما ان قدمت الحلوى حتى اعتذر اميليا لتصعد الى غرفة ابنتها، ولوحت لأنها بالبقاء كي لا ترافقها. اقتربت أنا تناول القهوة على الشرفة، وقالت بهدوء: «انها ليلة رائعة ودافئة».

جلسوا على الشرفة الخلفية للمنزل على مقاعد مريحة. وعلى ضوء القمر رأت لورا التلال المغطاة بالاشجار المثمرة.

علق انزو: «انه موسم الحصاد».

ما ان انهت مرغاريتا مدبرة المنزل، تقديم القهوة، حتى امسك ستيفانو بالهرمونيكا وعرف عدة الحان عليها. للمرة الثانية شعرت لورا ان العائلة تبقيه بعيداً عنها لأنها رأت التجهم على وجه انزو وهو ينظر الى أخيه، بينما كريستينا وزوجها لم يتحدثا

معه مطلقاً. الوحيدة التي كانت تعامله بلطف هي أنا. مع انه لا يمكن المقارنة بشعورها نحو انزو. ولذلك شعرت لورا بالتعاطف معه.

بعد مرور نصف ساعة، حان الوقت لتضع باولو في سريره. عبرت عن امتنانها لضيافة عائلة روسي وتنعمت لهم ليلة سعيدة، وصعدت لورا مع ابنها الى الطابق الاعلى. ولكي تخفف عنه الاحساس بعدم الالفة للمحيط حوله بقيت بجانبه بعد ان ارتدى بيجامته واطفالات النور.

فكرت، كم هما بعيدان عن بلادهما. مع ان بطاقةيهم في حقيقة يدها، ومن السهل عليها ان تصعد الطائرة وتعود في الحال. لكن راودها شعور وكأنها احرقت كل جسور العودة. كما راودها شعور بخطر ما. لكنها شجعت نفسها قائلة: انها ستعود الى منزلها في وقت قريب جداً وستصبح ايطاليا ك مجرد حلم بعيد.. لذا يجب ان لا تقول وداعاً لأنزو قبل الوقت المحدد.

فعلى الشرفة بغياب اميليا وستيفانو منشغل بعزفه، بدا الرجل الذي رافقها في رحلة نحو نصف العالم مرتاحاً أكثر مما كان عليه اثناء تناول الطعام. شعرت وكأن العلاقة بينهما تزداد ارتباطاً عندما نهض على الفور ووضع ذراعه حولها ما ان نهضت عن كرسيها، ليذكرها بأنه سيراه عند الصباح. وكما هو واضح يبدو انه يخطط ليأخذهما في رحلة إلى الريف.

فكرت وهي تبعد خصلة من الشعر عن جبين ابنها، شيء ما قد يتطور بينهما، ان اعطيه الفرصة الكافية، كما وان ستيفانو يفكر هكذا، ايضاً.

راودها شعور بأنه سيعمل على افساد ذلك. عند الصباح، تحسنت حال اميرتو وأكثر بكثير مما أمل الجميل، وأثناء تناول الفطور في غرفة مليئة بأشعة الشمس وتقوح منها رائحة القهوة الشهية اخبرهم انزو الاخبار السارة.

قال لورا وهو يمسح فمه بمنديل: «طلب ان يراك ويرى باولو، وأعتقد نستطيع ان نصعد إليه بعد ان ننتهي من الفطور لأنه لا ينام جيداً ويتعجب بسرعة».

مع انها اتت الى ايطاليا من اجل ان يقابل باولو جده، لكنها لم تستطع ان تخفي ترددتها. لم تتوقع ان تجد الرجل العجوز مريضاً، او ان تجد كريستينا تضمر لهما كل هذا الكره. وهي تشعر وكأن كريستينا تلقي مرض والدتها عليهم.

تمتم انزو وكأنها تكلمت بما تفكر به، وهو يمد يده ليمسك بيدها ويضغط عليها. «لا تقلقي، عزيزتي. باولو كبير بما فيه الكفاية ويستطيع رؤية جده. كما وان والدي لن يغضبه».

شعرت بالارتياح من لسته، كما وانه ناداها عزيزتي». وهذه الكلمة جعلتها تشعر بالدفء وبعاطفة غريبة. فكرت كم يبدو وسيما بقميصه البيضاء، كما وانه

يبدو مرتاحاً جداً اليوم. ومع بدء العمل يبدو ان ستيفانو غادر باكرا. ولا شك عدم وجوده مريح لأنزو، بالإضافة الى تحسن صحة والده.

ووجدت أميلياجالسة على احدى المقاعد العالية الظهر في غرفة امبرتو ما ان ذهبوا إليه. نهضت بتعجب واضح لتسليم عليهم. من الواضح انها مصممة على البقاء بقربه تماماً مثل زوجته، التي ابتسمت لهم وهي جالسة قرب النافذة وتحمل في يدها قطعة من القماش تطرز عليها.

سمع بصوت عالٍ شخير الرجل المريض النائم في سريره.

همس باولو وهو يضغط على يد أمه ما ان رأى جده: «أمي؟»

لاحظت أميليا توتر الصبي، فمالت فوق امبرتو، وهزت بلطف كتفه وهي تقول: «استيقظ، لقد اتوا، زوجة غاي وابنه الصغير».

حبست لورا انفاسها وهي تراقب الرجل المريض يفتح عينيه. فهما تماماً مثل عيني غاي يحملان نورا وحيوية رغم وجهه المتعب. بدأ بالتحدث بسرعة وهو يمد يده السليمة نحوهما.

قال انزو مقترحاً بلطف التحدث باللغة الانكليزية: «أبي. لورا تعرف القليل، لكن باولو مجرد طفل ولم يحظ بالوقت لتعلم الايطالية بعد..»

«بالطبع، بالطبع. انه اميركي. لقد نسيت..»

لاحظت لورا الابتسامة التي ظهرت على وجهه رغم الدموع.

دخلت كريستينا الغرفة ورمقت لورا بنظرة عدائبة وكأنها تقول: «انت من ستقدمين على قتيله». وضع انزو يده بلطف على ظهرها، ودعاهما لتتقدم هي وباؤلو أكثر من السرير.

قال مشجعاً: «لا بأس، فأنت لم تفعلي أي شيء يسبب له الازعاج. لكن هذه لحظة عاطفية جداً له..»

بعينين واسعتين، تقدم باولو على مضض. وقفز من مكانه ونظر الى لورا مرتعباً عندما حاول امبرتو لمسه.

تنهد الرجل المريض وترك يده تسقط على السرير، سأله وهو ينظر الى لورا: «كم من الوقت ستمضي هنا؟»

هذا هو الرجل الذي طلب من غاي الرحيل، الشخص الذي حرمه من الميراث وأبعده عن عائلته وبإنه اقترف خطأ باتباعه قلبه. لقد اقسم ان غاي لن يعمل في ايطاليا ولو اجبر على عداء كل شركة منافسة او حتى شراء كل حلبات سباق السيارات، اما الآن وهو في وضع صحي بائس فيبدو مثيراً للشفقة.

حاولت ان تبتسم وتقول: «اطول مما اعتقدت، تقريباً أسبوعاً ونصف..»

«ليس بالدة الكافية. على ولدك أن يتعرف على جده، أليس كذلك؟ وإن يعلم قيمة الميراث الذي سيصبح له؟»

عندما غادرت شيكاغو، وعدت كارول بالعودة سريعاً. كما وانها لا تستطيع البقاء طويلاً، بسبب عملها. بالإضافة الى ما تشعر به من عداء من كريستينا. لأن قبول باولو في العائلة سينقص من ميراث ابنتها كالمسؤول الوحيد عن صناعة السيارات في معامل روسي.

فكرت، كما وانك لا تريدين الابتعاد عن انزو، فهي تشعر برباط قوي نحوه وتتمنى ان يكون هذا الرباط ايجابي.

لم ترغب في رؤية امبرتو يبكي من جديد، خصوصاً ليس بسببيها، قالت له: «سُنرِي، وأنا اوفق على ان باولو يجب ان يعرفك جيداً. لهذا السبب قمنا بالرحلة الى هنا».

ساد الصمت للحظات قليلة، صمت مطبق لدرجة انه ان وقع دبوس ما فسيديوي كسقوط الزجاج. عندها طرح السؤال المليء بالألم وإلعاب: «هل سامحيني؟»

قالت معتبرضة: «سنور روسي، من فضلك، لم يكن لي أي دور في الوضع الذي تتحدث عنه. عندما اختلفت انت وغاي...»

«كنت زوجته، والآن هو رحل. وانت الوحيدة التي

يمكنها مسامحتي. كنت مخطئاً مخطئاً جداً. هل تفهميني؟ لأنني عاملته بتلك الطريقة».

ظهر التجمّم على وجه اميليا، لكنها لم تتدخل لا وهي ولا انزو او آنا. وبجانبهم وقفت كريستينا، غاضبة جداً.

رفضت النظر الى انزو لتعلم بما تجيب. سالت نفسها. والد غاي يسأل عن الغفران. على الرغم انه كان مستبداً وقاسياً، فكيف يمكنها الا تسامحه؟

قالت: «اسامحك... وهذا ما كان سيفعله غاي لو انكما تحدثتما هكذا. ابنك احبك كثيراً، سنور روسي. ولو انه يقف هنا بجانبى هذا الصباح.انا متاكدةً كان قد قال لك ذات الكلام».

مع ان الدموع ظهرت في عيني امبرتو، لكنها لم تنحدر على وجهه. مد يده من جديد وضغط على اصابعها، وبنعومة عبّث بشعر باولو وسألة: «ستتحدث مع بعضنا، أليس كذلك، صغيري؟»

شعر باولو على الفور إن الجو تغير، فلم يجفل من لمسة جده، قال: «حسناً، جدي روسي».

وهذه الكلمة علمته إياها لورا في رحلتها الى هنا.

في فترة بعد الظهر، ومن أجل اسعاد باولو، اخذهما انزو في جولة على المنطقة المحيطة بالفيلا في عربة يجرها حصان. ومع انه نهار أحد، ومن المفترض

ان الجميع في إجازة، لكن العمال جميعهم في  
الحقول ويعتمرون قبعات ليبعدوا أشعة الشمس عن  
وجوههم. سأّل باولو: «ما الذي يفعلونه؟»

اجاب انزو وهو يشعر بالسعادة لاهتمام باولو  
بعمل العائلة: «انهم يجمعون الغلال ويأخذونها الى  
المصنع ليتم تعليبيها.»

قالت بلو را وهي تنظر إليه: «وهل يسمع لنا بالمساعدة،  
ايضاً؟»

ابتسم انزو وأجاب: «بالطبع، فأنتما من العائلة،  
وهذا أمر متوقع.»

لا اشعر بأنني انتهي الى العائلة ان فكرت  
بكريستينا وأميليا، لكن معك ومع أنا، وربما مع  
امبرتو ان عاش لفترة طويلة بعد...»

بعد لحظات التقت نظراتهما وكأنهما يذكران بذات  
الامر. تسائلت ان كانت تستطيع الوثوق به كما  
تشعر فعلاً.

ادار الحصان نحو طريق اكثراً اتساعاً، ثم اخذ  
يحدق بلو را من فوق رأس باولو. فشعرت بانجذاب  
نحوه لم تشعره من قبل.

قال لها معتذراً: «علي العودة الى المصنع لعدة ايام،  
وابتداءً من نهار الغد، لأنهي كل الاعمال المتبقية  
لدي. لكنني سأعود للمساعدة في الحصاد... نهار  
الخميس في ابعد تقدير. وان احتجت إلي قبل ذلك  
الوقت، فما عليك الا الاتصال.»

قال كلامه بلهجة عادية جداً، ومع ذلك، مثل الليلة  
التي امسك بيدها موعداً امام منزل بيتها في اول  
لقاء لهما بدا لها وكأنه وعد بارتباط شديد الوثاق.

## الفصل الخامس

بالنسبة الى لورا، الايام التي امضتها انزو في تورين بدت لها فارغة وملئية بالحيرة. ومع ذلك لعبت دور زوجة الابن في العائلة واكثر مما كانت تتوقع. فقد قبلت من افراد العائلة والخدم، وكانت قادرة على التجول في غرف المنزل والمنطقة حيث امضى غاي طفولته. ومع ذلك لم ترك نفسها ترتاح كثيرا، فشيء ما كان يهمس بداخلها ان تخلت عن الحذر فستقع بخطر ما.

كل صباح بعد تناول الفطور، كانت تصعد هي وابنها الى غرفة امبرتو. كانت تبكي بعيدة قدر ما تستطيع رغم تشجيعها لابنها لتحدث مع جده وطرح الاستلة عليه. وكان العجوز يستجيب بقصص وبإظهار عاطفته. لكنه بقي يبتعد عن التحدث عن السنوات الاخيرة وبالتالي ازدادت ثقة الطفل به وأصبح اكثر راحة وسعادة معه.

لم يكن من الصعب عليها ان تشعر بعاطفة امبرتو، فمن الواضح انه يحب طفلها ويراه البديل عن ابنته الذي طرده من منزله. ومهما كان الامر، فزياراتهما هي كعلاج له، وفي صباح نهار الاربعاء تمكنا من تمضية ساعة معه على شرفة غرفته.

وكل يوم بعد الظهر، اثناء نوم باولو، كانت لورا

تجول في الحديقة وترسم مخطوطات لصور رغبت في رسماها بعد عودتها الى شيكاغو. وكانت تتوقف كثيرا امام الاصطبل.

بالكاد رأت ستيفانو في تلك الفترة، فهو يعمل من الفجر حتى الغروب، ولا يظهر حتى اثناء تناول الغداء. فما ان غادر انزو حتى انشغلت كل من كريستينا وصوفيا، بما قد قالتا بانها اعمال اجتماعية، غادرت كريستينا الى تورين لتمضية بعض الوقت مع زوجها قبل العودة للمساعدة في الحصاد، اما صوفيا فقد غادرت الى ريفيرا بعد ان ولدت والدتها. ومن الطبيعي ان لا تشعر لورا بالحزن لفارقهما، فكريستينا لم تخفي شعورها منذ ان وصلت لورا الى فيلا فوغليا.

اما بالنسبة الى اخيه غير الشقيق، فهي لم تشعر بالراحة بسبب نظراته الوجهة كلما رأها. لكنها تعرفت على انا بشكل افضل، وكانت تنضم إليها في المطبخ لمساعدة مارغريتا. والذى ادهشها فعلا ان أميليا دعتها لشرب القهوة في غرفة الجلوس الخاصة بها وطلبت منها ان تمدد فترة زيارتها.

وما ان اقتربت عودة انزو من تورين حتى عاودها ذلك الاحساس بالانسجام والاتفاق بينهما، اخذت تفكّر به في فترة بعد الظهر نهار الاربعاء وهي تتجول في حديقة الفيلا وتجمع الزهور.

اقربت منها انا وسارت برفقتها لتحدثا عن

اجابت: «اعلم ذلك، فقد اخبرتنا اميليا بذلك اثناء تناول الغداء. وربما قد تشعر بأن ما سأقوله طفولي، لكنني سعيدة جداً بالمشاركة.»

«لا اعتقد انه امر طفولي ابداً، فانا اشعر بذات الحماس كل سنة، وأنا افعل ذلك منذ السنة التي بدأت اذكر فيها.» وضع ذراعه حول كتفيها، وتتابع: «تعالي، لأرى والدي وابقى معي لتناول العشاء.»

لم يحدث شيء لا يدل على انهما صديقان، هذا ما قالته لنفسها وهما يتمنيان لبعضهما ليلة سعيدة في الطابق الثاني امام باب غرفتها. قال لها مودعاً: «لا تفكري كثيراً بما سيحدث غداً. فنحن نبدأ بالعمل عند الفجر وستتناول الفطور تحت الشجر، كما وانه يوم كثير العمل والحركة.»

استيقظت لورا عندما طرقت جيما على الباب ودخلت لتقول لها انه حان الوقت لترتدي ثيابها. في الخارج بدت السماء داكنة كلون المholm ومن خلال النوافذ الفرنسية التي تركتها مفتوحة سمعت اصواتاً لأبواب سيارات تغلق وناس يضحكون وينادون بعضهم البعض. وسمعت صوت كريستينا وهي تصدر الأوامر لزاردو من خلال الممر في المنزل. قالت الخادمة ما ان نهضت لورا من السرير: «بامكانني مساعدتك على اعداد الصغير للخروج، قبل ان ابدأ بإعداد الطعام.»

العمل في الحقول في هذا الوقت من السنة، علقت لورا: «أشعر بحماس كبير، فلا باولو ولا انا حظينا بأي فرصة لمشاركة في مثل هذا العمل من قبل. وصل اتنزو عند الغروب. بينما كانت تجلس على الشرفة الامامية. فنهضت لورا على الفور، جزء منها أراد الدخول الى المنزل لتجنب رؤيتها، والجزء الآخر رغب في الركض سريعاً لضمها اليه. فات الاوان على تجنبه.

خرج من السيارة وصعد الدرج ليسلم عليها. سألها هامساً: «كيف جرت الأمور؟» علمت ان سؤاله ليس من أجل المجاملة بل لأنه يشعر بأن واجبه ان يحميها ويعتنى بها، لكن لماذا تشعر بأنها ان احبته ستعرض لخطر ما؟ اجابت: «كل شيء بخير. كما وان والدك بخير، هو وبباولو أصبحا صديقين. اما انا فكنت اعمل بالتعرف على المكان ورسم بعض المناظر الطبيعية.»

رغم في ضمها اليه، فهو ليس كما يقول اخوه ستيفانو عنه. والشجار الذي سبب الانفصال عن خطيبته السابقة كافٍ بالنسبة له ولا يريد ان تعاني لورا بسببه هي ايضاً قال محاولاً ان يبعد افكاره عن التودد إليها: «غداً سنساعد في جمع المحاصيل.»

لم تستطع لورا ان تعرف ما يدور في رأسه لكنها لاحظت اهتمامه بها وكيف عمل على اخفاء ذلك بمهارة.

انشغل فكرها بأنزو وبإمكانية العمل بجانبه، وافقت باهتمانه، غسلت وجهها وارتدى بنطال جينز قديم وقميصا بيضا وبنفسجية اللون وانتعلت حذاء طويلا قدمته لها جيما.

في الوقت الذي وصلت فيه إلى الطاولة الكبيرة مع الكراسي التي وضعت تحت اشجار قريبة من الشرفة الخلفية للفيلا. بدأ الفجر بلون بأصابعه السماء. والشくる لأضواء الفيلا والمشاعل التي وضعها ستيفانو على الطريق تملكت من رؤية الوجوه بوضوح. وباستثناء اخت جيما التي بقيت، بجانب أمبرتو للاهتمام به، كل عائلة روسي وعمالهم هنا. بالإضافة إلى عمال الحقول وأصحاب الأراضي المجاورة وكذلك رجال الدين، كلهم وصلوا للمساعدة.

عيق رائحة البيض المقلي مع الجبن، اللحم والخضار، كذلك القهوة والفواكه الطازجة. وكما يبدو هذا النهار أكثر أهمية مما كانت تعتقد. ظهر انزو وهو يحمل باولو الذي ما زال نائماً بين ذراعيه، قال: «هيا، اجلس بقربي، وانت ايضا ستدبر معا بعد الفطور وهكذا سأعطيك كل التعليمات المهمة».

قام الجميع بتناول الطعام وهم يتحدثون عن موسم القطاف الحالي والمواسم السابقة. وما ان انتهى الطعام الذي حضرته مارغريتا. حتى بانت الشمس

بوضوح، ووصلت الشاحنات وعربة روسي الذي كان يقودها ميشيل عامل الحديقة، والذي أصبح جاهزا لنقل العائلة إلى الحقول.

صعد انزو إلى واحدة من الشاحنات وهو يحمل باولو، ثم مد يده إلى لورا لتصعد. نام الطفل في حضنها، فالنعايس سيطر عليه بعد ان تناول الطعام. رفعت لورا ركبتيها لترك مكانا لمزارع مع زوجته. وما ان وصلوا إلى تلة بعيدة عن الفيلا حتى كادت لا تبدو، حمل كل شخص منهم سلة. باولو والاطفال مثله حملوا سلال صغيرة لتساعدهم في التنقل من شجرة إلى أخرى  
قال انزو: «هم بذلك يتعلمون ما الذي يجري وليس ليساعدوا في قطف المحصول».

وكما توقعت فالأرض تحت الاشجار ما زالت رطبة من قطر الندى، التي تساقط كالجواهر من على الاوراق. بدأت بالعمل وانزو على بعد خطوات منها. عند الساعة العاشرة اصبح الطقس حارا بما فيه الكفاية فخلعت كنزتها وعقدتها حول خصرها من كميتها. اما باولو وبباقي الاولاد فكانوا يلعبون اكثر بكثير مما يعلمون.

قالت محدثة انزو وهي تمسح جبينها: «هذا عمل بالفعل».

ابتسم لها وقال: «اي نوع من الاعمال هذا. استعمال اليد بدلا من العقل، فهذا امر مريح احيانا».

عند الظهر حملت الشاحنات المحصول الى الفيلا وعادت محملة بالشراب والفاكهه وكومة كبيرة من سندويشات الجبن والبندورة او اللحم وفليفلة.

تناول الجميع الاكل على اغطية قديمة فرشت على الاعشاب وبين الكروم. جلست مع أنا ورجل الدين واقنعت اميليا باولو ليجلس على سترته على الارض بجانبها. اثناء تناول الطعام. بعد وقت قصير جدا انتهى باولو من تناول طعامه وأسرع بالركض والطراح مع باقي الاطفال.

بقيت لورا وأنزو بمفردهما على الغطاء. وأخذ يشرح لها ما يتم صنعه بالمحصول. كانت اصابعها تتلامس وهذا ما يسبب لهم احساس بالحماس والشوق بينهما. شعرت لورا بأنها لا تنتظر إليه مطلقا كأخ لزوجها، بل كرجل بإمكانها وبسهولة قصوى ان تقع في غرامه.

قالت لنفسها ان وقتها هنا قصير، وما ان تعود الى اميركا، حتى تصبح فرصة رؤيتها لبعض نادرة جدا.

اخيرا حان الوقت ليعودا الى العمل، نهض انزو وقدم يده لها، ما ان تشابكت اصابعهم حتى وصل ستيفانو، نظر اليهما وكأنه يقول، هذا ما يجري بينكما اذا. لاحظت لورا ان اميليا ايضا تنظر اليهما بذات التعبير على وجهها. الشكر للعمل، فقد نسيانا تلك اللحظة المحرجة ما ان

عادا للعمل لكن باولو خسر فترة القيلولة وأصبح سيء المزاج في الوقت الذي عادوا فيه الى المنزل، من دون ذكر ثيابه الملوثة وجسمه، تمسك بلورا وهو يتذمر وينوح وكأنه طفل في الثانية من عمره.

قالت: «من الافضل ان يستحم الآن قبل تناول الطعام، لأنه ما ان يأكل حتى ينام على الفور». عبث انزو بشعر الصبي وقال بعاطفة صادقة: «اراك اثناء العشاء، اذا. ومثل الصباح سنتناول الطعام في الخارج. ويجب ان احضرك، من الافضل ان لا تستحم لأننا سنتجتمع حول المضخات ولا نريد ان يفوز علينا احد».

دخلت المنزل هي وباولو، وما ان اصبتت على الدرج حتى رأياً رجل اصلع الرأس مرتدياً بدلة رسمية ويحمل حقيبة عمل تحت ذراعه خارجاً من غرفة أمبرتو.

نظر الى باولو باهتمام وتنمى لهما امسية سعيدة وسار مغادرا.

بالنسبة الى باولو انه شخص غريب. وعلى الفور فكرت بالحالة. الصحية لأمبرتو. هل اجبرت اخت جيما للاتصال بالطبيب؟

سألتها ما ان ظهرت الفتاة وهي تحمل صينية عليها فناجين قهوة فارغة: «هل هناك سوء ما؟» مع ان الفتاة اجابت بالنفي، لكن قلق لورا لم يتبدد، فسألت: « ومن هو ذلك الرجل ؟ الطبيب؟»

قالت شقيقة جيما: «إنه أحد معارف السيتيور روسي، سنيورة..»  
نسيت لورا ما حدث اثناء غسلها لوجهها وتسريح شعرها ثم وضع قليلاً من أحمر الشفاه على شفتيها.

غابت الشمس، شخصاً ما أضاء المشاعل في الوقت الذي عادت فيه هي وبأولو لتنضم إلى العمال. سمعت عزف الغيتار من أحد المزارعين وانضم إليه عازف أوركاديون. وعلى الفور وصلت مرغريتا وجيمما تحملان اطباق الطعام. وزعت المعكرونة على الجميع وأنواع أخرى من الطعام.  
ما ان شبع الجميع حتى بدأت عضلاتهم تؤلمهم، قال لها انزو، ان الساعات بعد العشاء مجحزة للرقص وسماع القصص، وهكذا لا يشعر احد منا بالتعب حتى الصباح..»

غادرت المكان هي وابنها لتضعه في سريره، ولأول مرة لم يطلب منها ان تخبره قصة او اصر ان تبقى بقربه حتى ينام، وبدلاً من ذلك أدار ظهره لها من دون ان يتفوّه بأي كلمة وهو يتذمّر بالغطاء.

راقبت اثناء عودتها السنة النار في المشاعل تتراقص. لم تر انزو على كرسيه، ولم تتمكن من رؤيته في أي مكان. لا بد انه يرقص مع تلك الفتاة النحيلة التي استمرت في ملاحقته طوال فترة بعد الظهر. علمت ان عليها مواجهة هذا الامر. فلا بد ان هنال

نساء في حياته. ولا بد انه سيتعرف على العديد من النساء بعد عودتها الى اميركا. ومن الافضل لها التخلّي عن الافكار الرومانسية التي تراودها. بحثت عن أنا لتجلس قربها وتراقب الراقصين، كادت ان تقفز عندما وضع انزو ذراعه حول خصرها، تتمم قرب اذنها: «إذا... ها انت هنا، كنت سأرسل فريقاً للبحث عنك. فأنا انتظر لارقص معك.»

رغبت في مقاومة ما تشعر به نحوه، لكنها تركته يضمها إليه ورقصا معاً على الحان رقيقة ناعمة. تساءلت كيف تستطيع الابتعاد عنه وهي تستطيع ان تشعر بدقة قلبه؟ استمرا في الرقص حتى توقفت الموسيقى عن العزف. اذ سكّ أحد العمال شراباً للعزفين، فتفرقوا وعادوا ليجلسوا الى الطاولات. لم يتبع انزو، بل امسك بيده لورا وسار برفقتها نحو المكان الأشد ظلاماً. شعرت بقلبها في حلقها ولم تتعرض وهو يضمها إليه ويعانقها.

تقل عن نصف الكرة الأرضية. وأسبوع من عطلتها  
قرٌ انقضى حتى الآن.

تبـا... ربما من الأفضل لـكـلـيـهـماـ انـ يـبـقـىـ بـعـدـاـ  
عـنـهـاـ،ـ قـالـ بـصـوـتـ هـادـيـءـ:ـ «ـعـلـىـ الـأـقـلـ اوـصـلـكـ الـىـ  
الـمـنـزـلـ».ـ

قالـتـ لـورـاـ:ـ «ـأـفـضـلـ اـنـ لـاـ تـفـعـلـ،ـ اـنـزوـ.ـ فـبـعـدـ الـذـيـ  
حـدـثـ مـنـذـ لـحـظـاتـ قـلـيلـةـ اـحـتـاجـ لـلـوـقـتـ كـيـ اـفـكـرـ.  
سـأـرـاكـ فـيـ الـغـدـ اـثـنـاءـ تـنـاـولـ الـفـطـورـ».ـ

عـلـىـ رـغـمـ تـعـبـ لـورـاـ،ـ لـمـ تـسـتـطـعـ النـومـ بـرـاحـةـ.  
فـأـفـكـارـهـاـ بـقـيـتـ تـعـودـ إـلـىـ مـاـ حـدـثـ.ـ وـمـاـ انـ دـفـنـتـ  
وـجـهـهـاـ بـالـوـسـادـةـ حـتـىـ تـسـأـلـتـ كـيـفـ سـتـكـونـ حـيـاتـهـاـ  
لـوـ بـقـيـتـ بـقـرـبـ اـنـزوـ.

اـخـيـراـ اـسـتـسـلـمـتـ لـلـنـوـمـ وـلـمـ تـتـرـكـ حـتـىـ شـرـوقـ  
الـشـمـسـ،ـ سـمـعـتـ كـلـامـاـ قـاسـيـاـ مـنـ خـلـالـ المـرـ  
خـارـجـ غـرـفـتـهاـ،ـ وـبـالـتـدـرـيـجـ اـصـبـحـتـ الـاـصـوـاتـ اـعـلـىـ  
وـذـاتـ مـعـنـىـ وـاـضـعـ.ـ اـبـعـدـتـ النـوـمـ عـنـ عـيـنـيـهاـ مـاـ انـ  
اـدـرـكـ اـنـزوـ وـكـرـيـسـتـيـنـاـ يـتـشـاجـرـانـ.

كـانـتـ كـرـيـسـتـيـنـاـ تـقـولـ:ـ «ـأـنـتـ الـمـسـؤـولـ عـنـ ذـلـكـ.ـ أـنـتـ  
مـنـ اـحـضـرـهـمـاـ إـلـىـ هـنـاـ.ـ لـمـ يـطـلـبـ وـالـدـيـ مـنـكـ ذـلـكـ.  
وـإـلـآنـ لـقـدـ اـصـبـحـاـ تـحـتـ رـعـاـيـتـهـ وـنـارـدـوـ هـوـ مـنـ  
سـيـعـانـيـ مـنـ ذـلـكـ».ـ

قـالـ اـنـزوـ بـصـوـتـ هـادـيـءـ وـمـنـخـفـضـ مـاـ جـعـلـهـاـ  
تـرـفـعـ رـأـسـهـاـ لـتـسـمـعـ جـيـداـ،ـ اـعـتـقـدـتـ اـنـ سـيـقـوـلـ  
اـنـ اـمـبـرـتوـ لـمـ يـعـلـنـ صـرـاحـةـ رـغـبـتـهـ فـيـ رـأـبـ صـدـعـ

## الفصل السادس

ابـتـعـداـ عـنـ بـعـضـهـمـاـ بـصـورـةـ مـفـاجـئـةـ مـاـ اـنـ سـمـعـ  
صـوـتـ سـتـيـفـانـوـ يـقـوـلـ:ـ «ـآـهـ،ـ هـاـ اـنـتـمـ،ـ آـسـفـ.ـ اـعـتـقـدـتـ  
اـنـ اـحـدـ مـاـ يـعـبـثـ بـالـشـاحـنةـ».ـ

حـدـقـتـ لـورـاـ بـهـ لـلـحـظـةـ حـتـىـ اـطـفـأـ عـودـ إـلـكـبـرـيتـ الذـيـ  
اـضـاءـهـ.ـ عـلـمـتـ،ـ اـنـهـ كـانـ يـعـلـمـ اـنـهـمـاـ مـعـاـ،ـ فـقـدـ اـمـضـىـ  
اـلـامـسـيـةـ يـرـاقـبـهـمـاـ.ـ وـمـعـ اـنـهـاـ لـاـ تـمـلـكـ اـيـ دـلـيلـ عـلـىـ ماـ  
تـفـكـرـ بـهـ،ـ لـكـنـهـاـ كـانـتـ مـقـتنـعـةـ اـنـ سـتـيـفـانـوـ سـيـرـكـضـ  
مـبـاشـرـةـ اـلـىـ اـمـيلـيـاـ لـيـخـبـرـهـاـ عـمـاـ رـأـهـ.

قـالـ اـنـزوـ بـصـوـتـ غـاضـبـ وـمـلـيـءـ بـالـمـرـازـةـ:ـ «ـتـبـاـ لـهـ،ـ  
لـيـسـ هـنـاكـ نـهـاـيـةـ لـتـدـخـلـهـ وـوـقـاـحـتـهـ».ـ

قـالـتـ:ـ «ـمـاـ حـدـثـ غـلـطـةـ شـارـكـتـ بـهـ مـيـلـكـ تـمـامـاـ،ـ  
لـنـنسـىـ مـاـ حـدـثـ،ـ اـتـفـقـنـاـ؟ـ اـنـاـ مـتـعـبـةـ جـداـ.ـ وـاـنـ كـنـتـ  
لـاـ تـمـانـعـ بـعـدـ عـوـدـتـيـ اـلـىـ الـحـفـلـةـ.ـ فـأـنـاـ اـفـضـلـ  
الـذـهـابـ اـلـىـ غـرـفـتـيـ لـاـنـاـمـ».ـ

عـلـىـ اـنـزوـ عـلـىـ السـيـطـرـةـ عـلـىـ نـفـسـهـ بـشـكـلـ وـاـضـحـ،ـ  
وـبـطـرـيقـةـ مـاـ شـقـيقـهـ قـدـمـ لـهـ خـدـمـةـ.ـ فـلـورـاـ اوـمـلـةـ غـايـ،ـ  
وـعـلـيـهـ اـنـ يـفـكـرـ بـمـصـلـحـتـهـ وـبـمـصـلـحـةـ اـبـنـهـاـ.ـ فـلـاـ  
يـنـاسـبـهـمـاـ مـعـاـ عـلـاقـةـ عـاطـفـيـةـ عـابـرـةـ.ـ لـذـاـ عـلـيـهـ اـنـ  
يـتـحـدـثـ مـعـهـاـ،ـ لـيـخـبـرـهـاـ عـنـ الـظـرـوفـ التـيـ عـمـلتـ  
عـلـىـ اـنـهـاـ خـطـوـيـتـهـ مـنـ لـوـسـيـنـاـ بـارـاغـيـ.ـ كـمـاـ اـنـ هـنـاكـ  
طـرـيـقـةـ عـيـشـهـمـاـ،ـ فـهـيـ تـعـيـشـ بـعـيـدةـ عـنـهـ بـمـسـافـةـ لـاـ

ومريض. وعقله مصاب عندما يموت، اضمن لك اتنى وفتوريو سنعرض.»

مرة ثانية لم يجب انزو بصوت عال. فشعرت بالصمت ثقلاً، لكنه انتهى فجأة وهي تسمع خطوات انزو يهبط الدرج وكريستينا تعود بتصميم نحو غرفة والدها.

ضمت ركبتيها اليها وشعرت بالمرض حتى معدتها، الاسوء قد حدث. وما حصل مع انزو اصبح امراً معلوماً لدى الجميع. والعائلة تختلف من اجلنا.

اما الرجل الذي خرج من غرفة امبرتو البارحة فهو محامي. وقد اختار الوقت حيث كل شخص في المنزل مشغل، كي لا يحدث اي مواجهة ومن الواضح انه ادخل باولو في وصيته.

ومع اتنى ادفع عن حقوقها باولو شخص من عائلة روسي حتى الموت، تماماً كما فعلت مع غاي، لكنني لم أمل بأي شيء آخر. ولم اطلب اي شيء بالإضافة الى ميراث غاي من جدة أمها، وعملها الذي تت Raqqa منه الكثير، فطفلها لن يحتاج لأي شيء ابداً.

ان حاربت او لم تفعل كريستينا بشأن قرار والدها، فهي لن تتدخل. ومن الافضل لها ان تحزن حقائبهما، وترى ان تستطيع تبديل حجز بطاقات السفر. ومع بعض الحظ، بإمكانها العودة اليوم، وبسرعة ابعدت الغطاء عنها ل تستعد.

العائلة، لكنه عرض امتنانه لقدومهما مرات عدة. اضاف انزو بعصبية: «انهما من العائلة، تماماً مثل فتوريد وناردو. باولو حفيده ايضاً ويستحق ان يرث تماماً مثل ابنك. ربما حان الوقت لتعتادي على ذلك.»

هل بدل امبرتو وصيته؟ لم تحظ لورا بالوقت الكافي لتفكر بذلك، فهي تريد ان تسمع ما الذي ستقوله كريستينا.

«لن اعتاد على ذلك مطلقاً، ولن اوفق على حقيقة انك دعوته للتغيير وصيته من اجل الحصول على ام هذا الطفل.»

شعرت لورا بالدِّم ينبع في خديها، وسمعت صوت انزو غاضباً جداً وهو يقول مهدداً: «بإمكانك التحدثعني كما شئت، لكن كنت لاراقب ما الذي اقوله عن لورا، لو كنت مكانك. ولن اهتم حتى ولو انت شقيقتي.»

استمرت كريستينا بالهجوم: «وإذا لم اوفق على التعاون؟ ما الذي ستفعله؟»

لم يجب، على الأقل ليس في الكلام. وتخيلته لورا يمسك بيده اخته ويضغط بقوه وذلك مخللاً مزاجه الغاضب الذي كانت تشعر به احياناً، لكنها لا تستطيع ان تلقي اي لوم عليه، فهي بنفسها تود لو تستطيع ان تصفع كريستينا.

تابعت كريستينا بلهجة عالية: «ابي رجل عجوز،

المغادرة على الفور ستوقف اي علاقة قد تستجد مع انزو، لكن عليها ان تستشيره بكيفية العودة الى تورين. وهي تعلم ماذا ستكون ردة فعله، سيعتبرها إليها لتبقى، من اجل صحة والده. لكنها ستبقى مصممة وستخبره أنها سمعت ما دار بينه وبين اخته، ان احتجت لذلك.

لعدة ايام، كانت جيما تعمل على مساعدة باولو في غسل وجهه وارتداء ثيابه، كما وانها أصبحت تحبه كثيراً. وفي هذا الصباح شعرت لورا بالفرح من مساعدة الفتاة. فان حظيت بالوقت الكافي ستنهي اخبار العائلة قبل ان يبدأ باولو بطرح الاستئلة. فهو سيقبل رحيلهما ان سمع بالامر كعمل منفذ وليس فكرة تقتصر.

نزلت الدرج بعد عدة دقائق وهي ترتدي بنطالاً خفيفاً وقميصاً مخططاً وتنتعل حذاء رياضياً. سمعت سيارة تنطلق بسرعة قصوى. تسائلت، ان كان انزو قرر العودة الى تورين من دون ان يودعها، او ان يعطيها الفرصة لترافقه هي وباؤلو الى المطار. ووصلت الى الشرفة لترى سيارة كريستينا تختفي وراء منعطف عبر الطريق.

الحمد لله لست بحاجة لتعمل معها هذا الصباح. مواجهة انزو واميلا عند الفطور اكثر من كاف. وتمنيت ان لا تكون كريستينا قد اغضبت والدها كثيراً.

رأى ما ان دخلت غرفة الطعام انزو، أنا واميلا، وجميعهم يشعرون بالارهاق اكثر من العادة، اما بالنسبة الى اميلا فهناك دوائر سوداء تحت عينيها وكأنها لم تتم مطلقاً في الليل.

نظر انزو إليها على الفور ورأى التصميم مرسوماً على وجهها. علم أنها لم تسامحه وهي تريد ان يحافظ على الاحترام المطلوب بينهما.

نهض وأبعد كرسيها لها فجلست وهي تقول: «صباح سعيد». وانتظرت حتى سكت لها مرغريتا القهوة وقدمت لها آنا طبقاً من التوست.

قالت لنفسها، عليها ان تكلمه بمفرده، فهي لن تتحدث عن رحيلها المبكر أيام أنا واميلا قبل الحصول على موافقته. لكن ما ان علق انزو، انه على الرغم من ان اليوم هو السبت فإنه سيعود الى مكتبه في تورين.

سألته اميلا: «وما هو الامر المهم الذي لا ينتظر؟» ووضعت فنجانها على الطاولة بعصبية.

أجاب وهو ينظر الى لورا وكأنه يقول لها انه سيعطيها مساحةٍ كافية للراحة وتمني ان لا تكون سمعت شيئاً من الحديث الذي تم بينه وبين كريستينا: «الاتفاق الجديد اريد ان انهي كل المsesات الاخيرة من اجل الاجتماع نهار الاثنين. وهذا ما كنت سأفعله البارحة، لكن لم اتمكن بسبب القطاف..»

يناسبها. لكن بسبب احترامه لجده لم يتحرك او يتكلم.

قالت الجدة بحزن: «أريديك أنت وكل شخص آخر في العائلة أن يعلم ابني موافقة على ما قام به أمبرتو البارحة. وفي الواقع، أنا من اقترح ذلك. لقد حدث خطأ كبير ببعاد غاي، والآن عادت الأمور إلى نصابها. وان غادرت بسبب ما فعله ابني، وبالطبع ستأخذين باولو معك، عندها صحته لن تتمكن من تحمل الأمر.

هز انزو رأسه موافقاً، أما أنا فجلست بقلق على كرسيها متنظرة جوابها، بالنسبة لها، شعرت لورا وكأنها فراشة علقت على صفحة ولم تعد قادرة على الحركة. ان تعرض أمبرتو لأزمة جديدة بسبب رحيلها المبكر، وكانت تلك الازمة مميتة، فلا بد ان اللوم سيقع عليها. كما وأنها لن تسامح نفسها ابداً. ومع ذلك مع كره كريستينا وموقف انزو العاطفي فهي تجد من الصعوبة عليها البقاء في الفيلا.

كأنها قرأت ما يجول من افكار لورا من اضطراب، ربت اميليا على كتفها وقالت: «اتركي كريستينا وزوجها عليّ وأنا اضمن لك انهم لن يسببا لك أي ازعاج».

قالت على مضض، لكن وبشكل نهائي: «حسناً، إذا. وشكراً لك».

بالنسبة للورا، علمت انه يختلف هذه القصة، فلا شيء يمنعه من احضار العقد معه الى هنا. انه يريد التأكد من وصية والده. كما وأنه يفكر بما حدث بينهما البارحة. حسناً، تجنب أي لقاء معها سيوفر عليه أي احساس بالاغواء نحوها.

قالت وهي تنظر إليه: «آسفه للتحدث عن الامر هنا، لكن لم تترك لي أي خيار، من دون أي قصد مني، سمعت الحديث الذي جرى هذا الصباح بينك وبين كريستينا. وبسبب ذلك وبسبب موقف بعض افراد العائلة هنا، اعتقد من الافضل لي ولباولو ان نعود الى اميركا في اقرب وقت ممكن. وان كنت تستطيع الانتظار لنصف ساعة لأنتم من حزم الامتعة، كما وانني سأؤجل التحدث مع شركة الطيران حتى اصل الى أي فندق في تورين».

شعرت بحبس انفاسها وباستغراب أنها وهي تشهد من الحزن. آخر ما توقعته هو ان تسمع اميليا تقول لها: «لا نريد مطلقاً ان تبدلي خطتك في زيارتنا، حفيدتي. وانا سأقدر لك ان كنت صريحةً معنا. هل تقصددين بذلك الوصية التي بدلها ابني البارحة؟ وردة فعل كريستينا حيال الأمر؟»

التورد الذي ظهر على وجه لورا كان جواباً كافياً. اراد انزو أن يعتذر عن تصرف اخته ويؤكد لها أنها حرة في الاستمرار بزياراتها بالطريقة التي تختارها. وسيغادر حتى يوم رحيلها، إذا كان ذلك

قالت المرأة العجوز محدثة انزو: «كما يبدو انت لست بحاجة لانتظار لورا وبأولو ليرافقانك، هل تتوقع عودتك في نهاية الاسبوع المقبل.» مع انه بدا سعيداً لبقائهما، لكن وكما يبدو ايضاً فهو غير راض عن تبدل الاحداث هذا الصباح، لكن ويعناد ابعدت نظرها عنه وهو ينهض ويبعد كرسيه.

قال في سره، كان على البقاء في اميركا لاسبوع عدة، للتودد إليها. فمع وجود محيط يفصلني عن فيلا فوغليا لن احلم بالدماء على يدي. او ان استيقظ مبللاً بالعرق وأنا اتذكر كيف مالت سيارة لوسيانا عن طريق اوستي اثناء شجارنا...»

قال وهو ينظر الى وجه لورا الجميل: «لست متأكداً بعد. فان كان هناك أي مشاكل بالعقد، فعلينا ان نعقد المزيد من اللقاءات للتفاوض. وانت تعلمين كيف تجري الامور. كما وان التصميم الجديد سبب لنا الكثير من المتاعب.»

من دون ذكر يوم المغادرة، ما زال امامها ثمانية ايام. وشعرت بأنها لن تراه الا في اليوم الذي سيحضر فيه ليقلّهما الى المطار.

ظهر باولو مفعماً بالفرح والطاقة وهو يجلس الى الطاولة وهذا ما دفعها للاهتمام به. في تلك الاثناء، انهت اميليا تناول الفطور، قالت بلهجة امرة: « تعال، انزو، وتحدث معي في غرفة الجلوس الخاصة بي

قبل مغادرتك. فهناك امر اريد التحدث عنه معك.» لم يعد انزو الى غرفة الطعام ليودع لورا بل صعد في سيارته واتجه مسرعاً نحو الطريق العام. بقيت منطقة روسي الريفية الجميلة على ما هي، لكن لورا شعرت وكأن النور قد فارقها. ومع انها كانت دائماً تقول لنفسها ان هذا ما تريده.

امور اخرى اضافت المزيد من الراحة لها، فكريستينا لم ترجع الى الفيلا، كما وان ستيفانو لم يعلق على كرم والده بإضافة باولو الى وصيته. ومع رحيل انزو، بدا مرتاحاً، وحاول ان يتصرف بود وصداقة معها. استمرت زيارتها هي وبأولو الى امبرتو. وعلى الرغم من رفضها لتصرفه مع غاي، لكنها بدأت تحب هذا الرجل في كل يوم يمر، بطرق كثيرة هو انزو بحسنته وسيئاته، شخص يحقق كل ما يريده وقادراً على سحق الآخرين ليصل الى ما يريده.

هذه الصفة الاخيرة لا تتناسب انزو. هذا ما قررته وهي تجلس قرب النافذة ترسم بينما كان امبرتو يلعب الشطرنج مع باولو. إنه اكثر غموضاً من والده، لكنه اكثر كرماً ايضاً.

شعرت وكأنها تتراجع من خلال تبدل مزاجه وأحساسه بأنه لا يشعر بالحرية الكافية للتعبير عن شعوره. ومع انها قريباً ستعود الى حياتها السابقة، لكنها ترغب ان تعلم ما الذي يزعجه.

لم يبق امامهما إلا اربعة ايام للرحيل، وصل محامي امبرتو، دينو ليشونتي، حاملا الوصية الجديدة في شكلها النهائي ليتم توقيعها. امضى ليشونتي عشرين دقيقة في غرفة امبرتو بع ذلك ذهب لورا مع ابنها لزيارة امبرتو كالعادة. ومما لاحظته، ان امبرتو متعب ولا يستطيع التعامل مع نشاط باولو.

قالت وهي تضم ابنها الى جانبها: «ربما من الافضل ان ندعك تستريح هذا الصباح، سينور روسي». تفاجأت عندما لم يعترض كالعادة ويقول لها انه قادر على تحمل أي شيء، بل قال لها وهو يلقي برأسه على الوسادة: «نادني ابى. انت كابنة لي الآن، وسفيرة لغاي الى سريري أثناء مرضي». في تلك الليلة، استيقظت على وقع خطى سريعة، سألت وهي تمد رأسها من غرفتها، ما ان رأت مرغريتا تخرج من غرفة امبرتو: «ما الامر؟ هل السينور روسي بخير؟»

قالت مدبرة المنزل بصوت مرتجل: «انه في وضع سيء جدا، ارسلت السينورة اميليا وراء الطبيب والسينور انزو. كما وان هي والسينورة أنا والسينور ستيفانو معه الآن. أه، سينورة لورا... انه متعب جدا. وهذه المرة لا اعتقد انه سيتمكن من النجاة..»

وعلى الرغم من كل ما قام به الطبيب، فان الرجل

الذى اسس مصنع سيارات روسي الذى جعل ابنتها، باولو، شريكا في ملايين العائلة في آخر يوم له في الحياة، توفي عند الساعة الرابعة والنصف، وتقريراً بعد ساعة فقط من وصول ابنه انزو الى جانبه.

اخذت تزرع الغرفة ذهاباً وإياباً وهي ترتدي روباً وتنتعل خفا، رفعت لورا نظرها الى انزو وهو يهبط الدرج.

~~www.REWENTY.COM~~  
سألت بسبب ما رأته على وجهه: «لقد توفي، أليس كذلك؟»

هز انزو رأسه وقال: «كان يكره الاستلقاء على السرير بشكل دائم، منتظراً ان يصاب بأزمة جديدة. هذا افضل له..»

«انا آسفة جداً..»

قال وهو ينظر إليها: «اعلم بذلك..»

بعد مرور لحظة ضمها إليه وشعرت بدموعه على كتفها، هيا، ابكي، هذا ما يجب ان تفعله، هذا ما فكرت به بصمت.

اخيراً اقفل باب في الطابق الاعلى وسمع وقع خطوات قادمة. رفع وجهه المليء بالدموع وتراجع قليلاً الى الوراء، امسك بيديها، قال وهو يضغط بقوة على اصابعها: «تذكرة الطائرة نهار الجمعة، عدینی انک لن ترحلی..»

لم يقل لها كم يرغب منها ان تبقى. ومع ذلك كيف

## الفصل السابع

شعرت لورا بإنها سترتكب خطأ ما بتقربيها من انزو خصوصاً ان مراسيم جنازة أمبرتو أصبحت قريبة. ومع ذلك لم تستطع ان تدير ظهرها له. وهو يعتمد عليها وقد قال لها ذلك بوضوح. وهو يتوقع أن تبقى، مع ان موعد سفرها اوّل رسمياً، ومع ذلك راودها شعور ان أمر آخر سيحدث ليبيقيها في ايطاليا.

ويدون ان تقصد ذلك، نقلت قلقها الى كارول عندما اتصلت بها لتعلمنها ان أمبرتو قد توفي وان عودتها الى اميركا ستتأخر لأسبوع اضافي.

سألتها صديقتها على الفور: «ما الامر؟ لا تبدين بخير. ولا يمكن انك حزينة على والد غاي. فانت لا تعرفيه الا منذ فترة قصيرة جداً».

قالت معرفة: «انا لست حزينة ان كان هذا ما تقصدينه، مع انتي متواجهة من حبي لامبرتو، رغم انتي لا استطيع تفسير ذلك».

انهت لورا الاتصال بعد فترة ولم تذكر لها انزو وشعورها حياله. ما ان انهت الاتصال حتى سارت في القرية لتغادر مكتبه، حتى وضع ذراعيه حولها.

تمتم قائلاً: «شكراً لوجودك، عزيزتي. فأنت واحـة

يمكنها ان ترفض؟ انه بحاجة لها. الامر بهذه البساطة. وهذا كاف لها.  
اجابت: «اعذر».

ومع ان الخطى التي سمعت كانت من قبل اميليا وهي ستصل قربها في أي لحظة، ومع ذلك ضمها انزو إليه بقوة.

ما ان انتهت المراسيم، حتى عمدت لورا على الإجابة عن سؤال باولو عن وفاة جده. قالت له: «انه مع والدك في السماء. كانا غاضبين من بعضهما وهما في الحياة. اما الان فهما صديقان. السماء مكان رائع.»

قطب باولو جبينه وفكّر قليلاً قبل ان يعلق: «المكان هنا جميل ايضاً، امي. اتمنى لو انهم بقيا لفترة اطول. هل سيعودان لرؤيتنا في يوما ما؟» هرت رأسها وقالت: «لا، حبيبي، ليس بالطريقة التي تفكر بها.»

لم يكن ذلك جواباً كافياً، لكن هذا افضل ما تستطيع قوله. ففي اواخر ايام حياته، كانت زيارتهما له هي مصدر فرح له. فرغم مرضه اخبر باولو قصصاً عن شبابه ويدل مجاهداً ليعلمه كيف يربح بالتلاعب في الشطرنج.

بعد اتمام الصلاة نهض انزو ليلاقى كلمة العائلة، فشعرت لورا وكأنها تتنمي إليها.

اخيراً انتهت المراسيم وتنقل جثمان امبرتو الى فيلا فوغليا من جديد، حيث سيتم دفنه في المكان الخاص على حدود الحديقة. صعدت النساء الى السيارات ثم تبعهن الرجال. جلست صوفيا قربها وبكت بصوت عال.

وما ان وصل الجميع الى المدافن حتى استمرت اميليا بالوقوف بين انزو وباولو، تاركة لورا لتمسك

من الراحة والأمان في وسط هذه الصحراء..» فكرت لورا، إذا تشارجوأ اعضاء عائلة روسي، فلا شك أنها وباولو في قلب هذا الشجار. لذلك عليها العودة الى بلادها. لكنها في كل لحظة تمر تشعر بأن الرابط العاطفي بينها وبين انزو يزداد قوة.

ضمت جنازة امبرتو امادو روسي، مصممين لسيارات رياضية، وصناعيين اثرياء وكذلك اغنياء ايطالي، والفضل يعود لتعدد شخصيته.

امطرت السماء في الصباح وملأت ساحة البلدة بالظللات السوداء.

توقفت لورا ان تسمع الكثير من كلمات التعاطف والاحترام نحو والد زوجها. وللسسيطرة على صانعي المشاكل والفضوليين، وقف عدد من رجال الشرطة بين المنزل والمعبد. ومع ذلك اجبرت العائلة على التوقف امام الصحفيين والمصورين بطريقهم من سيارة الليموزين الى المعبد.

جلست كريستينا مع زوجها وابنها بعيداً عن باقي افراد العائلة، بينما كانت لورا برفقة انا وهذا ما طلبه منها انزو وايميليا ايضاً. وضعـت يدها على ذراع انزو وكأنها تستمد القوة منه، حدقت الجدة الى الأمام، بينما جلس باولو بناء على اصرارها على الجانب الآخر. بقي باولو صامتاً وحزيناً وقد ارتدى بدلة رمادية مع ربطة عنق طلبت على عجل من خياط انزو في ميلان.

فوراً إلى أميركا، لكنها لم تُعْلَق بشيء، فهي لم تأت إلى هنا لتخالف مع كريستينا أو لتحصل على منفعة مادية. ورغم العاطفة التي تكنها لأنزو فكرت ربما من الأفضل لها الرحيل قبل أن تحدث مصيبة ما. نسيت أن تُقفل باب غرفتها، رفعت نظرها لتجد أنزو واقفاً هناك.

قال وهو يحدق بها بقوّة: «قالت جيما إنك لا تشعرين بأنك بخير».٤

يبدو وسيما جداً ببدنته السوداء، وبحاجة لمن يخف عنّه. أجابته: «أشعر بصداع قوي». هو يعلم تماماً ما معنى أن يصاب المرء بالصداع. ففي كل مرة يمضي فيها بعض الوقت هنا في الفيلا حتى يشعر بالألم رأسه تتضاعف. وكذلك الكوابيس التي تنتابه.

سألهَا: «هل أحضر لك شيئاً ما؟»

«لا، سأكون بخير بعد فترة من النوم».

نظر إليها باهتمام وسألها: «انت تفكرين بالعودة، على الرغم مما قلناه. أليس كذلك؟» مع أنه يوم للحزن، لكنها شعرت وكأن دموعها ترقض في عروقها هرت رأسها وهي غير واثقة أنها تستطيع أن تتكلّم.

تابع بسرعة: «ابقي، وإن لم يكن من أجل مصلحة باولو، بل لأنني أريدك أن تفعلي ذلك. وسأكون هنا برفقتك في الفيلا كلما سمحت لي ظروف العمل».

بيد أنا. لسبب ما، لاحظت لورا أن كريستينا تعامل أمها ببرودة. هل دافعت أنا عن حق باولو بالميراث؟ ولذلك كسبت عداوة ابنته؟

أخيراً قرأت الصلاة الأخيرة وعاد الجميع إلى المنزل، لاستقبال الضيوف في الصالون الكبير حيث تم تقديمها كأرملة غاي. ووجدت نفسها تتحدث عن مأساة وفاة زوجها وأمبرتو أيضاً لأشخاص غريبين بالطلاق عنها.

أخيراً همست إلى جيما قائلة: «لا أشعر أنني بخير. أخبري السيدة أمilia أنني صعدت إلى غرفتي لأرتاح قليلاً، واستمررت في الاهتمام بباولو من فضلك».

خفت الأصوات ما ان أصبحت في الطابق الأعلى واختفت نهائياً في غرفتها. خلعت ثيابها السوداء وارتمت على السرير وهي تفكّر انها لن تعود إلى أميركا قبل شعورها بالراحة والأمان.

ففي صباح هذا اليوم، وأثناء تناول الفطور قال لها المحامي أن عليها البقاء في إيطاليا حتى قراءة وصية الأب. وبالنسبة إليه، لن يتم ذلك قبل أسبوعين من مراسيم الدفن.

قال لها: «اكد لي دينو ان كريستينا وفيتوريو لن يتمكنا من الطعن في الوصية، ومع ذلك، من الحكمة أن تحضري، لتمثيلي الحق المعطى لباولو». من المحتمل ان مصلحة باولو ومصلحتها بالعودة

قالت وهي تشعر بقوة تسيطر عليها للبقاء: «حسناً، سأبقي..».

اعترف لها بندم: «مع انتها انتهينا من مراسيم الدفن قبل قليل، على السفر الى روما غدا برحمة عمل، لكنني سأعود نهار الاربعاء. وقد يبدو لك ما سأقوله غريباً، لكنني بحاجة للتخلص من حزني عليه... فالجو الذي يسيطر على المنزل مليء بالحزن. قولي انك ستتركين باولو برعاية امي وتذهبين معى الى تورين. وان كنت ترغبين بإمكاننا ان نقوم بجولة على مصانع القماش. وهذا من دون شك مفيد لعملك.» .

فكرت لورا بالاقتراح ووجدت انها بذلك ستتجد عذراً لمغادرة الفيلا، لكنها حذرت نفسها بأنها ستضعف ان بقى معه بمفردها، لكنها سترحل قريباً ولن ترها ثانية.

فكرت ان حماتها لن تمانع بالاعتناء بباولو لأنها بذلك ستتجد ما يشغلها عن حزنها.

قالت وهي تشعر بالخجل لعدم صراحتها: «احب ان ارى كيف يتم صناعة القماش وكيف توسّم وتصبغ، لذا سأسأل والدتك ان كانت تستطيع الاهتمام بباولو ما إن احظى بفرصة.»

ضمهما إليه وعانقتها قبل ان يغادر لترتاح، وهكذا تبخرت من افكارها كل ما يتعلق بالسفر والرحيل من هنا.

غادر معظم الضيوف في الوقت الذي نزلت فيه لورا إلى الطابق الأرضي تبحث عن حماتها. وكما تمنت أنها كانت سعيدة وقالت لها: «ربما ليس لائقاً أن أقول ذلك في يوم دفن زوجي، لكن أنا وباؤلو سنحظى بوقت رائع معاً. وبالطبع تدركين، كم هو مصدر سعادتنا لنا جميعاً.» ليس بالنسبة إلى كريستينا وإلى زوجها الضعيف الشخصية.

شكرت أنها وعانتها كابنة لها، ثم ذهبت إلى مكتب انزو لاستعمال الهاتف. فكرت بفارق الوقت بين تورين وشيكاغو، وقررت لا بد أن كارول في مكتبه الآن. ولا تعتقد أنها ستفرح عندما تعلم التي سأبقي في إيطاليا لفترة بعد، ولا بد بذلك التي اعرض مجموعة الخريف إلى كارثة. .

على العكس تماماً، كانت شريكها أكثر من متفهمة ومتعاونة. وقالت أنها توقع أن تتأخر. لذلك استأجرت تلميذة من معهد الفنون لتكميل الرسوم التي صممتها لورا.

قالت لورا وكأنها تقسم: «سأعود في العشرين من الشهر، ومهما حدث. في الواقع، أخطط للعودة بعد اجتماع العائلة في مكتب المحامي. فأنا أشعر بالضيق لأنني ألقي على كاهلك كل العمل. ومع ذلك أنا متفقة مع انزو بالمحافظة على مصالح باؤلو.» اثناء تناول الفطور في صباح اليوم التالي، بدت

كريستينا متوجهة الوجه. وعلى الرغم من غياب أميليا، فلم تسمح لنفسها بالتعبير عن رأيها. لكن عندما اقتربت جيما من لورا لتخبرها ان موعد سفرها قد تأجل كما طلبت تبخر كل سيطرتها على نفسها وعلقت بنبرة حادة: «الامر في غاية الاهمية، ليس كذلك؟ فهي تخطط لتفادر في اللحظة التي تحصل فيها على ما انت لأجله. وهي الحصول على جزء من ميراث ناردو. ولم تهتم لأنها استغلت مرض والدي، وواعدته بالبقاء هنا مع ابنتها. فقد رحل الآن، ولا يستطيع ان يطالبها بالبقاء. حسنا فتوريو وأنا لن نسمح لها بالحصول على ما تريده».

ظهر الغضب على لورا وهي تجيب: «لم اعد بشيء من ذلك، كما وان والدك لم يسألني ان كنت اريد البقاء. وكيف تجرؤين على التحدث عن دوافع؟ او تقولين انني استغلت مرض امبرتو؟ اتيت الى هنا من اجل إقامة صلح في العائلة وليس من اجل مال روسي العزيز عليك، وفي الحقيقة، انا لا اريد، فلدي حياتي وعملي... وهو شيء لا تعرفينه مطلقاً».

نهضت لورا على الفور وخرجت من غرفة الطعام. ستنحصل بشركة الطيران على الفور ونطلب السفر بعد الظهر، لكن انزو تبعها وقال لها ان هذا ما تريده اخته بالضبط وتتابع بإصرار: «لدى باولو كل الحق ان يرث من جده، تماما مثل غاي. كما انتي

بحاجة لك. ولا اريدك ان ترحل قبل ان نمضي بعض الوقت معاً».

غادرت كريستينا قبل مغادرة انزو الى المطار، وصوفيا توجهت الى غرفة الفطور بعد مغادرة الجميع لتجنب رؤية الجميع. وبعد مرور ساعة غادرت بعد ان ودعت الجميع بأقل وقت ممكن. وهكذا بقيت لورا وباؤلو برفقة آنا وستيفانو وأميليا في المنزل.

شعرت بفراغ كبير بعد رحيل امبرتو، خصوصاً ان اميليا طلبت من الجميع ان لا يزعجها احد. فهي ما زالت تعتبر الرجل الكبير طفلاً لها. اغلقت على نفسها في جناحها في الطابق الثاني لتنظر الى صورة امبرتو وهو صبي وإلى الاحداث المهمة في حياته حيث كان دائماً يحقق انتصارات تذكر في الصحف والمجلات.

الطقس الرائع في فصل الخريف جعل الايام تمر بسرعة. وفي صباح نهار الاربعاء وجدت لورا نفسها مفعمة بالطاقة فلم تقرر العمل برسوماتها. انشغلت بالتفكير بعدها انزو، وقررت ان تذهب مع باولو في نزهة على الأقدام. سارا نحو الغابة القريبة رغبة في قطف الأزهار البرية، بعد قليل التقى بميشيل بصحبة كلبه وهو يحمل اغراض في يده.

سألته لورا: «ذاهب للتجول؟»

ابتسم ميشيل وقال: «لا، سنيورة. انا ابحث عن

الى فيلا فوغليا لم تره مرة يقترب من الاصطبل.  
ما ان اقترب الفارس اكثر حتى ادركت انه ستيفانو،  
قال لها وهو يبتسّم: «انا في طريقى الى الفيلا، ان  
كنتما ذاهبان الى هناك، سسعدني ان اقلكمَا».

شد باولو بيدها وقال متوسلا: «من فضلك، امي. قولي نعم. اريد ان امتنعى الحصان..»

ابنها صغير جداً وظهر "الحصان عال". وهي لا تشعر بالراحة من فكرة ماذا سيحل به أن وقع. قد تكسر ساقه.

قال ستيفانو بتهذيب: «سأضع باولو على السرج ونسير معاً على مهل». وكأنه بذلك يريد أن يلغي أي اعتراض لدinya.

استدارت لتشكر ميشيل على الكمة ثم سمحت لستيفانو ان يرفع باولو ويضعه على السرج مكانه.

ما ان ابتعدا عن الغابة واتجها نحو الفيلا حتى  
بدت الطريق العام الموصلة الى المنطقة. لمح انزو  
الحسان وباؤلو على ظهره فانعطف نحوهم، سائل  
ما ان اقترب وتوقف قربهم: «على ما نحصل هنا،  
ليس في امتلاء الخبا؟»

ليس هكذا اعتقدت لورا ستراه. حاولت ان لا تعتذر، فهي لم تقدم على اي عمل خاطئ، بالسماح لستيفانو في مساعدة باولو على امتطاء الحصان.

الكماء. اشهى طعام. ومن المحتمل ايجادها في هذه الغابات في هذه الفترة من السنة. يمكن معرفتها بانت وابنك.

تدوّقت الْكَمَاءَ فِي اُولِيَّوْمٍ وَصِيلَتْ فِيهِ إِلَى إِيطَالِيَا، فَعَلِمْتَ أَنَّهُ لَا يَبَالُغُ. أَنَّهَا حَقًا شَهِيَّةً جَدًا. وَافَقْتُ عَلَى الْفُورِ، وَسَارَتْ مَعَ ابْنَاهَا قَرِيبًا.

قال ميشيل: «يبدو هذا المكان مناسباً ستر الكلب  
يقرر مكان الكمة». انحنى لينزع الحبل عن عنق  
الكلب. الذي بدا وكأنه يعلم ما الذي يتوقع منه.  
وبينما أخذت لورا وبأولو يراقبان، أخذ الكلب  
يشتم بأفنه ويتحرك بطريق متعرجة بين الأوراق  
والنباتات، وقبل وقت طويل، توقف في مكان ما.  
ويبدأ حفر الأرض.

لم يدعه ميشيل يتبع عمله، بل استعمل آلة خاصة  
من جيّه وأكمل الحفر حتى نزع من الأرض قطعة  
من الكمة.

قال وهو يبتسم: «هذا النوع الابيض مرتفع السعر جدا في سوق آليا».

بعد وقت قصير امتلأت حقيبة الرجل بالثمر بينما  
اتسخت ثياب باولو من اللعب بين اوراق الاشجار.  
سمعت صوت خيال وبعد مرور لحظات بدا فارس  
اقرب منهم.

انزو. لقد عاد باكراً. تفاجأ لورا انه اتي  
لبحث عنهم على ظهر حصان. فمنذ وصولها

قالت: «كنا نجمع الكمة مع ميشيل في الغابة، وعرض ستيفانو على باولو العودة الى المنزل على ظهر الحصان». لم تستطع ان تقرأ ملامح وجهه وهو يخفي عينيه تحت نظارة سميكة.

نظر الى اخيه وقال بلهجة ساخرة: «لا تدعني ازعجك». ثم نظر إليها وتابع: «ساراك فيما بعد، في المنزل».

ومن دون ان تعلم السبب، شعرت بأن ستيفانو سعيد بما حدث. رفع كتفيه بلا اهتمام ما ان انطلق انزو مسرعاً وغاضباً.

وبينما كانت لورا تجلس على كومة من القش في الاصطبل، منتظرة ان ينتهي باولو من تنظيف الحصان، صعد انزو ليسلم على جدته. ما ان طرق على الباب، حتى طلبت منه الدخول. رأها تجلس على مقعدها المفضل مرتدية فستانًا اسوداً، وأمامها صور امبرتو.

سألها: «هل انت بخير، جدتي؟» «اجلس، انزو، اريد التحدث معك».

بدأت بالقول ان الفيلا لن تعود الى ما هي عليه بمغادرة باولو، وكررت ما قالت له ان عليه الزواج بلورا ليقى الصبي في ايطاليا.

قالت وعيناها تلمعان: «إنه كل ما بقي لنا من غاي. وان لم تتجز لنا طفل، انه الوريث الوحيد التي

يستطيع تحمل مسؤولية العائلة والمتابعة بالسير قدماً في صناعتنا».

يعلم جيداً رأي اميليا بناردو. والحقيقة، فهو يشاركها ما تفكر به. فالصبي حقود وأحمق. ولتعقيد الامر اكثر، قال الاطباء لكريستينا انها لا تستطيع انجاب طفل آخر. وهو فعلًا يفكر في الزواج من لورا.

قال: «ما تقررينه جدتي غريب جداً. فهذا النوع من الزواج لم يعد يطبق ومنذ عهود بعيدة». تعرفه اميليا جيداً وكأنه كتاب مفتوح امامها، قالت: «انت لم تقل لا، وربما لن تكون تضحي من قبلك. فكر بالامر، حبيبي. قد تكون لورا امرأة عاملة واميركية، ولديها روابط قوية ببلدها. لكنها تتمنى الى هذه الفيلا. شعرت بذلك منذ اللحظة التي رأيتها فيها».

ساد الهدوء اثناء العشاء، خصوصاً ان اميليا ظهرت للمرة الاولى بعد جنازة امبرتو. راقبتهما لورا هي وأنزو يأكلان بصمت وهدوء، فتساءلت ان كان انزو غاضباً لرؤيتها مع ستيفانو. وتساءلت ان كان ما زال مصراً على دعوتها الى قضاء يوم معه في تورين.

بعد انتهاء العشاء، عرضت جيمما على لورا ان تقرأ قصة لباولو، وان تساعده على الاستحمام والذهاب الى الفراش. وهكذا أصبحت لورا حرة

بوقتها. قالت لنفسها ان تجاهلها انزو وأقفل على نفسه في مكتبه. لن تعمل على الدخول الى مكتبه. وستنتهي من كل ما تشعر به نحوه.

لم يفعل ذلك، بل ما ان غادروا غرفة الطعام، حتى دعاها للتترى في الحديقة، امسك بيدها وسارا معاً حتى النافورة حيث وضع مقعداً من الحجارة بين عدد من الاشجار الباسقة.

سأّلها وهو يمسح الغبار عن المقعد: «هل نجلس؟» هرت برأسها وقلت: «افضل ان امشي قليلاً.» نظر إليها محدقاً وقال: «ما الامر، لورا؟»

صمتت للحظة ثم قالت: «لا شيء، الن بذهب إلى تورين، كما قلت؟» ظهرت ابتسامة على وجهه وقال: «اقتراح ان نغادر في الصباح الباكر ان كان يناسبك ذلك.» وضمها إليه وعانقها.

من نافذة في الفيلا، وقف ستيفانو يراقبهما. وبعد مرور ساعة او اكثر، بعد ابتعادها عن انزو وصعودها إلى غرفتها، سمعت طرقاً خفيفاً على بابها.

قالت متفاجئةً عندما فتحت بابها: «ستيفانو، ما الامر؟» «هل استطيع التحدث معك؟»

لم ترغب في ان تعكر مزاجها، او ان يراها انزو برفقته. لكنه عم باولو، وأخ غاي، كما وإنه يتصرف معها بود. تراجعت إلى الوراء ليدخل،

لكنها تركت الباب مفتوحاً. سأّلته: «ماذا هناك؟» قال ستيفانو بصرامة: «رأيتكم مع انزو في الحديقة تتبادلان العناق، لا، دعني انهي كلامي. أنا احبك، لورا. وأعتقد ان علي تحذيرك. لدى اخي امرأة في لايك دستركت. ويعرفها منذ سنوات. ولا اريدك ان تصابي بالأذى من ذلك بسببه.»

قالت رغم الاحساس بخيبة الأمل: «ما حدث بيني وبين انزو لا علاقة لك به مطلقاً. سأعود الى الولايات المتحدة قريباً. وهذا يعني ان لا داع لخوفك علي ابداً.»

صدق بها طويلاً قبل ان يقول: «في الوقت الراهن لو كنت مكانك، لكنت حذراً جداً. فطبعه حاد جداً ويدون أي تحذير، خصوصاً عندما يكون هنا. ومع حزنه على والدي، اتعجب كيف استطاع السيطرة عليه طوال هذه الفترة..»

حدقت به لورا غير قادرة على التفوه بأي كلمة. تابع قائلاً: « تعرض لحادث مع خطيبته السابقة، كانا يتشاجران وهي تقود بسرعة قصوى، فامسك بمقدوم السيارة وأدى ذلك إلى اصابتها بجرح خطيره.»

انظر إليه جيداً، فهناك جرح على صدغه..» في تلك الاثناء لم تعد لورا منزعجة فقط بل غاضبة جداً، فهي تكره كيف يزرع بذور الشك في رأسها. قالت بسرعة: «وماذا عن الجرح في خذك؟ هل أصبت به من خلال شجار ما؟»

اجاب بهدوء ضاعف غضبها: «كم غريب ان تسألي، انزو ضربني بسوط الحصان عندما كنا في السابعة عشر من عمرنا، في تلك السنة اتيت للعيش هنا في فيلا فوغليا.»

## الفصل الثامن

طار شعرها على وجهها فيما كان انزو يقود سيارته السريعة نحو تورين في صباح اليوم التالي، حاولت لورا ان لا تتأثر بما سمعته من ستيفانو. قالت لنفسها، انت سمعتني جهة واحدة من القصة. وكما هو واضح، فان ستيفانو يشعر بغيره شديدة من انزو. ومع ذلك لم تستطع ان تبعد ما سمعته من افكارها.

وما ان وصلوا الى المدينة، حتى اخذها انزو الى مصنع القماش، ونظرها لمعارفه الكثيرة تمكنا من التجول براحة وكأنهما ضيوف شرف. راقبت باهتمام واضح اقمشة الحرير الفاخرة تخرج من اماكن الصباغ المختلفة. ومع انها كانت تفضل ان تتناول الغداء مع انزو بمفردهما، لكنها لم تستطع ان ترفض دعوة مساعدة المالك. وهكذا تناولت الغداء وهي تسبّع لأنزو وجيانفرنكو مورييلي وهما يتحدثان عن اسواق القماش والمنافسة الكورية.

قالت مضيقتهما: «ما زلنا في المقام الاول في الرسم على القماش، وان رغبت سيدرة روسي، ستنضج على قائمة الاشخاص الذين نرسل لهم منتوجاتنا. وبإمكاننا ان نضع نماذج خاصة تحمل طابع خاص لأي مجموعة ان رغبت بذلك.»

وجدت انزو رفيقاً ساحراً، بعيداً عن الفيلا، يبدو أكثر مرحًا ولم يشعر بلحظة بأى صداع، ربما كان ذلك بسبب قلقه على والده، والآن لا يجد صعوبة في وضع حزنه جانباً ليشارك في الحديث.

توجهها في فترة بعد الظهر إلى معرض خاص في رسومات القرن السادس عشر في صالة صغيرة، بالقرب من ديمومو. وقف فاغرة الفم أمام صورة رأتها في المعرض الفني في شيكاغو، سالت باهتمام: «من هو هذا الرجل؟»

أجاب انزو بصوت حاد: «أنه غيليو رجل دين من بوسلي.»

«لدي أحساس كأنك سمعت به من قبل.»

قال: «في الحقيقة هناك صلة عائلية بين عائلتي يوسلی وروسي. وعائلة يوسلی هي من بنت فيلا فوغليا في بداية القرن الخامس عشر وربما بسبب هذا الرابط اشتري جدي المكان في أواخر القرن التاسع عشر.»

امضيا فترة بعد الظهر وهما يتجولان في المدينة. توقفا في قصر روسي ليبدلَا ثيابهما قبل الذهاب لتناول العشاء.

وضعت حقيبتها في غرفة الضيوف التي شغلتها مع باولو، استحمت وارتدت الفستان الأسود الذي ارتدته في جنازة أمبرتو، بالطبع بدون السترة، والتي جعلها تتألق جمالاً.

نجاحها في الاختيار بدا واضحاً في عيني انزو ما ان نظر إليها.

قال: «تبدين رائعة الجمال.» غادرا على الفور لتناول الطعام في كامبيو، مطعم فاخر مزدان بالثريات الفاخرة المصنوعة من الكريستال. وبالأزهر الجميلة على كل طاولة. اقترب منها النادل والذي يرتدي ثياباً تقليدية مع مئزر أبيض فوق ثيابه. أحضر لها الطعام على الفور.

لم يوافق انزو على أن لا تتناول الحلوى، قال بإصرار ما إن اقتربت عربة محملة بكل أنواع الحلوى من طاولتهما: «كل ما يتعلق بهذه الامسية يجب ان يكون كاملاً، وهذا يعني ان عليك على الأقل أن تتدوقي قابل الحلوى بالشوكولا.»

قالت وهي تضحك: «سنترشاك بقطعة واحدة.» شعرت بحرية لم تشعر بها من قبل، فإنبنها برعاية أنا وحزنها على غاي قد شفي. وبناء لاقتراح انزو سارا في شارع باركو ديل فالنتينو، وهو شارع الترفة للعشاق، ثم اخذها إلى النادي الافريقي حيث رقصا على انغام الموسيقى الصاخبة.

قالت في سرها. نحن نتحرّك وكأننا شخص واحد، وكأننا كنا نرقص دائماً معاً.

جاوزت الساعة منتصف الليل عندما اوقف انزو سيارته في مبني روسي وصعد معها إلى شقتها في الطابق الأعلى بمصعد قديم الطراز.

سألهما ما ان اصيحا في الداخل ولم يظهر خادمه:  
«ما رأيك بشراب ما؟»

قالت: «حسنا». وزرعت معطفها لتضعه على احدى المقاعد البيضاء في غرفة الجلوس.

راقبت انزو يحضر شرابا من البراد مع كوبين من الخزانة المجاورة، قال وهو يقدم لها كوبا: «لنتمنى لنا حياة سعيدة».

ضمهما إليه فشعرت بأن هذا ما كانت تنتظره. قالت بنفسها، أنا لا اهتم للغد، لن افكر بما سيحدث عندما يحين الوقت لنفترق.

كادت ان تتعرّض عندما ابتعد عنها فجأة. سألته متذهلة: «ما الأمر؟»

قال محاولا ان لا يظهر الألم الذي يشعر به على وجهه: «هناك امور كثيرة عنني لم اخبرك بها». رفعت لورا كتفيها وعلقت: «ما لا تخبرني، فأنا اصغي باهتمام».

شعر بالألم يزداد ليصل إلى قمة رأسه والمؤخرة عنقه. عليه ان يأخذ دواعما.

قال ممعترضا: «لست متأكدا ان كنت اشعر بالارتياح ان تحدثت عن ذلك، او ان كان علي ان ازعجك بمشاكلك الليلية».

سألته بصمت، ان لم يكن الآن، فمتى؟ وان لم يكن لي، فلمن؟ ألم تشعركم انت غال على..

فكّر انزو، عليه ان يلقي اللوم على نفسه، فلو لم

يحضرها الى هنا، لما كان هو وإياها تعرضا لهذا الموقف المزعج. وعلى الرغم من ألم رأسه فهو يشعر برغبة قوية نحوها، لكنها يعلم أنها تستحق أفضل من ذلك. تستحق حبيبا لا ترعبه الكوابيس. ولا شخص بطعنه حاد، او يصاب دائمًا بالصداع، بل انسان مرح سعيد يستحق حبها.

قال أخيرا: «بالطبع لن احتاج لأنذكرك، إننا لا نستطيع إقامة علاقة عابرة بسبب الروابط العائلية بيننا، كما وان... كما قلت لكristina لديك عمل وحياة في الولايات المتحدة».

لا اهتم لأي من هذه الامور الليلة، ولست بحاجة لأي توضيح، قالت معتبرة: «كنت غاضبة من كريستينا، لكن بالطبع لم اقصد...»

«ربما كنت غاضبة، لكنك قلت الحقيقة».

وجدت لورا نفسها تقول كلاما ما اعتقادت يوماً أنها ستتفوه به: «ادعى ستيفانو ان لديك طبع حاد. وانك كدت ان تقتل انت وخطيبتك السابقة لأنك نزرت من يدها مقود القيادة في وسط شجار بينكم. هل هذا هو السر المخيف الذي تخشى ان تتلفظ به؟»

مع ان انزو جفل من تدخل ستيفانو، لكن لم يعلق لأن لوسيانا كانت سترمي بهما من على جرف عال، وهو بذلك انقذ حياتهما. لكن ما هو صحيح، ان طبعي الحاد هو من اثار الجدال منذ البداية. اعترف قائلا وهو يتمنى لو ان أخيه يذهب الى

لم يجيء، ومرة ثانية سمعت الانين. ماذا ان كان مريضا؟ وبتردد حاولت ان تفتح الباب. شعرت بالراحة لأنَّه غير مغلق. رأت غرفته مظلمة وليس هناك الا اشعة ضوء القمر تثير جانباً من السرير. بالتدريج تمكنت عيناها من رؤيته. رأته يتمتم ويتحرك في نومه، اخ زوجها والذي أصبحت مغفرمة به مع كل يوم يمر يعاني من كابوس مرير. خافت ان تقترب منه وتلمسه، لذا قالت: «انزو استيقظ».

جفل وكأنها لمسته فعلاً. فتح عينيه ثم رمش بارتباك، سألتها: «لورا حبيبي... ما الذي تفعلينه هنا؟» «كنت تعاني من حلم سيء»، وبسرعة عاوده الحلم. انه دائمًا ذات الحلم. شجار، وكما يبدو في اصطبل فيلاً فوغياً. ثم يطعن احد ما ويمد يده أمامه ويكتشف انها مليئة بالدماء. اقتربت منه وضمتها إليها، اخذت تمسح رأسه وكتفيه حتى شعرت بأنه هداً تماماً، قالت له: «اخبرني عن حلمك».

«لا تريدين ان تسمعي».

«أنا من طلبت، أليس كذلك؟»

ساد صمت طويل شعرت فيه بمقاومة، لكنه قال على مضض: «انه ذات الحلم. وما زلت احلم به ومنذ سنوات».

«ربما إذا تحدثت عنه، فلن تحلم به من جديد».

الجحيم: «ما قاله ستيفانو صحيح. لكنه لا يعلم كل الحقيقة. اتوسل اليك، لورا. لا تضغطني على كم احب ان ألقى بهمومي بين يديك. لكن ليس الليلة».

رفعت لورا ذقنها بكبرياء، انه مصمم على رفضها وإبعادها عنه. وليس هناك اي شيء تستطيع القيام به. سأبقى هنا حتى تقرأ الوصية، وبعدها سأعود الى شيكاغو. وما ان اصبح هناك. قد تمر سنوات قبل ان اراه ثانية.

قالت: «كما تشاء. وان كنت لا تمانع، اعتقاد ان علي ان اتمنى لك ليلة سعيدة».

اصبر على مرافقتها الى باب غرفتها، وطبع قبلة ناعمة على جبهتها. وبينما كانت تحاول ان تنام بعد فترة، شعرت بالدموع تبلل وسادتها. لم ترغب في ان تنتهي الامور بينهما هكذا. لكن ماذا تستطيع ان تفعل؟

رأات الساعة تشير الى الثالثة صباحاً عندما استيقظت لورا على صوت انين من جناج انزو. انارت المصباح بجانب سريرها وجلست تصفيي. بعد لحظات قليلة من الصمت، سمعت الانين من جديد، ابعدت الغطاء عنها ولم تفك في ارتداء روبها او انتعال خف، وأسرعت عبر القاعة نحو جناحه. كان الباب مغلقاً كما توقعت، نادت: «انزو؟ هل انت بخير؟» وبنعومة طرقت على الباب.

ان ستيفانو يتودد إليها بعد خطوبتنا وقررت ان اواجهها بالأمر في طريقنا للزفاف. اطلقت عليها اسوء الاسماء وهددتها بأنني سأقول ما اعرفه عنها امام رجال الدين وكل اقاربنا».

بالنسبة للورا كل ما قاله يبرر غضبه الشديد. كما وانها تعكس تصرف رجل شاب. اما الان وهو في الثامنة والثلاثين من عمره، فهو اكثر نضجا خصوصا لأهمية المسؤولية الملقاة على كاهله... وهي تشک ان كان يعبر عن غضبه كما كان في السابعة عشر او في الثلاثين من عمره. قالت له بهدوء وصدق: «ما حدث في الماضي أصبح ماضيا. وانت لست ذات الشخص الذي كنته. ولا اعتقد...»

تنهد قبل ان يقاطعها: «طبعي كوحش في اعمامي. ينتظر ليتنفس على احد ما. وعندما اشعر بالغضب، يمكنني ان اتأكد انه يجلدني. وبطريقة ما، لستيفانو علاقة بما يحدث. لكنني لست متأكدا اتنى لن افقد اعصامي مع احد غيره. ولهذا السبب لم احاول التفكير في الزواج. لكن لا تعتقدى للحظة اتنى لا اعيش حياة اي رجل طبيعي».

صديقتها في لايك ديستركت خير دليل على ذلك، قبلت خده وهمست: «عزيزي، لم افكر بذلك للحظة». فجأة عانقها وبعد لحظات قليلة، قال لها بنعومة: «قدمي لي صنيعا، لا تخسري احدا بما قلته

شعرت وكأنه يفكر ان كان يستطيع ان يثق بها، وفي نهاية الأمر، قال بهدوء: «هناك شجار، ودماء على يدي. وكأنه امر مؤكّد لي بأنني قتلت شخصا ما».

«آه، انزو! هذا كابوس مخيف». ضمتها إليها بشدة وتابعت: «لكن كما تعلم، لا يتحمل المرء مسؤولية ما يحدث في حلمه. وكما قرأت مرة، انه انذار يجعلك تهتم لأمور ما او شخصا ما».

«لورا، صدقيني. لقد فكرت بذلك كثيراً. الرسالة واضحة. لا يمكن الوثوق بي. فلدي طبع مخيف». ارادت ان تصرخ به. لا اصدق ذلك. لكنها تعلم ان ما يُفکر به يجري منذ زمن في عروقه. لذلك لم تقل شيئاً بل انتظرت.

تابع بعد قليل: «الحلم يتعلق بطبعي. وعندما كنت في السابعة عشر لم يكن لأحد السيطرة على ضربت ستيفانو بالسوط مرة، عندما رأيته يستغل احدى الخادمات. وما زال الجرح في خده، ان لم تلاحظي ذلك».

شعرت بالأسى لأجله وقالت: «لاحظته». وستيفانو يستحق ما فعلته به. اما بالنسبة الى الحادث مع خطيبتك...»

«كانت فاقدة العقل... وحاولت ان تقتلنا معاً. لكنني انا من فعل بها ذلك. فأنا لم احبها مطلقاً. وخطوبتنا دبرت من قبل والدي لأجل عمل ما. علمت

لك عن الكوابيس التي تنتابني. فستيفانو سيزعجي  
بها، ولا اريد ان افقد احترام جدتي لي..»  
عادت لورا الى سريرها عند الساعة الرابعة  
واستيقظت بعد ثلاث ساعات لتسمع صوت المياه  
تندفع من القسم الآخر للمنزل. قالت لنفسها من  
الافضل ان تستحم وترتدى ثيابها بسرعة.  
تناولت الفطور في غرفة الطعام وقد قدمه لها  
مدبر منزله. لم يكن لأى منها شهية لتناول اكثر  
من القهوة وقطعة من الفاكهة. كما وانها في الطريق  
نحو الفيلا لم يتحدث أى منها.

مع ذلك، لم يكن صمتهما مقلقاً، بل شعرا بتقارب  
شديد بينهما. فقد اخبرها عن كل ما يزعجه وهي  
لم تتخل عنه. بل على العكس، قدمت له الدعم  
والعاطفة.

ما ان وصلنا الى الطريق الفرعية الى الفيلا، خفف  
انزو من سرعته وقال لها وهو يمسك يدها: «اعطني  
قليلًا من الوقت لأفكر بما قلناه لبعضنا ليلة البارحة.  
سنتحدث مع بعضنا في وقت لاحق. وقبل ان نفعل،  
عليّ ان اعمل على تنظيم افكاري..»

لم تستطع بعد ما سمعته ان تقول له انها ترغب في  
مساعدته. قالت لنفسها بصمت، انا ليست متأكدة  
منك، لكنني مغفرة بك كما لم اغرم يوماً في حياتي.  
وأتمنى لو أستطيع ان اعرف ماذا يمكنني ان افعل  
بشأن حبك.

ما ان صعدا على درج الفيلا حتى رأيا أنا وباؤلو  
يقطنان الازهار من الحديقة. ما ان رأها باؤلو  
حتى رکض نحوها. بالكاد استطاع الانتظار قبل  
ان يرمي بنفسه عليها.  
قال متذمراً: «امي، امي، كان ناردو هنا في غيابك.  
وتصرف معى بسوء..»

حدقت لورا بـأنا وسألتهاك» ما الذي حدث؟  
هزت والدة انزو رأسها بندم وقالت: «امضت  
كريستينا عدة ساعات في الفيلا بعد ظهر البارحة،  
وبيّنما هي هنا، امسك ناردو بأفعى في الغابة،  
لكنها ليست سامة، ووضعها في سرير باؤلو.  
اصيبت لورا بالرعب، قالت على الفور: «لن اسمح له  
بتعرض لطفل الصغير..»

ربت المرأة على ذراعها وقالت: «لا داع للقلق. انتهت  
الاعيّه حتى فصل الشتاء. وجعلته يعتذر عما فعله.  
ولا اعتقد انه سيقدم على امر كهذا بعد الآن..»  
ضمت لورا ابنها إليها وهي تعلم ان كريستينا لم  
تغضب مما فعله ابنها. في ذلك الوقت كان انزو  
يراقب الصبي مفكراً، سأله: «عندما وضع ناردو  
الافعى في سريرك، الى من رکضت على الفور؟»  
حدق باؤلو بعدها بعينين واسعتين وهمس: «الى  
أنا..».

هز انزو رأسه وقال برضى: «انت تقصد جدتك.»  
لقد أصبحوا عائلة. هذا ما قصده انزو عندما طلب

غير سارة في الوصية، نستطيع بذلك تخطي الامر بدل الانتظار».

عند الصباح، غادر ستيفانو باكراً. استجابة لطلب اميليا، تمت بشأن عمل عليه القيام به قبل الذهاب الى مكتب المحامي. كريستينا وزوجها هما في المدينة لعدة أيام. وهكذا لم يبق غير لورا، أنا واميليا، صعدت مع انزو في سيارة الجدة الفاخرة السوداء.

~~قبل ان~~ يصعدوا الى السيارة، امسك انزو بيد لورا وسار معها الى ناحية ما همس انه يتمنى ان

يتحدث معها بمفردهما عند عودتهم.

سأله: «عن ماذا؟» وشعرت بثوبها الحريري يتطاير على ساقيها وهي تدبر ظهرها للسيدتين.

حرك اصبعه على رسغها وقال: «بشأن ما تحدثنا عنه في تورين، مع اشياء اخرى كثيرة. لم استطع ان انام ليلة امس، ولهذا فكرت كثيرا. وانا متوتر راغب في التحدث معك.»

اثناء ذهابهم الى المدينة، لم تستطع لورا الا ان تفكر بما يريد. ولحسن حظهم وصلوا الى باب المبنى الحديدي في اللحظة التي وصلت فيها كريستينا مع فيتوريو. بدت المرأة التحيلة الغاضبة، غير راغبة حتى في النظر إليها.

قال انزو وهو يمسك بيديه جدته: «من بعدك». رغم ان عليه ان يسير اولاً. انزعجت لأنها بدت وكأنها

من باولو ان ينادي أنا بالجدة. هذا ما فكرت به لورا وهي تنتظر باولو لينهي تناول طعامه. فهما لم يعودا غربيان هنا. وفيلا فوغليا أصبحت كمنزل ثان لهما.

بالإضافة الى لورا وباؤلو، جلست أنا الى طاولة الفطور تقرأ بهدوء الجريدة التي تصدر في تورين. غادر انزو الى المدينة، لكنه قال سيعود عند المساء انضمت اميليا اليهم لتناول القهوة ثم غادرت الى غرفتها. وكالعادة، ستيفانو يعمل في مكان ما في المقاطعة.

انهى باولو تناول طعامه وقال لأمه: «هل استطيع الخروج الى الحديقة لألعاب الطائرة امام النافورة، أمي؟»

«بالطبع، حبيبي، لكن حازر كي لا تسقط في الماء.»

عندما عاد انزو الى الفيلا اخبر الجميع ان دينو ليشانتي طلب ان نقرب موعد قراءة الوصية، بسبب حالة طارئة في العائلة اجبرته على السفر الى لندن. ولهذا يريد منهم ان يجتمعوا في مكتبه في صباح اليوم التالي.

لم تشعر لورا بأنها قادرة على رؤية كريستينا، لكن انزو قال لهم ان صوفيا وافقت على القدوم من سان ريمو وهكذا ليس هناك من داع لتأجيل الموعد لعودة دينو وتتابع قائلًا: «وان كان هناك اي اخبار

يحصل عليه يعود الى انزو بعد وفاته، كما وإنه لا يملك اي حصة في مصانع روس للسيارات، والوصية لا تعطيه الحق في الاستمرار بإدارة المقاطعة من أجل الحصول على ما يبتغيه.

بعد ان انهى دينو لوشانتي قراءة الوصية، قال: «هذا كل شيء. قامت سكرتيرتي بنسخ طبعة للوصية لكل منكم. وان كنتم تريدون الاعراض لديكم ثلاثة أيام للقيام بذلك. وان لم يحدث ذلك، ستعتبر وصية سينور روسي نافذة منذ نهاية الشهر المحدد. هل هناك اي استثناء؟»

لم يتفاجأ احد عندما رفعت كريستينا يدها النحيلة، وقالت: «يمكنك ان تعلم ان لديك شخصين سيعرضان، انا وزوجي نعرض على كل ما سيحصل عليه باولو اين شقيقى المتوفى غاي. فابي لم يكن يعرفه مطلقا. لكن ما آن احضره انزو الى هنا، حتى عملت امه على الضغط على ابي ليبدل وصيته لمصلحة باولو في الوقت الذي لم يكن عقله صافيا وسلاما».

شهقت لورا وأجابت: «هذا غير صحيح. لم افعل شيئاً من هذا القبيل».

حدقت اميليا وأنا بغضب بكريستينا. امسك انزو يد لورا وقال لها هامسا: «لا داع للكلام الآن».

تابعت كريستينا وكأن لورا لم تتكلم: «كما وان أخي

تخرق اسلوب العائلة. بدت كريستينا اكثر انزعاجاً ما ان دعاهم المحامي الى دخول غرفته الخاصة، وببدا الجو المتوتر يملأ الهواء حتى الاختناق. وصل ستيفانو بعد لحظات قليلة. سلم المحامي على الجميع ليخفف من وطأة الضغط المتزايد. وضفت المقادع على شكل نصف دائري في مواجهة المكتب. وعندما جلس الجميع فتح المحامي ملفاً ملقى على مكتبه.

كتبت الوصية باللغة الإيطالية، ولم تجد لورا صعوبة في متابعة ما يقرأ. حصل انزو على اربعين في المائة من مصانع روسي للسيارات، اما ما تبقى فيقسم بالتساوي بين كريستينا، صوفيا، وبباولو، والذي، ذكر المحامي، انه وضع مكان اسم والده المتوفي. وتلقى الحفيدان اسهم في البنك كهدية من امبرتو، ويتم المحافظة عليها من قبل والديهما حتى يبلغان الواحدة والعشرين من عمرهما. مع مبلغ كاف لتحصيدهما العلمي.

بدت تعابير كريستينا ستنفجر من الغضب. لم تقاطع المحامي وهو يعدد ما حصلت عليه كل من انا واميليا من اموال نقدية والمقاطعة حول الفيلا. اما ستيفانو فقد حصل على مبلغ كبير من المال ومنزل في تورين مع مزرعة صغيرة، منفصلة عن اسهم الفيلا والتي تنتج فاكهة مميزة. كما وانه يحق له الإقامة في الفيلا طوال العمر، لكن كل ما

ستيفانو لديه اعتراض، وهو الذي سيتكلم عنه.» رمشت عيون الجميع، بما فيهم أميليا، وهم يحدقون بالشخص الذي جلس بعيداً عنهم، قرب النافذة. قال وهو يرفع كتفيه: «ما كنت لأذكر ذلك اليوم، لكن بما إن كريستينا بدأت فيمكنتني أن أفعل ذلك أنا أيضاً. وكما قلت لها هذا الصباح، لدى كل الحق في مصانع أمبرتو للسيارات مثل كل أولاده. وأكثر من باولو. وبما أنني لم اتلقي حصة متساوية من أسهم الشركة، فأنا ساطعن في الوصية.»

حدق انزو بأخيه بغضب. في حين ان كريستينا تriend ان تبعد باولو عن الوصية، ستيفانو يريد الحصول على ميراثي. انه يريد ان يفعل ذلك مقابل كل شجار تم بيننا عندما كنا مراهقين.

بسرعة فكر إن استطاع أن يجعل شقيقاته تسانداته في الوصية، فسيتمكن من إدارة الشركة كما فعل والده من قبل. لكن عليه ان يحصل على حصة باولو ان عارضته كريستينا. وهذا يعني موافقة لورا. لم يستطع الا ان يتسائل ما الذي ستفكر فيه عندما يخبرها عن شعوره. هل تصدق ان مقصدته جدي؟ او انها ستعتقد انه يتقرب منها من أجل مصلحته؟ ومهما كانت الحالة، فرحيتها أصبح وشيكاً، وهو لا يستطيع تأجيل التحدث معها بصرامة.

لم تتأثر صوفيا بكل ما يجري حولها. فهي تحصل على مبلغ كبير كل شهر من زوجها السابق.

وبالنسبة لها الميراث من والدها لا يؤثر بها. ولم يتفاجأ عندما تمنت أنها ترغب في الذهاب لعدة أيام إلى ميلان للتسوق، وكانت أول شخص في العائلة يغادر.

بعد مرور لحظاتٍ، طلبت أنا ان تستعمل غرفة أخرى لترتاح قليلاً. وقف كريستينا تستمع لجدها وهي تعلق عن ازعاجها مما قالته أما زوجها فوقف قربها من ون ان يتفوه بأي كلمة.

شعرت لورا بنفسها وكأنها دخيلة على العائلة خصوصاً بعد اتهام كريستينا لها بأنها استغلت الرجل المريض. خرجت إلى غرفة الاستقبال لتنظر. ولم تستطع الا ان تجفل عندما تبعاً ستيفانو، قال وهو يهز رأسه: «مهما كانرأيك بي لأنني اريد مواجهة انزو في السيطرة على الشركة. أنا أحبك، لورا، ولا اريد ان اراك تصابين بأي اذى. لكن هذا ما سيحدث ان حصلت اميليا على ما تريده..»

قالت: «انا لا اعلم عما تتحدث..» «لا، لا اعتقد انك تعلمين..» مال ليصبح اكثر قرباً منها، ومع انه ليس هناك احد ليسمعهما، حدق ستيفانو بها بتعاطف وتتابع: «انها مسلطة وهي تريد من انزو ان يتزوج بك ليبقى ابنك الصغير في ايطاليا. سمعتهما يتحديثان بذلك منذ وقتٍ ما. والآن بعد ان قرأت الوصية وأصبح واضحاً ما اخطط له، فلديه اسباب ليحقق لها ما تريده.

وبرأيِّي، أنت تستحقين رجلاً أفضل منه. رجل يحبك لأجل نفسك.»

وكما هو محتم، أكمل النقاش في غرفة الطعام في مبني روسي في تورين، حيث ذهب انزو، لورا، أميليا وأنا لتناول الغداء. مع ان خطة كريستينا وستيفانو بطعن الوصية هي ما يشغل بالهم، لكن لم يذكر احد ذلك وذلك بسبب ان أميليا اعلنت انها لن تسمح لأحد ان يتحدث عن ما جرى بينهم في مكتب المحامي.

أخذت تحرك الطعام في طبقها وهي تفكّر بما سمعته من ستيفانو. بالطبع هو يكذب عندما قال ان أميليا تريد من انزو ان يتزوج بها لأجلبقاء باولو في ايطاليا. اعلم ان العائلة هي اولاً بالنسبة لها. لكن لا اعتقاد انها تفكّر بمثل هذه الامور. بعد وقت قصير انطلق الجميع نحو الفيلا. وفيما كانت السيارة تقطع المسافات بين المدينة والفيلا، كانت لورا غارقة في افكارها.

وضعت جيما باولو في سريره لينام في الوقت الذي وصلوا فيه الى المنزل. اعلنت كل من أميليا وأنا انهما بحاجة للراحة في غرفتيهما. انزعجت مما حدث معها في يومها ومدركة ان ايامها في ايطاليا أصبحت قليلة جداً. بدأت لورا بالسير وراءهما. وربما من الافضل لها ان تبدأ بالاستعداد للرحيل.

خرج من مكتبه، حيث ذهب لتلقي وإجراء بعض المكالمات الضرورية. امسك بيدها ما ان أصبحت قرب الدرج، قال: «تعالي... لتسير قليلاً في الحديقة. كنا سنتحدث بعد ظهر هذا اليوم، اما زلت تذكرين؟»

سمعت صوتاً في داخلها يقول: «هذه لحظة الحقيقة». وعلى الرغم من تحفظاتها وافقت على الخروج معه.

لا شك ان ستيفانو مخطئ، حاولت ان تقنع نفسها بذلك ما ان أصبحت مع انزو على الدرج الأمامي. لن يطلب الزواج بي لأن أميليا تريد ذلك. لن يستعملك من اجل اسعادها او من اجل إعادة سيطرته على مصانع روسي.

لكن ما ان مرت امام النافورة وسارا نحو الجهة التي تشرف على التلال حتى شعرت وكأنها تتنتمي اليه. لقاءهما الأول وعندما امسك بيدها امام باب منزلها حتى شعرت وكأنه يخترق كل دفاعاتها، وشعرت بنفسها وكأنها تسير بانسجام تام معه. قالت لنفسها ما ان تشابك اصابعه مع اصابعها، انه قدرك. لكنها خافت مما قاله ستيفانو وقررت العودة الى حياتها السابقة عليها ان تتصرف بعكس ما يشهده قلبها.

وقفا تحت شجرة فنظر انزو باتجاه المنزل، لا بد ان ستيفانو في مكان ما لأنه رأى سيارته بجانب

الاصطبل. مع انه لم ير اي حركة من التوافد، لكن كان لديه شعور بأن أخيه يراقبه. فكر بغض، مهما يكن. ان كانت لورا تشعر مثلي. فغيرتك لن تؤذنا.

اصبحت نظرته اشد نعومة عندما نظر الى وجهها. اعتقدت ان حياتي فقط للعمل والوحدة. ثم اتيت انت. وبدأت احلم بأمكانيات غير معقوله.

قال معترفا: «عندما تحدثنا في شقتي تلك الليلة، بعد ان رقصنا في النادي الافريقي، اردت ان اخبرك ما الذي اشعر به نحوك. لكنني لم اسمح لنفسي، اعتقدت بسبب طبعي وكوابيسني لا املك الحق. لكن في ضوء ما قد يحدث لي بخسارتك، اعدت التفكير بالأمر...»

تساءلت لورا، هل يقول ذلك لأن اميليا طلبت منه ان يفعل؟ كرهت نفسها بسبب ما تفكر به. ام ان ستيفانو تحدي سلطته على مصنع روسي للسيارات؟ لكنها لا ت يريد ان تفقد ثقتها به. وفي ذات الوقت، تشعر انه قادر على القيام بأي شيء ليمنع اخاه من الحصول على ما يملكه هو.

قالت بارتباك: «انزو، لا اعتقد...»

تابع وكأنه لم يسمع اي اعتراض منها: «اطلب منك الزواج بي، لورا. ادرك انه، مع المنافع المادية التي استطيع تقديمها لك، لكنني لست افضل زوج لك. لكن بالطبع تدركين انني سأفعل ما بوسعي

لتحصلي انت وباولو على الحياة التي تستحقانها..» شعرت وكأنها تمشي على رمال متحركة، بدأ قلبها يدق في صدرها بقوة. حاولت ان لا تفقد زمام الامور بما يحدث. فهو لم يذكر انه يحبها. او انه كذب ما قاله لها ستيفانو. وروادها شعور مخيف انها ان تجرأت وحاولت ان تصل الى السعادة مع انزو، فإن كارثة ما ستحدث.

لمع عيناه بالعاطفة وهو يتنتظر ما ستقوله. قالت اخيرا: «لا اصدق انك تتكلم بجدية. نحن نعرف بعضنا منذ وقت قصير. وكل منا ينتمي الى عالم مختلف...»

قال محاولا اقناعها: «كان غاي من هذه البيئة بالذات، ومع ذلك تزوجت به. وقلت انكما كنتما سعيدين جدا. وأنا لا نختلف كثيرا..» بالنسبة لها انزو يختلف عن غاي اختلاف النهار عن الليل. فقد كان غاي مرحبا متدفعا وقد ترك كل شيء ليفعل ما يرغب به في حين ان انزو مرتبط بالكامل بمصانع روسي وفيلا فوغليا، كما وانه يتحمل عبء كل مسؤولية تلقى عليه.

مع ذلك ترى الجانب المشرق في حياته، وتشعر بالانجذاب نحوه. بعيدا عن الفيلا وأخيه الذي يغار منه، واكتشفت مدى صدقه وشعرت وكأنها منجذبة إليه بقوة لا تقاوم. لكن في احلامه، هذا الرجل هناك دماء على يديه،

ذكرت نفسها. وهذا ليس بالامر البسيط. سألهما وهو يلامس خدتها: «الن تعطيني جواباً؟ فأننا أحبك كثيراً».

سماعها للكلمات التي اشتاقت كثيراً لسماعها جعل قلبها يتراقص في صدرها. هل تستطيع تصديقه؟ هل هو الرجل الذي تستطيع ان تثق به؟ ام انه يقول لها ذلك لهدف ما؟ وهو مجرد رجل اعمال مع طبع حاد وقاس كما صوره لها ستيفانو؟

سألته: «وماذا بشأن عمل؟ فإذا تزوجنا سأتخل عن العيش في الولايات المتحدة».

قال مازحاً: «أى اهمية للأعمال في لحظة كهذه! الا تستطيعين العمل في القارتين، عزيزتي؟ كثير من المصمميين والمنفذين يفعلون ذلك. وكل ما انت بحاجة إليه من مواد وإلهام قربك، كما وان مصانع القماش في كومو وتورين، وبإمكان شريكك ان تدير العمل والتسيير في نيويورك وبإمكانك السفر الى هناك في اي وقت تشاءين».

من الواضح أنه يهتم بعملها ولهذا فكر بالحل لمشكلتها. كما وانه على حق، بشكل عام، سينجح عملها بشكل واسع جداً، ان اهتمت به. والعمل في ايطاليا سيجعل شركة روسي للتصميم العالمية أكثر شهرة.

لمع في خاطرها ما كان ي قوله غاي دائماً. الحياة لا تعطينا الا المشاكل، والفضل يعود لنا لتحقيق السعادة.

القضاء على مخاوفها وعلى الشك الذي زرعه ستيفانو خارج مكتب المحامي سيشهي القفز من جبل عال ولن تجد من يمسك بها. هذا ما سيحدث لها ان جعلت مكان عيشهما في ايطاليا، مع زيارات محددة الى الولايات المتحدة. ومع ذلك هذا بالتحديد ما تريده. فهي تحب انزو. خلال زيارتها القصيرة، مجرد التفكير بالحياة بدونه يجعلها كشتاء لا نهاية له.

تنهدت، واتخذت قرارها. سترضى بالمجازفة. همست، وهذا ما جعله يتلقاً جميء من قرارها: «حسناً، انزو. انا احبك، ايضاً وسأتزوج بك، ان كان هذا ما تريده».

[www.rewity.com](http://www.rewity.com)  
^RAYAHEEN^

## الفصل التاسع

أعلنا خطوبتهما في صباح اليوم التالي اثناء تناول الفطور.

كانت سعيدة بشكل لا يوصف رغم توتها عندما امسك انزو بيدها وأخبرها أن وجدته عن خطوبتها. فمهما كانت دوافعه للزواج بها، فهي تعلم انه يريدها تماما كما تريده. تمهل ستيفانو وهو يتناول فنجان قهوته الثاني، وهذا امر خارج عن عادته، لكنه استمر في مراقبتها باهتمام واضح. وتنبأت ان لا يعلم بما تفكير به او ان لا يلاحظ كم هي مغفمة بأخيه.

قال انزو: «ان لم يكن لديك اي اعتراض، جدتي، سنجري مراسيم الزواج في نهار بعد الغد، وفي المبعد الصغير مع حضور عدد قليل من افراد العائلة. ما زال الوقت باكرا جدا للقيام بأي شيء اكثر من ذلك بعد وفاة والدي».

لمعت عيناً اميليا بالرضا، وقالت بهدوئها المعتاد: «لا أجد مانعا من الاعتراف انتي سعيدة انكما قررتما الزواج. مع انتي لا اعرف سبب كل هذه السرعة. الا يفرض رجال الدين فترة للحداد؟»

«وافق الأب طوماسي على القيام بالمراسيم وقد اتخذت القرار بالسؤال. اعلم ان اخيك سفورزا،

يقوم عادة بهذه الاعمال. لكنه في بروكسل هذه الايام ونحن لا نريد الانتظار».

ابعدت أنا كرسيها وقالت: «اعتقد ان كل شيء رائع جدا. ويرأى، لا داع للانتظار ابدا». دارت حول الطاولة لتعانقهما ثمتابعت: «ابارك زواجك ببني. وفقط عندما فقدت الامل في انك ستتزوج يوما. اخترت عروسًا رائعة. اما بالنسبة لك، لورا، فقد أصبحت اشد قربا لي. ولا يمكنني ان افكر بوضع افضل».

ولأول مرة ادارت اميليا رأسها وقالت بنبرة ساخرة: «وماذا عنك، ستيفانو؟ الن تهني اخيك؟» «بالطبع، جدتي». نهض ستيفانو ليسِّلم عليهما وهو يقول: «اتمنى لكم الافضل دائمًا». وابتسم بضيق وهو يحدق بلورا.

انتهى الاجتماع في غرفة الطعام سريعاً بعد ذلك، غادر ستيفانو متذرعاً بالقيام بأعمال متأخرة لديه. اما انزو فقد اتصل بعمه والده، والتي تمضي معظم السنة في روما. الكونتيسة كما يدعوها، تملك فيلا قديمة في لايك ديستركت. مع انه اجبر على الصراخ قليلاً لتسمعه، لكنها اعطته موافقتها على الفور. فأنزو وعروسه اكثرا من مرحباً بهما لاستعمال الفيلا كمكان لشهر العسل.

بعد ان اخبر لورا بذلك، قام انزو باتصالات مطولة مع المدراء المسؤولين في المصنع. اما هي فقد

انتظرت شروق الشمس في شيكاغو حتى تتصل بكارول وتعلمها بالتغييرات المهمة في حياتها، ثم كتبت رسالة سريعة الى والديها لم تستطع ان تخيل ما الذي سيفكرا به عندما تصلهما، فهي لم تكن تعرف انزو عندما سافر والديها في رحلتهما الاخيرة. وهما ما زالا في نبال، والآن ها هي تتزوج به. والدها والذي هو مرن جداً، لكنه حازم وبشكل لا يصدق عندما يتعلق الامر براحة وسعادة ابنته الوحيدة، لا بد انه سيصاب بالرعب لأنها لم تستشره.

سألته في مخيلتها، وماذا تريديني ان افعل، ابي؟ ابحث عنك في مجاهل الدنيا بعد مغادرتك للفندق الوحيد الذي يمكن الاتصال به هاتفياً، ولن يكون هناك اي فائدة من الاتصال. لا شيء ستقوله او تفعله قد يجعلني ابدل رأي. فحتى فكرة ان تنتظر لتعرف انزو اكثر، لن تسمح له بإقناعها بذلك. فهي تشعر وكأنه مقدر عليها الزواج منه. وهذا صحيح، ومهمها برهنت لها الايام فلن تقنع.

ومن خلال اجراء عملية حسابية دقيقة للوقت تمكنت من الاتصال بكارول، والتي كانت معلمة مدرسة في السابق، قبل مغادرتها شقتها القريبة من العمل. قالت صديقتها وهي تضحك: «ماذا هناك في مثل هذا الوقت؟ هل تخططين للبقاء في ايطاليا الى الابد؟» ضحكت لورا بإحراج وقالت معترضة: «في الواقع

لديك حدس قوي جداً،انا وأنزو سنتزوج يوم الجمعة. ولا اعتقد انك تستطيعين القدوة في الطائرة سريعاً للوقوف بجانبي؟»

لحظة لم يسمع اي صوت في حين كانت كارول تمتص ما سمعته، ثم سألتها: «انت جادة، فيما تقولينه؟ ام انك تحاولين التاكيد بأنني مستيقظة؟» «لا بل انا جادة.»

«حسناً، تهانينا! انا سعيدة جداً لأجلك. راودني شعور ان هناك قصبة رومانسية تجري معك... لكني لم اعتقد مطلقاً ان الامور وصلت الى هذه الدرجة.»

قالت لورا وهي تخيل صديقتها تبتسم: «جرت الامور بسرعة،ليس كذلك؟ وماذا عن سفرك الى هنا؟ فوالدي في مكان ما في ادغال نبال، وانت العائلة الوحيدة لدى الان..»

فكرت كارول وأجابت: «آسفه، عزيزتي. افضل ان لا افعل ذلك. فيجب على احدهنا ان يهتم بالعمل.» ذكر كارول للعمل ذكرها بأنها تتخلى عن واجباتها، فقالت معتبرة: «قال انزو بإمكاننا ان ندير العمل من ايطاليا ونيويورك، هل تعتقدين ان ذلك ممكن؟ لأنك ان اعتدت ذلك...»

«ماذا؟ ستلغفين قرارك بالزواج منه؟» فكرت لورا وهي تحبس انفاسها، كيف يمكنني ان افعل ذلك؟

بسرعة احصت كارول منافع هذا الاقتراح وقالت: «في الواقع، اعتقد ان ذلك سينجح فعلاً. والعنصر الايطالي سيف نجاحا على عملنا. كما وان الاقمشة التي ارسلتها من تورين رائعة، كذلك التصميم. وبدلاً من ان تكون خطوتك هذه تراجعا، فالتغير الذي يحدث في حياتك قد يقودنا الى الشهرة العالمية حقا».

انهي الحديث بينهما ما ان عاد انزو الى مكتبه باحثاً عن نظارته للقراءة فطلب منه لورا ان يلقي السلام على كارول. حدقت به لورا وهو يتحدث على الهاتف كم يبدو مرتاحاً ووسيماً كأحد نجوم السينما في ايطاليا. لا شك انه هكذا يبدو بالنسبة الى كارول التي كانت تتحدث معه وتدفعه الى الضحك.

بدا بوضوح ان كارول تأثرت به، قالت بصدق ما ان أصبحت لورا بمفردها في المكتب من جديد، «يبدو رائعاً، ومن الواضح اتك مغفرة به. لماذا اشعر بأن الامور لم تستقر بينكما بشكل نهائي؟ ام انتي تخيل ذلك؟»

وكالعادة، وعلى رغم المسافة البعيدة التي تفصلهما، فبإمكان كارول ان تفهمها وكأنها كتاب مفتوح، اعترفت لورا: «ليس بشكل مطلق. هناك كثير من الامور لم احظ بفرصة لأخبرك عنها. وهناك مثلاً، شقيقة انزو الصغيرة كريستينا، ستطعن بوصية

والدها لتحرم باولو من ارثه، كذلك ستيفانو، يطالب بحصة في المصنع. وليس العذر انزو سيطرته، هو بحاجة لحصة باولو...»

«وانت تعتقدين ان غايته من الزواج الحصول على ذلك؟»

«لا، بالطبع لا». ادركت انها تبدو قلقة ومشككة، فتابعت بصوت ناعم: «فإنزو يقول انه يحبني وانا اصدقه. لكن ستيفانو قال لي انه سيطلب مني الزواج قبل عدة ساعات من طلبه». ولم تذكر لها مخاوفها عن طبعه الحاد او غيره من الامور الاخرى.

صمتت كارول لفترة وكأنها تفكّر بما سمعته، اخيراً قالت: «مهما كانت الامور، فلو كنت مكانك، لاعتمدت على حدسِي فقط. بإمكانك الانتظار ان كان لديك شكوك، لكنني لا اعتقد انك ستأخذين بهذه النصيحة».

ما ان استلقت على سريرها في الليلة التي تسbig الزفاف، حتى شعرت وكأنها كتلة من الاعصاب المشدودة. لكنها تمكنت اخيراً من النوم. ورأت في المنام انزو يقول لها: «ابننا سيمتطي حصانه بمفرده قريباً، لذلك حان الوقت لنرزق طفلاً آخر». صرخت لورا: «لا». باولو ليس طفله وهي لم تصبح زوجته بعد. غاب الحلم من ذاكرتها ما ان استيقظت. بدا النهار

مشرقاً ورائعاً رغم ان الوقت في اواخر الخريف. مكللة باشعة الشمس وأوراق الاشجار، وقفـت لورا قرب انزو، باولو وأميليا بانتظار رجل الدين ليصل. حاولـت اقتـاع نفسها ان مخاوفها لا جدوى منها. فالمـنطق مـا تفعله واضح وبساطة، فهي تحـب انزو، وبدلاً من تركـيز مجـهودـها كـله على عملـها وعلى تـربية باولـو، اختـارت ان تعـيش سـعيدـة.

لم تـكن مستـعدـة للـاحـسـاس الذي رـاوـدهـا انـها تـتزـوج للـمرـة الثـانـيـة، فـبـدا الحـزـن والـقـلـق على وجهـها. سـأـلـها انـزو: «هل اـنت بـخـير، عـزـيزـتي؟ تـبـدـين شـاحـبة.»

ضـغـطـت على يـدـه وـقـالت: «انا بـخـير، صـدقـني.» «لم تـبـدـي رـأـيك؟» هـمـسـت: «لا، مـطـلقـاً، وـأـنا سـعـيدـة جـداً.»

تفـاجـأت عـنـدـما رـأـت كـريـسـتـينا وـفـينـوريـو في المـعـبدـ، فقد تحـملـا مشـقة الـطـرـيق من تـورـين للـتوـاجـد في المـنـاسـبـةـ. نـظـرت نحو المـنـزـلـ، فـرـأـت سـتـيفـانـو آتـيـاـ على ظـهـر حصـانـه عـبـرـ الحـقولـ. عـنـدـما وـصـلـ قـرـبـهمـ لم يـسـلـمـ على انـزو او حتى تـقـنـى لهـما حـيـاة سـعـيدـةـ. بل هـنـزـ برـأسـهـ. بدـاـ لها انـ الروـابـطـ في العـائلـةـ عـمـيقـةـ جـداـ، رغمـ الخـلـافـ الذـي يـبعـدـ الاـخـ عنـ اخـيهـ.

اقـتـرـبتـ اـنـذا وـقـدـمـتـ لـلـورـاـ باـقـةـ منـ الزـهـورـ ثمـ قـبـلـتهاـ علىـ خـديـهاـ، قـالـتـ: «عـلـىـ العـرـوـسـ انـ تـحـمـلـ الزـهـورـ، حتـىـ ولوـ كـانـتـ مـرـتـديـةـ لـوـنـاـ قـاتـمـاـ بـسـبـبـ الجنـازـةـ

الـسـابـقـةـ. نـصـيـحـتـيـ لـكـماـ بـغاـيةـ الـبسـاطـةـ... لـيـعـمـلـ كلـ منـكـماـ عـلـىـ اـسـعـادـ الـآخـرـ. وهـكـذـاـ كـلـ شـيءـ سـيـسـيرـ عـلـىـ اـتمـ ماـ يـرـامـ.»

اخـيرـاـ وـصـلـ الـآبـ طـومـاسـيـ وـوـقـفـاـ لـلـورـاـ وـانـزوـ اـمامـهـ. بدـأـ بالـتـحدـثـ عـنـ مـرـاسـيمـ الزـوـاجـ. شـعـرـتـ لـلـورـاـ وـكـأنـ هـذـاـ الـيـوـمـ مـنـ اـجـمـلـ اـيـامـ حـيـاتـيـاـ. وـمـعـ انـهاـ اـقـسـماـ عـلـىـ العـيـشـ مـعـاـ فـيـ السـرـاءـ وـالـضـرـاءـ وـالـصـحةـ وـالـمـرـضـ، اـعـلـنـ الـآبـ انـهـمـاـ اـصـبـحـاـ زـوـجـينـ حتـىـ يـفـرـقـ الموـتـ بـيـنـهـمـاـ.

خرجـ الجـمـيعـ لـيـهـنـئـاـ العـرـوـسـينـ وـيـتـمـنـونـ لـهـمـاـ حـيـاةـ سـعـيدـةـ. وـغـادـرـوـاـ نـحـوـ فـيـلـاـفـوـغـلـيـاـ، بـعـدـ قـلـيلـ انـطـلـقـ انـزوـ بـعـرـوـسـهـ لـيـسـ نـحـوـ تـورـينـ، بلـ نـحـوـ جـبـلـ تـحـيـطـ بـهـ بـحـيـرـةـ وـصـفـهـ لـهـ زـوـجـهـاـ وـكـانـهـ قـطـعـةـ مـنـ الجـنـةـ عـلـىـ الـاـرـضـ وـقـبـلـ اـنـ يـغـادـرـاـ حـتـىـ رـذـاذـ الـاـرـزـ وـالـزـهـورـ الذـيـ اـصـرـاـ بـاـولـوـ وـاـنـاـ عـلـىـ رـمـيـهـ، بـدـلاـ ثـيـابـهـاـ الرـسـمـيـةـ عـلـىـ ثـيـابـ مـرـيـحـةـ اـصـرـتـ اـمـيلـيـاـ عـلـيـهـمـاـ بـذـلـكـ. اـرـتـدـتـ ثـوـبـاـ مـنـ الـحـرـيرـ صـمـمـتـهـ بـنـفـسـهـاـ، اـسـتـدارـتـ نـحـوـ زـوـجـهـاـ وـطـبـعـتـ قـبـلـةـ نـاعـمةـ عـلـىـ عـنـقـهـ وـهـمـسـتـ: «اـحـبـكـ، انـزوـ.»

«وـاـنـاـ اـيـضاـ اـحـبـكـ.»

معـ انـ عـيـنـاهـ كـانـتـاـ مـخـبـيـتـيـنـ تـحـتـ النـظـارـةـ الشـمـسـيـةـ، شـعـرـتـ لـلـورـاـ اـنـهـ يـنـظـرـ إـلـيـهاـ بـخـنـانـ وـهـوـ يـبـعـدـ شـعـرـهاـ عـنـ خـدـهاـ لـيـمـيلـ وـيـطـبـعـ قـبـلـةـ عـلـىـ وجـهـهاـ. قـالـتـ لـلـورـاـ: «انـزوـ... اـنـتبـهـ لـلـقـيـادـةـ.»

القرون الوسطى، حدقت لورا بجمالها وتناسق بناءها. سأّلت: «هل حقاً سيكون هذا المكان الرائع لنا؟»

رماها انزو بنظرة مرحة وقال: «بالطبع، ما عدا هناك عاملٌ وطاهي ورجلٌ يعمل في الحديقة، وقد حذرتهم جميعاً أن يتّجنبوا التنقل كثيراً أثناً وعشونا». اوقف سيارته أمام بركة محاطة بالأشجار الصنوبرية وتحت شرفة دائمة.

وصل العامل فوراً نحوهما ليحمل الحقائب، قال له انزو: «من فضلك احمل الحقائب إلى الجناح <sup>المُؤسسي</sup>».

في الداخل، رأت درج ملتوٍ من الرخام يصل إلى الطابق الثاني محاط بدرابزين من الحديد مزخرف برسومات للعصافير والأوراق المختلفة الأحجام. انه في منتهى الجمال ولا بد أنه أضيف إلى الفيلا في أوائل القرن العشرين.

قال انزو وهو يحملها بين ذراعيه: «اسمحي لي، سنيورة روسية. هذا هو عملي الأول كزوج لك أن احملك عبر الدرج إلى غرفتك».

طبعت قبلاً على خده وهي تفكّر انهما أصبحا معاً. وسيعيشان حياتهما في مصاعبها وجمالها. وسينهضان كل يوم بين ذراعي بعضهما البعض. استيقظت في صباح اليوم التالي واسعة الشمس تماماً الغرفة. مدّت يدها ناحية انزو، فعانقت ذراعها

ضحك وقال: «لا تقلقني، عزيزتي. لدى رغبة قوية في الوصول إلى الفيلا ونحن على ما يرام». شمال غرب ميلان، اتجهها عبر الشارع نحو كومو. وبعد مرور نصف ساعة بدت أمامها البحيرة التي تحبس الانفاس من شدة جمالها. أنها كلؤة في وادٍ بين عدد من التلال المليئة بالأشجار وبدت تقريباً كأنها مرأة تعكس جمال السماء. ثم قطع قارب سريع في عمقها تاركاً وراءه موجة من الزبد الأبيض والتي تحول إلى لون فضي متراقص. رأت في الأماكن المكتظة بالسكان في كومو مباني حجرية تحجب رؤية البحيرة لكن هناك مقاهي على طول مسافة الطريق.

بعد مسافة عشر دقائق في السيارة بعيداً عن المدينة، انعطف عن الطريق العام وعادت البحيرة لظهور امامهما في كل لحظة. بدت القوارب من كل الانواع تتهدى على سطحها، وكأنها تدعى الباحث عن الفرح إليها.

شعرت بالهوا ناعماً وكأنه يلامس بشرتها كالمعلم. ومع انه نوفمبر فما زال هناك ازهار منتشرة هنا وهناك.

اعلن انزو أخيراً: «ها قد وصلنا». وانعطف نحو طريق مفروشة بالحصى وتصل مباشرة إلى الشاطئ والى باب كبير من الحديد. ومثل فيلافوغليا، فيلا الكونتيسه بنيت في عهد

الفراغ. نظرة سريعة حولها علمت انه ليس في الغرفة ولا في غرفة الحمام المتصلة. قفزت من السرير لتبثث عنه. وووجده في الطابق الاول، يقف امام النافذة ويحدق بعيادة البحيرة في قاعة الاحتفالات. هل تراوده افكار جديدة بشأن زواجنا؟ هذا ما فكرت به وهي تتقدم نحوه. لمح انعكاس صورتها في مرايا النافذة فاستدار على الفور ومد ذراعه نحوها.

قال وهو يبتسם «اقتربني، حبيبي. كنت افكر كم أرغب في الرقص معك هنا في هذه القاعة الجميلة».

امضيأ فترة بقائهما في المنطقة اما في غرفتهما او يتزهان ويكتشفان المكان او لا يبحار في البحيرة. شعرت لورا انها لم تعرف يوما احساساً بكل هذا السلام والامان. احساسها الوحيد بالشك راودها في آخر يوم لهما في المنطقة، بعد ان تجولا عبر التلال ليصلوا الى لينو على لايك ما غيوري، لزيارة سوق الاربعاء.

بطريقة ما، ومن بين السائرين - الاميركيين والسويسريين والتجار المحليين حيث هناك خبز طازج وعنبر شهي، ابتعدا عن بعضهما. تجولت بين المتاجر الصغيرة والتي تحتوي الزهور والجبن والخضار، لمحت لورا زوجها يتحدث مع امرأة. انها جميلة وبشكل ملفت للنظر، بشعيرها الاخضر

المتدلي على كتفيها ويقومها النحيل. وبدا واضحاً من خلال حديثهما معا، انهم يعرفان بعضهما جيداً.

التوجه على وجه انزو اعلمها انه لم يكن سعيداً برؤيتها، وبعد عدة ملاحظات من قبله، اجابته باقتضاب واضح وغادرت. وعلى الفور ادعى ستيفانو ان لدى انزو صديقة مقربة يعيش معها في لايك ديستكريت لمعت برأسها. اقسمت، انها لن تفکر بما قاله، وأبعدت عنها اي احساس بالغيرة. لا يهم ان كان ستيفانو على حق ام على خطأ. فالماضي قد انتهى ولن اقلق بشأنه. عندما التقى ثانية، لم يذكر انزو اي شيء عن الفتاة. وهي لم تسألة عنها. ذراعه القوية التي احاطت بخصرها وقبلته الناعمة هما كل ما تطلبه لتؤكد لنفسها انه يحبها.

عادا الى فيلا فوغليا بعد ظهر اليوم التالي لتعلم ان باولو بالكام افتقدهما. اخبرتها اانا ان ميشيل قد علمه لعب (بوكي) وامتناء حسان لطيف، استعاره له من المزرعة المجاورة. اما اميليا فقادمت بدورها بتعليم باولو الايطالية. وعملت جدته على قراءة العديد من القصص له قبل النوم.

ومع كل الحب والدلال الذي تقدمه له عائلته الجديدة، شعر باولو بالسعادة لرؤيه والدته، علمت لورا ان كريستينا وفيتوريو عادا الى تورين مساء

سريره عندما ظهر ستيفانو في أعلى الدرج في الطابق الأول. سأله قائلًا: «هل تعطيني دقيقة من وقتك، زوجة أخي؟»

خشيت مما سيقوله، لأنه بطريقة ما سيدمر سعادتها. ابتعدت لورا عنه بانزعاج واضح.

قال بإصرار: «هناك أمر يجب أن تعلمي. ومن المحتل أنك لن تصدقني ما سأقوله لك. لكنني أعلم أنك تريدين معرفة ما سأقوله من أعماق قلبك.»

علمت أنه سيخبرها عن انزو، لكن ربما يجب أن تعلم. على انزو أن يعلم أي نوع من الأكاذيب ينشرها أخوه عنه.

قالت وهي تحاول أن تبدو هادئة: «حسناً، ماذا تريدين؟»

لم يضيع أي وقت في التحدث عن الأمر: «هل تذكري المرأة التي التقى بها انزو في سوق لينو؟ إنها المرأة التي حدثك عنها..»

شعرت لورا بالألم في قلبها، فهل يعقل أنها تحب انزو إلى هذه الدرجة رغم الوقت القصير الذي عرفته فيه. لكنها قالت لنفسها ان انزو لم يفعل شيئاً لتشعر بعدم الثقة نحوه.

قالت: «أسفه لأنني سأخيب إملك، ستيفانو، فأنا لست من النوع الذي يغار.» شعرت وكأنها فقدت شيئاً ما، لكنها لم تجد ما تقوله غير ذلك.

قال: «وان علمت انهما وضعوا خطة ليلتقيا؟»

البارحة لاعطاعها هي وانزو مساحة من الراحة. فكرت لورا، أنها ستراهما كثيراً كلما دعترهما المحكمة إلى جلساتها. وتمنت أن ينتهي الأمر بسرعة.

اثناء العشاء، شعرت لورا أن أنها سعيدة في هذه المناسبة، على الرغم من وفاة أمبرتو. حتى أميليا بدت راضية جداً. وكانت تحدق بباولو بحب وتبتسم له كلما حدثها. لم يكن هناك إلا ستيفانو، والذي وصل متاخراً، بدا وكأنه منزعج من سعادتهما الواضحة.

بعد انتهاء العشاء، امسكت لورا بيد باولو وخرجت تسترize بينما اختفى انزو في مكتبه ليعمل على أوراق مهمة. عندما سالت ابنها أن كان يفتقد حياته في شيكاغو، رفع كتفيه وكأنه ايطالي منذ نشأته.

اعترف قائلًا: «لا بأس بالحياة هناك، أمي. جوزي صديقة رائعة. لكنني أحب جدتي أنا كثيراً. نحن لن نعود إلى هناك، أليس كذلك؟ جدتي أميليا تقول إننا سنعيش هنا بشكل دائم.»

ابتسمت لورا لقد بدأت تشعر بالحب نحو الأم روسي، قالت: «الجدة أميليا على حق، لكننا سنزور شيكاغو ونيويورك بشكل دائم. فأنا ما زلت أعمل مع خالتك كارول كمَا وان جدتك وجده ولسنون سيتوقعن رؤيتنا دائماً.»

كانت ستترضا على انزو بعد أن وضعت باولو في

وضعت راحتى يديها على مكتبه ورمته باتهام ستيفانو بسرعة. وأنهرت قائلة: «يقول ان المرأة اتصلت به. لأنها تريد ان تعلم اي نوع من الزواج اقدمت عليه، لأنك مشتاق الى رؤيتها قبل ان يجف الحبر الذي كتب في وثيقة زواجنا».

مع كل كلمة كانت تتفوه بها، كان وجه انزو يزداد غضباً. ها ان الامر يحدث من جديد. مغلفاً بالغضب والكراهية. الغيرة والحدق. منذ ثمانى سنوات تودد الى خطيبتي وهذا ما جعلني افسخ خطوبتي. والآن بعد ان وجدت المرأة التي رغبت دوماً في الحصول عليها، ها هو يفسد ثقتها بي. صحيح ان خسارة لوسيانا باراغي، الوريثة الثرية والذي كان يفترض ان يتزوج بها منذ ثمانى سنوات تحول الى نعمة. لكنه لم يسامح أخيه مطلقاً على الاحساس بالإهانة والألم اللذين شعر بهما.

اما مع لورا، فالوضع مختلف كلية. فهي لم تخدعه. لكن وكما هو واضح فهي تعتقد انه قادر على ايداعها، وهما لا يزالان في شهر العسل! استعدادها لتصديق اكاذيب ستيفانو يجرحه في العمق.

انها تنتظر إجابة منه. اي نوع من التفسير. حسناً، يفضل الموت على ان يفعل ذلك. سألتها بصوت حازم وهادئ معاً: «هل هذا كل شيء؟» هرت لورا رأسها. الاحساس بالذنب وبعدم الثقة

شعرت لورا وكأنها اصيّت بضرية قاضية على معدتها. بعد لحظة عادت الى رشدها وأجابت: «انا لا اصدق كيف يمكن لك ان تعرف شيئاً كهذا؟ في الواقع، من اخبرك ان انزو التقى بامرأة في السوق؟ انا لم افعل، وأشك ان كان انزو يثق بك».

وبدلاً من ان يبدو مهتماً، رفع ستيفانو كتفيه وقال: «لقد اتصلت بي. فنحن على اتصال دائم. فقد ارادت ان تعرف اي نوع من الزواج اقدم عليه أخي وهو لا يزال مهتماً بها».

هل يعقل ان ستيفانو يخبرها الحقيقة؟ ادركت، ان اتصال المرأة به اكبر دليل على معرفته بما حدث في السوق. علمت انه قضى على ثقتيها بانزو. مع أنها حاولت ان تبعد هذه الافكار بعيداً. لكن كل الاسئلة التي كانت تشير قلقها عادت إليها. هل تزوج بها ليحصل على السيطرة على حصة باولو في مصنع السيارات؟ ام ليحصل على رضى اميليا؟ ام انه حقاً يهتم بها؟ ويعينا عن استخدام تحري، هناك وسيلة واحدة لمعرفة الحقيقة. ستسأله.

استدارت مبتعدة عن ستيفانو من دون ان تتفوه بأية كلمة، وأسرعت بنزول الدرج لتصل الى مكتب انزو. كان يصغي الى الموسيقى من جهاز الراديو ويكتب على دفتر قديم الطراز.

سألها وهو ينظر إليها من فوق حاجب نظاراته: «هل هناك امر ما، عزيزتي؟»

جعلها تفكّر انها إقدّمت على غلطة كبرى. اطّباعه قاسية وصعبة جداً، فها هو قد اعاد انتباهه الى دفتره.

سألته: «الن تقول لي أي شيء؟»

شتت سؤاله كل ما بقي لديه من سيطرة على نفسه. قال بغضب وهو يقفز على قدميه ويمسك بها على رسغيها: «وماذا تريدين ان اقول؟ ان ما سمعته غير صحيح؟ بالنسبة لي، يحق لك التفكير كما تشائين..»

كان يغضّط بشدة على يديها. صرخت من الألم وحررت يديها منه قبل ان تخرج من الغرفة بسرعة. سمع وقع خطواتها في الصالون ثم في الشرفة، وأخيراً وهي ترکض على الدرج الأمامي.

وقف في مكانه بدون حركة من شدة الغضب، ظهرت آثار أمامه من الغرفة المجاورة للمكتب، قالت له: «اغفر لي،بني. لم استطع الا ان اسمع ما جرى بينكما. اتوسل إليك،بني، ان تلحق بها قبل ان تصاب بمكروه ما..»

شعرت انزو فجأة ان ما تقوله والدته صحيح. ابعد نظره عن وجهها القلق، ورکض وراء الاميركية المتحررة التي يحبها من كل قلبه. خرج من الفيلا ولم يجد لورا في أي مكان. هل ذهبت الى المراقبة؟

يعلم انها لن تغادر المكان بشكل دائم من دون

ابنها. كما وانها لا تستطيع الابتعاد من دون مال او جواز السفر. نظر حوله غير قادر على اتخاذ القرار في اي اتجاه يتبعها، عندما رأى ميشيلقادما من الغابة برفقة كلبه.

سأله: «ميشيل... هل رأيت زوجتي؟»  
هز الرجل العجوز رأسه وقال: «ذهبت باتجاه الاصطبل، سينيور انزو..»  
«شكرا لك..»

بدأ بالركض وراءها واحساسه بالقلق يتضاعف. بعد مرور لحظات رأى ستيفانو يحاول ان يضمها إليه. هجم عليه بقوة لم يعهد لها بنفسه من قبل وأمسك به من صدره.  
اقربت لورا منها وصرخت: «دعه، لم يلمسني فقط..»

اسقط انزو يديه عن أخيه، فضمه لورا إليه وهي تبكي وتقول: «انزو... حبيبي... هل أنت بخير؟ تصرفت كالحمقاء وقد اقتنعت بكل ما قاله ستيفانو. صدقني ان قلت لك انتي لا اشعر بأي فضول لأعلم عما جرى بينك وبين تلك المرأة. وبدلا من التحدث عنها، لنعد الى المنزل..»

ما ان ذكرت المنزل حتى تذكر انزو وجه والدته القلق، فعلم لا بد انها تشعر بالخوف والرعب عليهما. بإمكانهما التحدث عن لوسيانا ولقاءه بها في لينو في وقت لاحق.

قال وهو يمسك بيدها: «لذهب، اذن. سمعتك والدتي تركضين، وكانت قلقة جداً عليك. احب ان نسرع إليها لتهداً.»

ما ان اقتربا من الفيلا عبر الطريق الترابية، رأيا انا تزرع الشرفة ذهاباً واياباً. ركضت نحوهما وقالت: «هل انتما بخير.» طلبت من جيمما احضار القهوة.

سألهما ما ان دخلت جيمما غرفة الجلوس: «اين ستيفانو؟»

لم تستطع انا ان تخبره، لكن اميليا قالت: «غادر الفيلا منذ نصف ساعة مسرعاً، وأعتقد انه توجه نحو اوستي.»

حدقت لورا بزوجها، فابتسم لها وكأنه لم يمسك بأخيه محاولاً ضربه. ساد الصمت لفترة قصيرة عندها قالت اميليا: «حان وقت ذهابي الى النوم، اطفالي.» وقد ضمت انا ايضاً بهذا الكلام مع انها في الستين من عمرها. اعتذر بأننا سنتحدث عن هدية زواجكما في الغد، اثناء تناول الفطور.»

دائماً انا تتعمد الاهتمام بالآخرين، عرضت على حماتها ان ترافقها على الدرج. بعد قليل تبعهما كل من انزو ولورا. بهذه ليلتهما الاولى كزوج وزوجة في فيلا فوغليا. ادرك انه كان قاسياً معها عندما تحدثت إيه في المكتب، لكنه لا يريد ان يقحم ستيفانو انفه في حياتهما من جديد.

قال لها وهم يدخلان جناحه الخاص عندما كان عازياً: «ب شأن الموعد الذي كنت اخطط له مع المرأة في لينو.»

بدت خيبة املها على الفور، قالت: «من فضلك، لننسى الامر. ما كان علي ان اذكره امامك.»

قال وهو يضمها إليه: «انت على حق، فنحن لا نعرف بعضنا كفاية.» صعدا الى السرير حيث اشعة القمر تضيء الغرفة ورائحة الزهور التي يعتني بها ميشيل تماماً ارجاء المكان بالعطر، اصعدت لورا الى اندزو وهو يقول لها:

«ان صاحبة الشعر الاحمر التي تحدث معها في لينو ليست الا خطيبته السابقة، والتي خانته مع أخيه.» ثم تابع قائلاً: «انا لست متفاجئاً انها اتصلت به لتخبره انها قابلتني. فقد كانوا مغرمين، لكنه تخلى عنها في اللحظة التي فسخت فيها خطوبتي. وقد كانت تلك الخطوبة عمل خاطئ مني البداية. عمل اقدمت على تصحيحه قبل فوات الأوان. لكنني اعترف لك، انها تتصل بي في بعض الاحيان، مع اتنبي لا اظهر لها أي اهتمام. والآن بعد ان أصبحت لي، لا بد انها مجنونة ان اعتقادت اتنبي سأفعل.»

علمت انه يقول الحقيقة من خلال نبرة صوته ونظره عينيه. همست وهي تضمه إليها: «احبك.» قال لها: «اعتقد بعد ان وجدنا بعضنا بإمكاننا ان

قال وهو يمسك بيدها: «لذهب، اذن. سمعتك والدتي تركضين، وكانت قلقة جداً عليك. احب ان نسرع إليها لتهداً.»

ما ان اقتربا من الفيلا عبر الطريق الترابية، رأيا انا تزرع الشرفة ذهاباً واياباً. ركضت نحوهما وقالت: «هل انتما بخير.» طلبت من جيمما احضار القهوة.

سألهما ما ان دخلت جيمما غرفة الجلوس: «اين ستيفانو؟»

لم تستطع انا ان تخبره، لكن اميليا قالت: «غادر الفيلا منذ نصف ساعة مسرعاً، وأعتقد انه توجه نحو اوستي.»

حدقت لورا بزوجها، فابتسم لها وكأنه لم يمسك بأخيه محاولاً ضربه. ساد الصمت لفترة قصيرة عندها قالت اميليا: «حان وقت ذهابي الى النوم، اطفالي.» وقد ضمت انا ايضاً بهذا الكلام مع انها في الستين من عمرها. اعتذر بأننا سنتحدث عن هدية زواجكما في الغد، اثناء تناول الفطور.»

دائماً انا تتعمد الاهتمام بالآخرين، عرضت على حماتها ان ترافقها على الدرج. بعد قليل تبعهما كل من انزو ولورا. بهذه ليلتهما الاولى كزوج وزوجة في فيلا فوغليا. ادرك انه كان قاسياً معها عندما تحدثت إيه في المكتب، لكنه لا يريد ان يقحم ستيفانو انفه في حياتهما من جديد.

قال لها وهم يدخلان جناحه الخاص عندما كان عازياً: «ب شأن الموعد الذي كنت اخطط له مع المرأة في لينو.»

بدت خيبة املها على الفور، قالت: «من فضلك، لننسى الامر. ما كان علي ان اذكره امامك.»

قال وهو يضمها إليه: «انت على حق، فنحن لا نعرف بعضنا كفاية.» صعدا الى السرير حيث اشعة القمر تضيء الغرفة ورائحة الزهور التي يعتني بها ميشيل تماماً ارجاء المكان بالعطر، اصعدت لورا الى اندزو وهو يقول لها:

«ان صاحبة الشعر الاحمر التي تحدث معها في لينو ليست الا خطيبته السابقة، والتي خانته مع أخيه.» ثم تابع قائلاً: «انا لست متفاجئاً انها اتصلت به لتخبره انها قابلتني. فقد كانوا مغرمين، لكنه تخلى عنها في اللحظة التي فسخت فيها خطوبتي. وقد كانت تلك الخطوبة عمل خاطئ مني البداية. عمل اقدمت على تصحيحه قبل فوات الأوان. لكنني اعترف لك، انها تتصل بي في بعض الاحيان، مع اتنبي لا اظهر لها أي اهتمام. والآن بعد ان اصبحت لي، لا بد انها مجنونة ان اعتقادت اتنبي سأفعل.»

علمت انه يقول الحقيقة من خلال نبرة صوته ونظره عينيه. همست وهي تضمه إليها: «احبك.» قال لها: «اعتقد بعد ان وجدنا بعضنا بإمكاننا ان

نظهر الحب والأمان لغيرنا». واتفقا على ان يقوما بكل ما يمكنهما ل يجعلـا ستيفانو يشعر بالانتماء الى عائلته ان تعمد على الادعاء على إخـيه ام لا. ضحك انزو وقال: «سيكون الامر صعبا علي لكنني سأحاول..».

اجابت لورا: «ذات الامر بالنسبة لي مع كريستينا، سأحاول ان لا أغضب منها، حتى ولو نفذت تهديدها. مع كل الحب الذي اشعر به قربك بإمكانـي ان اتصرف بكرم وعطف شديد..».

سـألـها انزو بنـعـومـة: «ومـاذا عنـ غـايـ؟»  
 «كلـ الذـيـ استـطـيعـ قولـهـ اـحـبـتـ غـايـ كـثـيرـاـ.  
 لكنـهـ سـيـقـىـ جـزـءـ منـ حـيـاتـيـ مـضـىـ..»

ضمـهاـ إـلـيـهـ بشـدـةـ فـهـوـ يـعـلـمـ انهـ وجـدـهاـ لـتـنقـذـهـ منـ كلـ سـوءـ وـشـرـ قدـ يـصـبـيهـ. فـهـماـ مـغـرـمانـ بـبعـضـهـماـ بشـدـةـ لـدـرـجـةـ انـ كـلـ مـنـ حـولـهـماـ يـدـفعـهـماـ إـلـىـ مـزـيدـ

منـ الثـقةـ التـيـ بدـأـ يـبـنـيـاهـاـ مـعـاـ. وـانـ حـيـاتـهـماـ مـعـاـ ستـكـونـ مـلـيـئـةـ بـالـسـعـادـةـ وـالـأـمـانـ.